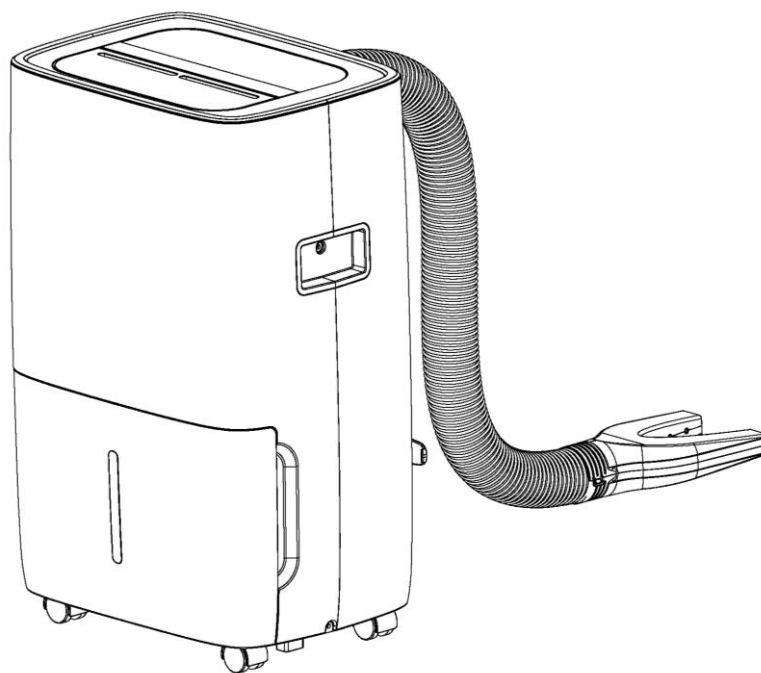




LUFTENTFEUCHTER 30L mit Schuhtrockner Funktion Bedienungsanleitung

Produktnummer 28244396



DIESE ANLEITUNG FÜR ZUKÜNFTIGE ZWECKE AUFBEWAHREN

Vielen Dank, dass Sie einen Pro Klima Luftentfeuchter gewählt haben, um mehr Wohnkomfort für sich und Ihre Familie zu schaffen. Diese Bedienungsanleitung liefert Ihnen nützliche Informationen in Bezug auf die sachgemäße Pflege und Wartung Ihres neuen Luftentfeuchters. Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um die Anleitung sorgfältig durchzulesen und sich mit der Bedienung dieses Luftentfeuchters vertraut zu machen.

PAGE LISE

DE.....	3
BG.....	15
CZ.....	28
DK.....	41
FR.....	54
HR.....	67
HU.....	80
IT.....	93
SI.....	106
IS.....	119

EIGENSCHAFTEN

Hocheffiziente Entfeuchtung der Raumluft

Mithilfe von Kältetechnik reguliert der Luftentfeuchter nachhaltig den Grad der Luftfeuchtigkeit für ein optimales Wohlfühlklima.

Leichte, tragbare Konstruktion

Der Luftentfeuchter ist kompakt und leicht. Dank des leichten Gewichts von 16kg und der Rollen an seiner Unterseite, lässt sich das Gerät mühelos von einem Zimmer in ein anderes schieben.

Einstellbarer Hygrostat

Je nach Bedarf lassen sich verschiedene Entfeuchtungsstufen von min. 40% bis max. 80% einstellen.

Timer Ein/Aus

Programmieren Sie automatische Ein- und Ausschaltzeiten.

Leiser Betrieb

Der Betrieb des Luftentfeuchters ist geräuscharm. Der Geräuschpegel beträgt <53db(A)

Energieeffizient

Die Leistungsaufnahme beträgt lediglich 460 Watt.

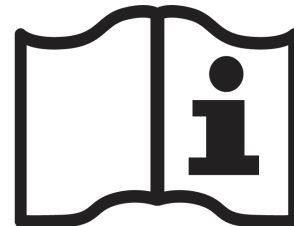
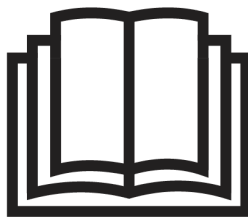
SICHERHEITSHINWEISE

Beachten Sie beim Gebrauch des Geräts bitte die folgenden Sicherheitshinweise

1. Vor der Reinigung oder Lagerung den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
2. Das Gerät nur im Innenbereichen benutzen.
3. Das Gerät nicht in der Nähe von wärmeerzeugenden Geräten oder brennbaren und gefährlichen Materialien aufstellen.
4. Niemals die Finger oder Gegenstände in die Ein- und Auslassöffnungen stecken.
5. Nicht auf dem Gerät sitzen oder stehen.
6. Im Tank ggf. angesammeltes Wasser ausgießen.
7. Luftentfeuchter nicht in einem geschlossenen Bereich, wie zum Beispiel in einem Schrank, betreiben, da in diesem Fall Brandgefahr besteht.
8. Den Abflussschlauch leicht abwärts geneigt installieren, um sicherzustellen, dass das Kondenswasser kontinuierlich ablaufen kann.
9. Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller oder einer gleichwertig qualifizierten Fachkraft ersetzt werden.
10. Bei der Aufstellung des Geräts ist darauf zu achten, dass der Stecker leicht erreichbar ist.
11. Es ist ein Abstand von 20 cm um das Gerät und zur Wand oder zu anderen Gegenständen einzuhalten, um eine ungehinderte Luftzirkulation zu gewährleisten.
12. Bei der Installation des Gerätes sind die örtlichen Vorschriften für Elektroinstallationen zu beachten.
13. Das Gerät darf nicht in öffentlichen Verkehrsmitteln eingesetzt werden.
14. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs unterwiesen und über die daraus resultierenden Gefahren unterrichtet wurden. Kindern ist das Spielen mit dem Gerät zu untersagen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung ausgeführt werden.
15. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
16. Geräte, die offensichtlich beschädigt sind, dürfen nicht in Betrieb genommen werden.
17. Bei Verwendung der Schuhtrocknungsfunktion schaltet sich der Kompressor zwischendurch aus und wieder ein und der Luftauslass wird zur Produktsicherheit hin und wieder geöffnet und geschlossen.



Vorsicht - Brandgefahr (R290)



WARNUNG:

Bis auf die vom Hersteller erlaubten Hilfsmittel sollte das Abtauen nicht künstlich beschleunigt werden.

Das Gerät darf nur in einem Raum ohne kontinuierlich arbeitende Zündquellen (z. B. offene Flammen, ein in Betrieb befindliches Gerät mit Gasfeuerung oder elektrischer Beheizung) aufbewahrt werden.

Nicht durchstechen oder verbrennen.

Denken Sie daran, dass Kältemittel geruchlos sind.

Das Gerät darf nur in Räumen installiert, betrieben und gelagert werden, deren Stellfläche größer als 4 m² ist.

Das Gerät muss die nationalen Vorschriften für gasfördernde Anlagen einhalten.

Die Wartung darf nur nach Herstelleranweisungen durchgeführt werden.

Das Gerät muss so aufbewahrt werden, dass mechanische Beschädigungen vermieden werden.

Jede Person, die an einem Kältemittelkreislauf arbeitet oder in diesen eingreift, sollte im Besitz eines aktuell gültigen, von einer in der Branche anerkannten Prüfstelle ausgestellten Zertifikats sein, das ihre Kompetenz zum gefahrlosen Umgang mit Kältemitteln gemäß einer branchenweit anerkannten Bewertungsspezifikation ausweist.

Die Wartung darf nur gemäß den Anweisungen des Geräteherstellers durchgeführt werden.

Wartungs- und Reparaturarbeiten, die die Hilfe anderer Fachkräfte erfordern, müssen unter der Aufsicht einer für den Umgang mit brennbaren Kältemitteln zuständigen Person durchgeführt werden.

Gerät enthält entzündliches Gas R290.

Falls Reparaturen erforderlich sind, wenden Sie sich bitte an das nächstgelegene Servicecenter und befolgen Sie ausschließlich und genau die Anweisungen des Herstellers.

Warnhinweis zur Entsorgung:

Dieses Gerät darf nicht mit Haushaltsabfällen entsorgt werden. Es stehen mehrere Entsorgungsoptionen zur Auswahl:

- 1 Das Gerät nicht im Hausmüll entsorgen. Da es sich um Sondermüll handelt, muss das Gerät entsprechend getrennt entsorgt werden.
- 2 In den Gemeinden stehen Sammelbehälter bzw. Annahmestellen für elektronische Altgeräte zur Verfügung. Die Entsorgung ist für den Benutzer kostenlos.
- 3 Der Hersteller nimmt das Altgerät zur Entsorgung kostenlos zurück.
- 4 Da Altgeräte wertvolle Rohstoffe enthalten, können sie an Altmetallhändler verkauft werden.

Die unzulässige Entsorgung in der freien Natur kann Ihrer Gesundheit schaden. Gefährliche Substanzen können in das Grundwasser sickern und auf diese Weise in die Nahrungskette gelangen.

Nutzen Sie stattdessen die dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde, um Informationen über die verfügbaren Sammelsysteme zu erhalten.



Dieses Zeichen bedeutet, dass das Produkt im gesamten EU-Gebiet nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch unsachgemäße Entsorgung zu verhindern, verwenden Sie die entsprechenden Rücknahmesysteme, so dass dieses Gerät ordnungsgemäß wiederverwertet werden kann. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres gebrauchten Geräts bitte die entsprechenden Rückgabe- und Sammelsysteme, oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Diese können das Produkt zurücknehmen und einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zuführen.

Technische Daten

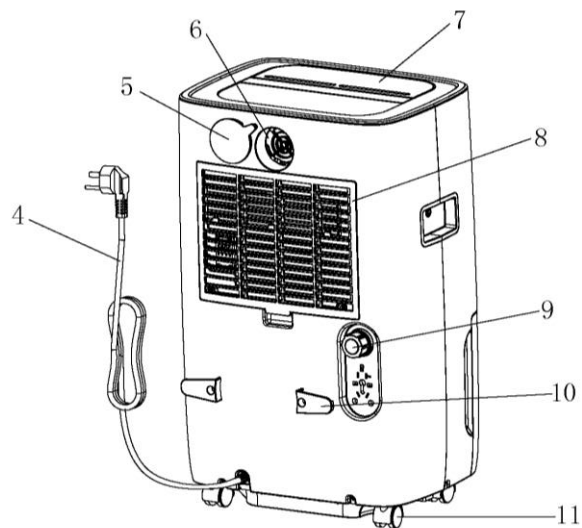
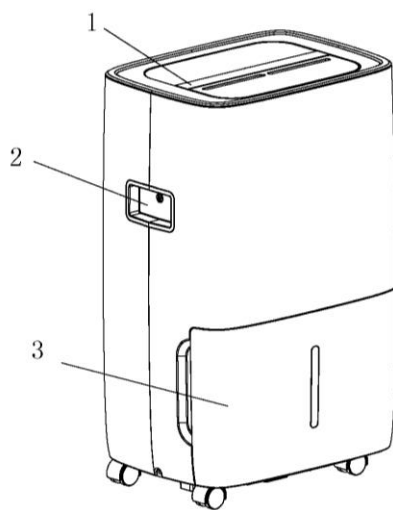
Modell	D025C-30L	Bauhaus Produktnummer 28244396
Netzbetrieb	220 - 240 V~, 50 Hz	
Kältemittel/Befüllung	R290/90 g	

Die Entfeuchtungsleistung wurde bei einer Zimmertemperatur von 30°C bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von 80 % gemessen.

Falls die Spezifikationen nach dieser Veröffentlichung optimiert wurden, finden Sie die neuen Spezifikationen auf dem Typenschild des Produkts.

Der Betriebstemperaturbereich liegt zwischen 7°C und 35°C. Wenn die Zimmertemperatur außerhalb dieses Bereichs liegt, funktioniert das Gerät nicht einwandfrei. Der GWP-Wert des R290 Kältemittels ist 3.

Aufbau des Luftentfeuchters



1. Display

2. Griff

3. Wassertank

4. Netzkabel

5. Deckel für Schuhtrockner

6. hinterer Luftauslass für
Schuhtrockner

7. oberer Luftauslass

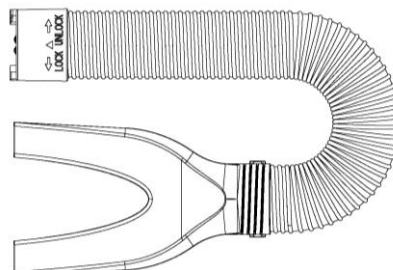
8. Lufteinlassgitter inkl.
Luftfilter

9. Anschluss für
Kondenswasser Schlauch für
permanenten Wasser-Ablauf

10. Kabelaufwicklung

11. Laufrollen

Schuhtrockner Adapter



Bedienungsanleitung

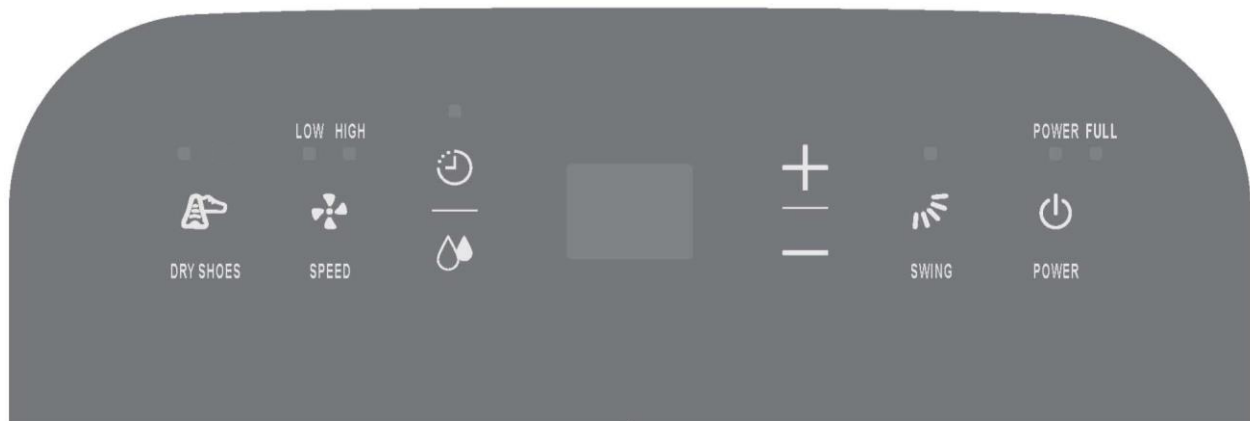


Abb. Display

LED Anzeige von Feuchtigkeit & Timer



Die Anzeige hat drei Funktionen:

1. Wenn das Gerät angeschlossen ist, zeigt sie die aktuelle Luftfeuchtigkeit an.
2. Beim Einstellen einer Luftfeuchtigkeit zeigt sie die gewählte Einstellung an.
3. Wenn Sie die Ein- und Ausschaltzeit des Geräts programmieren, zeigt sie die Stunden an.
4. Wenn die Umgebungsfeuchtigkeit unter 35 % beträgt, zeigt sie „35“ an.
5. Wenn die Umgebungsfeuchtigkeit über 95 % beträgt, zeigt sie „95“ an.

Bedienungsanleitung

Der Luftentfeuchter gibt einen Bestätigungston aus, wenn das Gerät eingeschaltet wird. Die LED zeigt 3 Sekunden lang die aktuelle Luftfeuchtigkeit an und schaltet sich dann automatisch aus.

1. Ein-/Ausschalten

Zum Starten des Geräts auf  drücken, wenn es ausgeschaltet ist. Ist das Gerät im Betrieb, auf  drücken, um es auszuschalten.

2. Gewünschte Luftfeuchtigkeit einstellen

Mit  die Funktion zum Einstellen der Luftfeuchte aufrufen. Anschließend  oder  drücken, um eine Luftfeuchte zwischen 40 % und 80 % zu wählen. Mit jedem Tastendruck ändert sich der Wert um 5 %. Beim Einstellen blinkt die LED. Bei einer Pause von 5 Sekunden zwischen den Einstellvorgängen kehrt das Gerät zur normalen Anzeige zurück. Die Standardluftfeuchte beträgt 55 %.

3. Lüfterdrehzahl einstellen

Mit  den Lüfter entweder auf hohe oder niedrige Drehzahlstufe einstellen. Die Lüfterstufe wird entsprechend angezeigt.

4. Swing Funktion einstellen

Nach dem Einschalten des Geräts auf  drücken, um die Swing Funktion des Luftauslasses ein- bzw. auszuschalten.

5. Timer einstellen

Auf  drücken, um bei ausgeschaltetem Gerät die Funktion zum Festlegen der Startzeit aufzurufen. Mit  bzw.  den Timer für den automatischen Gerätestart zwischen 1 und 24 h einstellen.

Auf  drücken, um bei eingeschaltetem Gerät die Funktion zum Festlegen der Abschaltzeit aufzurufen. Mit  bzw.  den Timer für die automatische Abschaltung des Geräts zwischen 1 und 24 h einstellen.

Wird das Gerät von Hand oder bei vollem Wassertank ein- oder ausgeschaltet, geht die Timereinstellung unter Umständen verloren.

6. Schuhtrockner Funktion

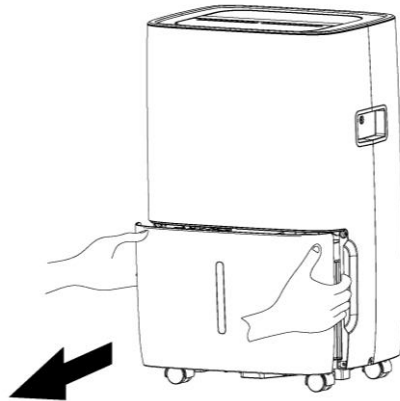
Wenn das Gerät in Betrieb ist, die Taste  drücken. Die Anzeige leuchtet auf. Der obere Luftauslass wird daraufhin geschlossen und die Schuhtrockner Funktion ist aktiviert. Die  Taste erneut drücken zum Beenden der Schuhtrockner Funktion. Die Anzeige erlischt und der obere Luftauslass öffnet sich wieder.

Wassertank entleeren

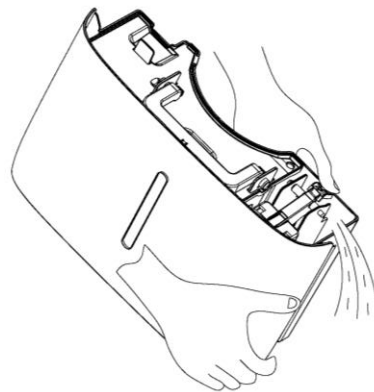
Wenn der Auslauftank voll ist, leuchtet die Tank Voll-Anzeige auf. Das Gerät wird automatisch abgeschaltet und der Summer ertönt 15 Mal, um darauf hinzuweisen, dass das der Wassertank entleert werden muss.

Entleeren des Wassertanks

1. Mit beiden Händen den Tank vorsichtig herausziehen

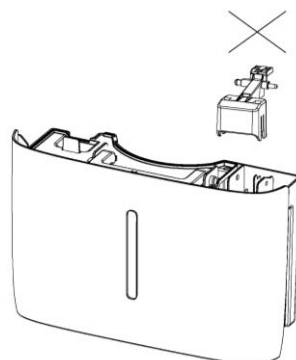


2. Das gesammelte Wasser ausgießen

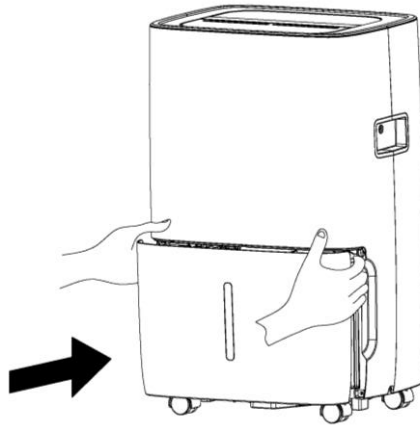


a

1. Entfernen Sie nicht den Schwimmer aus dem Wassertank. Andernfalls kann der Wasserstandssensor den Wasserstand nicht mehr korrekt messen und Wasser kann aus dem Tank laufen

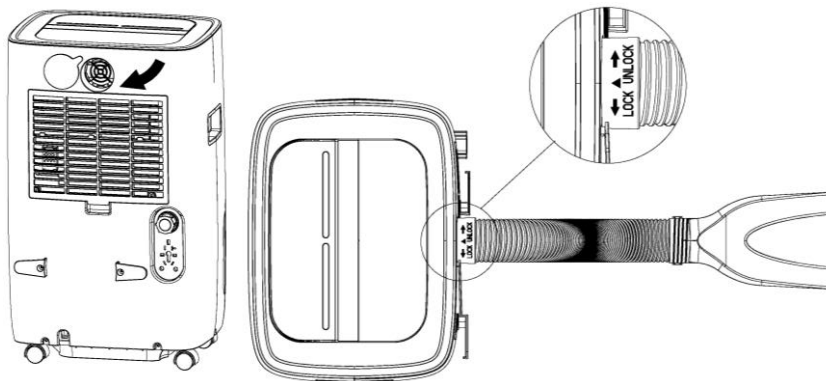


2. Falls der Wassertank verschmutzt ist, waschen Sie ihn mit kaltem oder lauwarmem Wasser aus. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Scheuerschwämme, chemisch behandelte Staubtücher, Benzin, Benzol, Verdünner oder andere Lösungsmittel, da diese den Tank verkratzen und beschädigen können. Dadurch könnte er undicht werden.
3. Beim wieder Einsetzen, den Wassertank mit beiden Händen korrekt positionieren. Wenn der Tank nicht korrekt eingesetzt ist, löst der „TANK VOLL“ Sensor aus und der Luftentfeuchter lässt sich nicht in Betrieb setzen.



Montage des Schuhtrockners

Auf der Rückseite des Geräts den hinteren Luftauslass öffnen und das Anschlussstück des Schuhtrockners mit der Markierung ▲ nach oben in die Rückwandöffnung einführen. Anschließend das Anschlussstück gegen den Uhrzeigersinn festziehen. (Zum Lösen des Anschlusses im Uhrzeigersinn drehen.) ▲



WARTUNG

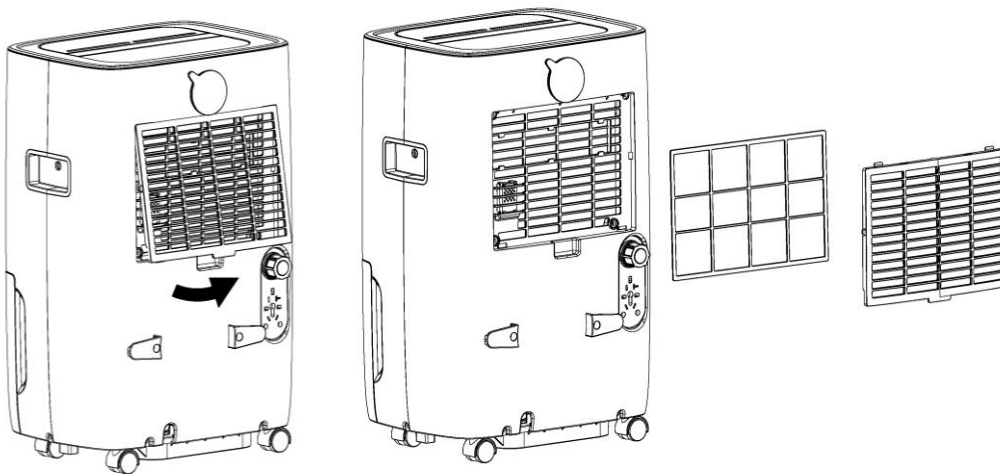
Reinigen des Luftentfeuchters

Gehäuse reinigen

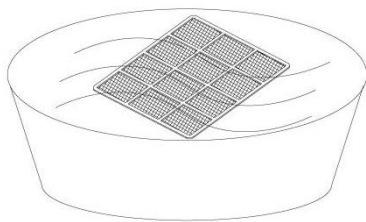
Wischen Sie es mit einem weichen, feuchten Tuch ab

Luftfilter reinigen

1. Öffnen Sie zunächst das Einlassgitter und waschen Sie es mit Wasser ab

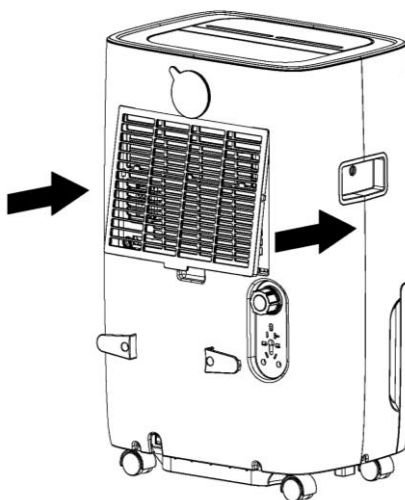


2. Zum Entfernen von Schmutz die Luftfilteroberfläche mit einem Staubsauger ohne Druck absaugen. Ist der Luftfilter besonders stark verschmutzt, mit warmem Wasser und einem milden Reiniger abwaschen. Anschließend gut trocknen lassen.



3. Luftfilter anbringen

Setzen Sie den Filter vorsichtig in das Gitter ein.



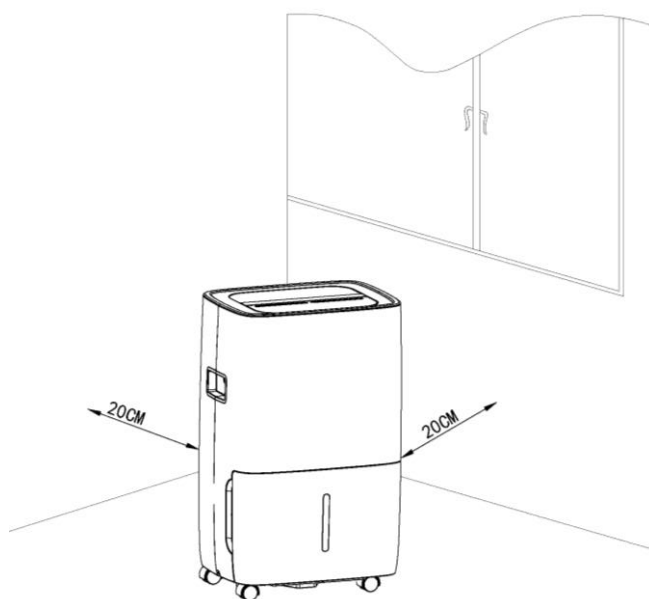
Luftentfeuchter verstauen

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird und verstaut werden soll, ist folgendermaßen vorzugehen:

1. Entleeren Sie den Wassertank.
2. Wickeln Sie das Netzkabel auf und legen Sie es in den Wassertank.
3. Reinigen Sie den Luftfilter
4. Lagern Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort.

Sicherheitsabstand

Wahren Sie einen Mindestabstand rund um den Luftentfeuchter, wenn das Gerät in Betrieb ist, wie in der linken Abbildung gezeigt.



BEHEBUNG VON STÖRUNGEN

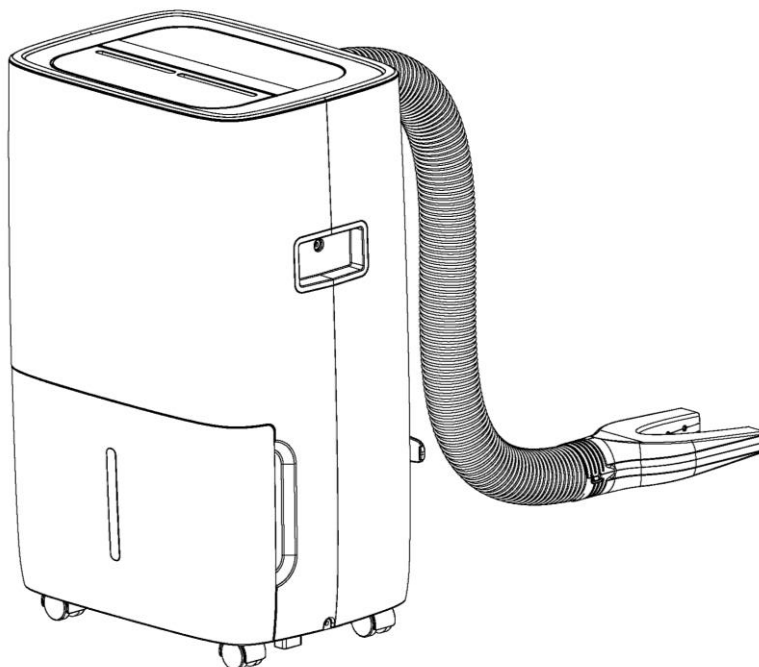
Falls einer der unten beschriebenen Fälle eintritt, prüfen Sie bitte die nachfolgenden Punkte, bevor Sie den Kundenservice anrufen.

Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Wurde das Netzkabel aus der Steckdose gezogen?	Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an.
	Blinkt die „Tank voll“ Anzeige? (Der Tank ist voll oder nicht richtig eingesetzt.)	Entleeren Sie den Wassertank und setzen Sie den Tank korrekt ein.
	Liegt die Raumtemperatur über 35°C oder unter 7°C?	Der Geräteschutz wurde ausgelöst, sodass sich das Gerät nicht starten lässt.
Das Entfeuchten funktioniert nicht	Ist der Luftfilter verstopft?	Reinigen Sie den Luftfilter, wie unter „Reinigen des Luftfilters“ beschrieben.
	Ist die Einlass- oder Abflussöffnung blockiert?	Entfernen Sie die Blockade in der Abfluss- oder Einlassöffnung.
Es kommt keine Luft aus dem Gerät.	Ist der Luftfilter verstopft?	Reinigen Sie den Luftfilter wie unter „Reinigen des Luftfilters“ beschrieben.
Lauter Betrieb	Steht das Gerät schräg oder instabil?	Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen, festen Untergrund auf.
	Ist der Luftfilter verstopft?	Reinigen Sie den Luftfilter wie unter „Reinigen des Luftfilters“ beschrieben.

BAHAG AG
 Gutenbergstr. 21
 68167 Mannheim
voltomat.service@bauhaus.info



ОБЕЗВЛАЖНИТЕЛ 30 л
с функция за сушене на обувки
Ръководство за употреба



СЪХРАНЕТЕ ТОВА РЪКОВОДСТВО ЗА БЪДЕЩИ НУЖДИ

Сърдечно Ви благодарим, че избрахте обезвлажнител Pro Klima, за да създадете повече комфорт за Вас и Вашето семейство. Това ръководство за употреба Ви предоставя полезна информация относно правилната грижа и поддръжка на Вашия нов обезвлажнител. Моля, отделете малко време, за да прочетете внимателно това ръководство и да се запознаете с начина на управление на обезвлажнителя.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Високо ефективно обезвлажняване на въздуха в помещението

С помощта на охладителна техника обезвлажнителят регулира трайно влажността на въздуха за оптимална комфортна среда.

Лека, преносима конструкция

Обезвлажнителят е компактен и лек. Благодарение на колелата върху долната страна уредът се транспортира без усилие от едно помещение в друго.

Регулируем хигростат

Според нуждите могат да се настройат различни степени на обезвлажняване.

Таймер ВКЛ/ИЗКЛ

Програмирайте автоматично време за включване и изключване.

Тих работен режим

Работният режим е почти безшумен.

Енергийна ефективност

Потреблението на електричество на уреда е ниско.

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Моля, при употреба на уреда съблюдавайте следните указания за безопасност

1. Преди почистване или при съхранение извадете щепсела от електрическия контакт.
2. Използвайте уреда само на закрито.
3. Не поставяйте уреда в близост до уреди, които се нагряват, или до запалими и опасни материали.
4. Никога не бъркайте с пръсти или други предмети във въздуховодните отвори.
5. Не сядайте или не се качвайте върху уреда.
6. Излейте водата, която евентуално се е събрала в резервоара.
7. Не използвайте обезвлажнителя в затворено пространство, например шкаф, тъй като в този случай съществува опасност от пожар.
8. Инсталирайте отводнителния маркуч с лек наклон надолу, за да сте сигурни, че кондензатът може постоянно да изтича.
9. В случай че захранващият кабел е наранен, от съображения за сигурност той трябва да бъде подменен от производителя или друг еквивалентен квалифициран специалист.
10. При поставянето на уреда трябва да се следи щепселът да бъде лесно достъпен.
11. Трябва да се осигури отстояние от 20 см около уреда и между него и стена или други предмети, за да се гарантира безпрепятствена циркулация на въздуха.
12. При инсталирането на уреда да се спазват местните разпоредби за електрически инсталации.
13. Уредът не трябва да се използва в обществени транспортни средства.
14. Този уред може да се употребява от деца над 8 години, както и от лица с ограничени физически, сетивни или душевни способности или такива, които не притежават достатъчно опит и знание, ако са под надзор или са инструктирани по отношение на безопасната употреба и са осведомени за произтичащите опасности. Забранено е на деца да играят с уреда. Дейности по почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
15. Децата трябва да бъдат наглеждани, за да се гарантира, че не играят с уреда.
16. Уреди, които са видимо увредени, не трябва да се експлоатират.
17. При употребата на функцията за сушене на обувки компресорът понякога се изключва и включва, както и изпускателният въздушен отвор се отварят и затварят с цел защита на продукта.



Внимание - Опасност от пожар (R290)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Освен чрез разрешените от производителя помощни средства, не трябва размразяването изкуствено да се ускорява.

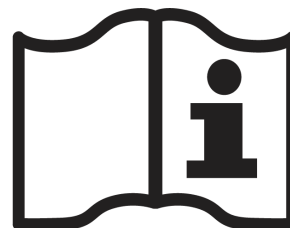
Уредът не трябва да се съхранява в помещение с непрекъснато функциониращ запалителен източник (напр. открит огън, работещ уред с газова запалка или електрическо отопление).

Да не се пробива или изгаря.

Не забравяйте, че хладилният агент няма мирис.

Уредът може да бъде инсталиран, експлоатиран и съхраняван само на места с площ по-голяма от 4 м².

При експлоатацията на уреда трябва да се спазва националните разпоредби за системи с циркулация на газ.



Поддръжката трябва да се извършва единствено съгласно инструкциите на производителя.

Уредът трябва да се съхранява така, че да бъдат избегнати механични увреждания.

Всяко лице, което работи по или извършва намеса в системата за циркулация на хладилния агент, трябва да притежава актуален валиден сертификат, издаден от признат в бранша контролен орган, който да удостоверява неговата компетентност за безопасна работа с хладилни агенти съгласно браншово призната спецификация за оценяване.

Поддръжката трябва да се извършва единствено съгласно инструкциите на производителя на уреда.

Дейности по поддръжка и ремонт, които изискват съдействието на други специалисти, трябва да се извършват под надзора на лице, оторизирано за работа със запалими хладилни агенти.

Уредът съдържа запалим газ R290.

В случай че се налага ремонт, моля, потърсете близък сервизен център и следвайте единствено и стриктно инструкциите на производителя.

Предупреждение относно изхвърлянето:

Този уред не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци. Съществуват няколко опции за избор на начин на изхвърляне:

- 1 Не изхвърляйте уреда в домакинския отпадък. Тъй като става въпрос за специален отпадък, уредът трябва да се изхвърли отделно.
- 2 Общината разполага с контейнери, респективно пунктове, за събиране на стари електронни уреди. За потребителя извозването е безплатно.
- 3 Производителят взема обратно стария уред безплатно.
- 4 Тъй като старите уреди съдържат ценни суровини, можете да ги предадете на пункт за изкупуване на стари метали.

Неправомерното изхвърляне в природата може да доведе до увреждане на Вашето здраве. Опасни вещества могат да попият в подпочвените води и по този начин да достигнат до хранителната верига.

Вместо това използвайте предвидените за това пунктове за събиране. Потърсете съдействие при местните власти, за да получите информация за наличните системи за събиране.



Този символ показва, че продуктът във всички регионални области на Европейския съюз не трябва да се изхвърля с друг домакински отпадък. За да се предотвратят вредни въздействия върху околната среда и здравето поради неправилно изхвърляне, използвайте съответните системи за обратно изкупуване, така че този уред да може да бъде рециклиран правилно. Моля, използвайте за връщането на Вашия използван уред съответните системи за изкупуване или събиране или се обърнете към търговците, от които сте закупили продукта. Те могат да вземат продукта обратно и да го предадат за рециклиране с грижа за околната среда.

Технически данни

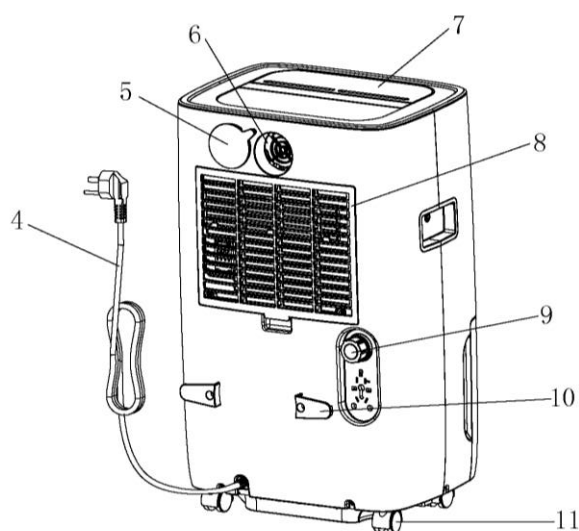
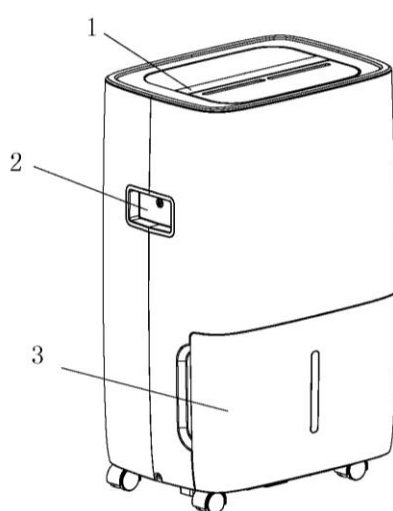
Модел	D025C-30L	
Електрическо захранване	220 – 240 V~, 50 Hz	
Хладилен агент/Зареждане	R290/90 g	

Капацитетът на изсушаване е измерен при температура на помещението от 30 °C при относителна влажност на въздуха 80%.

В случай че спецификациите са били оптимизирани след тази публикация, ще откриете новите спецификации върху фабричната табелка на продукта.

Диапазонът на работната температура е в рамките на 7 °C – 35 °C. Ако температурата в помещението е извън този диапазон, уредът не работи безупречно. Стойността GWP на хладилния агент R290 е 3.

Структура на обезвлажнителя



1. Дисплей

2. Дръжка

3. Резервоар за вода

4. Захранващ кабел

5. Капак за сушилнята за обувки

6. Заден отвор за изхвърляне на въздух за сушилнята за обувка

7. Горен отвор за изхвърляне на въздух

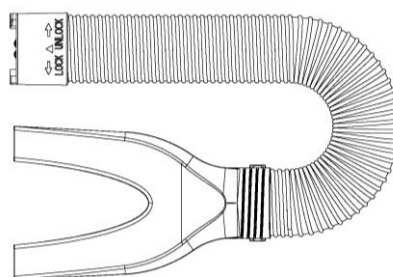
8. Решетка за всмукване на въздух вкл. филтър

9. Извод за свързване на маркуч за кондензат за непрекъснато отвеждане на вода

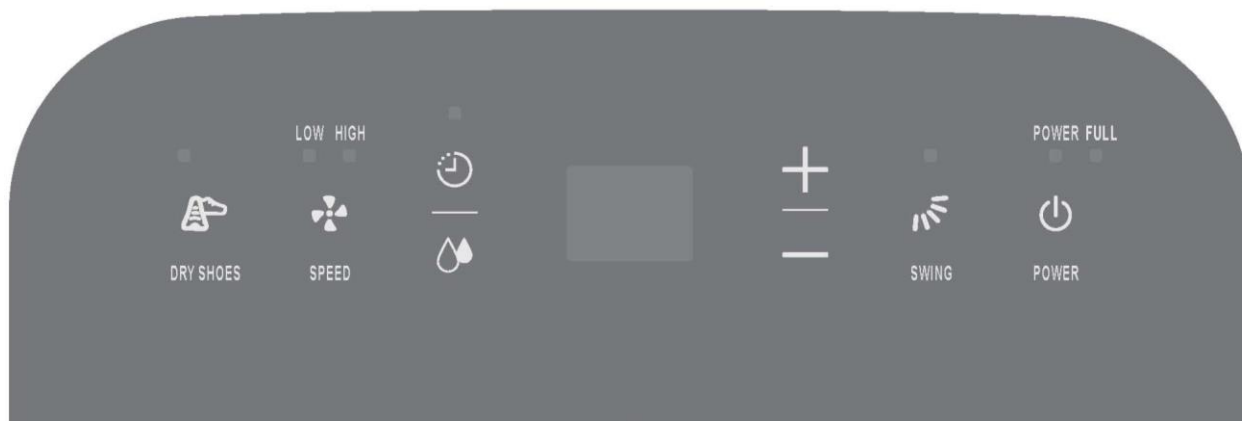
10. Кабелна намотка

11. Колела

Адаптер за сушене на обувки



Ръководство за употреба



Изобр. Дисплей

LED индикация за влажност и таймер



Индикацията има три функции:

1. Когато уредът е включен, показва актуалната влажност на въздуха.
2. При задаване на влажност на въздуха показва избраната настройка.
3. Когато програмирате времето за включване и изключване, показва часовете.
4. Когато влажността на околното пространство е под 35%, показва „35“.
5. Когато влажността на околното пространство е над 95%, показва „95“.

Ръководство за употреба

Обезвлажнителят подава сигнал за потвърждение, когато бъде включен. В продължение на 3 секунди LED индикацията показва актуалната влажност на въздуха, след което се изключва автоматично.

1. Включване/Изключване

За включване на уреда натиснете



, ако е изключен. Ако уредът работи, натиснете



, за да го изключите.

2. Настройване на желаната влажност на въздуха

Чрез  извиквате функцията за настройване на влажността на въздуха. След това натиснете  или , за да изберете влажност на въздуха между 40% и 80%. С всяко натискане стойността се променя с 5%. По време на настройването LED индикацията мига. При пауза между отделните настройки от 5 секунди уредът показва отново обичайната индикация. Стандартната влажност на въздуха е 55%.

3. Настройване на оборотите на вентилатора

Чрез  настройвате вентилатора на високи или ниски обороти. Съответната степен на вентилатора се показва.

4. Настройване на Swing функцията

След включването на уреда натиснете , за да включите или изключите Swing функцията за въртене на въздушния поток.

5. Настройване на таймера

Натиснете , за да извикате функцията за фиксиране на време на стартиране при изключен уред.

Чрез  , съответно  , настройвате таймера за автоматичен старт на уреда между 1 и 24 часа.

Натиснете , за да извикате функцията за фиксиране на времето за изключване при включен уред.

Чрез  или  настройвате таймера за автоматично изключване на уреда между 1 и 24 часа. Ако уредът бъде включен или изключен ръчно или при пълен резервоар за вода, е възможно настройката на таймера да се нулира.

6. Функция за сушене на обувки

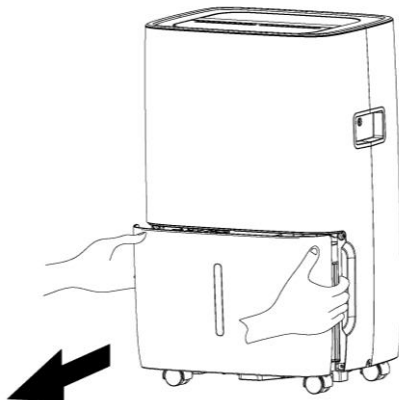
Когато уредът работи, натиснете . Индикацията светва. След това горният отвор за всмукване на въздух се затваря и се активира функцията за сушене на обувки. Натиснете отново бутон , за да прекратите функцията за сушене на обувки. Индикацията изгасва и горният отвор за изхвърляне на въздух се отваря отново.

Изпразване на резервоара за вода

Когато резервоарът е пълен, светва индикацията за пълен резервоар. Уредът се изключва автоматично и зумерът сигнализира 15 пъти, за да предупреди, че резервоарът за вода трябва да бъде изпразнен.

Изпразване на резервоара за вода

1. Внимателно извадете резервоара с двете ръце

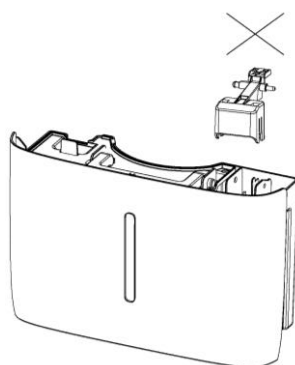


2. Изсипете цялата налична вода



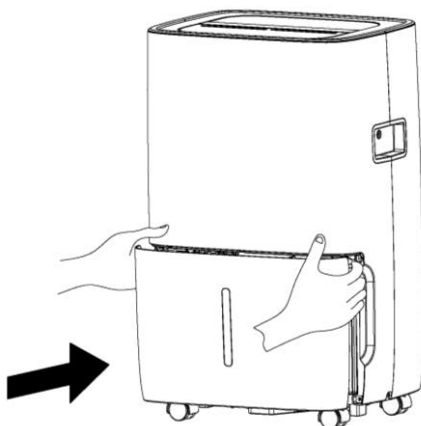
а

1. Не отстранявайте поплавъка от резервоара за вода. В противен случай сензорът за нивото на водата може да спре да измерва правилно и водата да прелее от резервоара



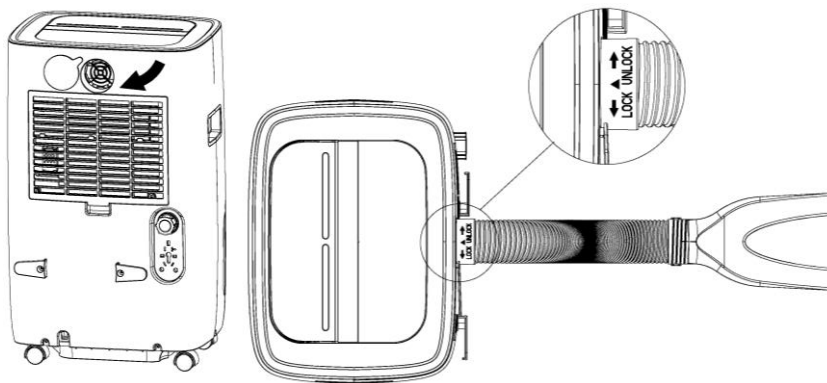
2. Ако резервоарът за вода е замърсен, изплакнете го със студена или хладка вода. Не използвайте почистващи препарати, гъби за съдове, химически третирани кърпи за прах, бензин, бензол, разреждатели или други разтворители, тъй като те може да надраскат или наранят резервоара. По този начин той може да започне да пропуска.

3. При поставянето му обратно с две ръце поставете резервоара на правилното място. Ако резервоарът не е поставен правилно, се задейства сензорът „ПЪЛЕН РЕЗЕРВОАР“ и обезвлажнителят не може да се включи.



Монтиране на сушилнята за обувки

Отворете задния отвор за изхвърляне на въздух на гърба на уреда и пъхнете адаптера за сушене на обувки с маркировката ▲ нагоре в отвора на задната стена. След това затегнете адаптера в посока обратно на часовниковата стрелка. (За отстраняване на адаптера завъртете в посока на часовниковата стрелка.) ▲



ПОДДРЪЖКА

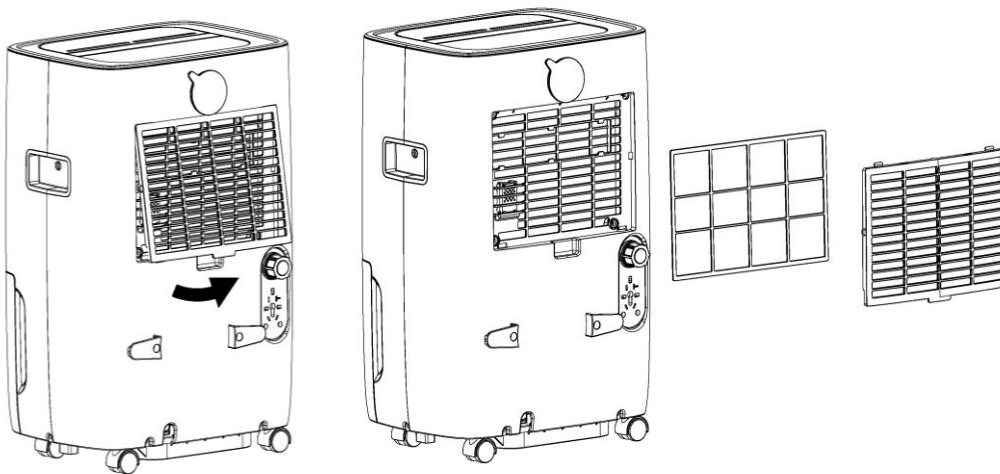
Почистване на обезвлажнителя

Почистване на корпуса

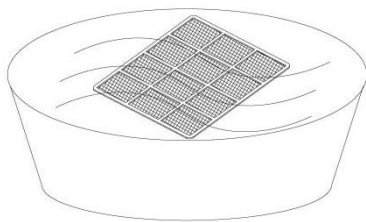
Избършете го с мека, влажна кърпа

Почистване на въздушния филтър

1. Първоначално отворете всмукателната решетка и я измийте с вода

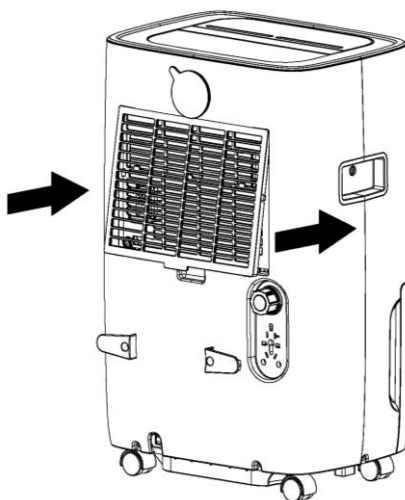


2. За отстраняване на мръсотията изсмучете с прахосмукачка без натиск повърхността на въздушния филтър. Ако въздушният филтър е особено силно замърсен, измийте го с топла вода и мек препарат. След което го оставете добре да изсъхне.



3. Поставяне на въздушен филтър

Внимателно поставете филтъра в решетката.



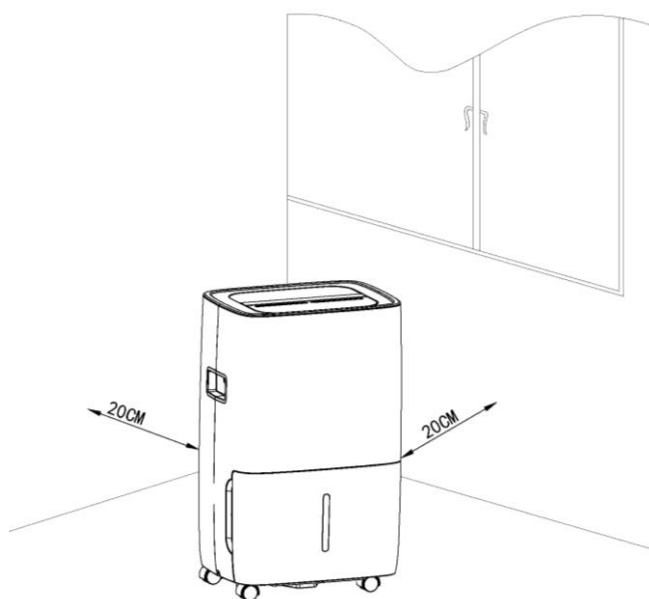
Съхранение на въздушния филтър

Ако уредът не се използва продължително време и трябва да бъде прибран за съхранение, трябва да се подходи по следния начин:

1. Изпразнете резервоара за вода.
2. Намотайте захранващия кабел и го приберете в резервоара за вода.
3. Почистете въздушния филтър
4. Съхранявайте уреда в хладно и сухо помещение.

Безопасно отстояние

Осигурете минимално отстояние около обезвлажнителя, когато уредът работи, както е показано на изображението вляво.



ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Ако възникне някой от описаните по-долу проблеми, моля, проверете следните точки, преди да се свържете с центъра за обслужване на клиенти.

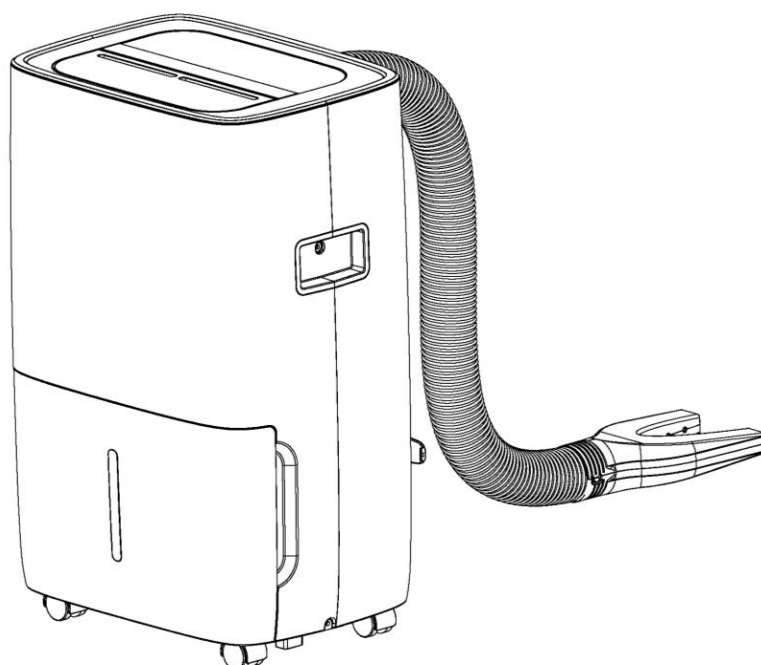
Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът не работи.	Изключен ли е захранващият кабел от контакта?	Включете захранващия кабел в контакт.
	Мига ли индикацията „Пълен резервоар“? (Резервоарът е пълен или не е поставен правилно.)	Изпразнете резервоара за вода и го поставете правилно на място.
	Температурата в помещението над 35 °C или под 7 °C ли е?	Защитата на уреда е сработила, така че уредът не може да стартира.
Обезвлажняването не функционира	Запушен ли е въздушният филтър?	Почистете въздушния филтър, както е описано в точка „Почистване на въздушния филтър“.
	Запушен ли е отворът за всмукване на въздух или отворът за оттичане?	Отстранете запушването на отвора за оттичане или за всмукване на въздух.
Не излиза въздух от уреда.	Запушен ли е въздушният филтър?	Почистете въздушния филтър, както е описано в точка „Почистване на въздушния филтър“.
По-шумен работен режим	Поставен ли е уредът накриво или нестабилно?	Поставете уреда върху стабилна, твърда повърхност.
	Запушен ли е въздушният филтър?	Почистете въздушния филтър, както е описано в точка „Почистване на въздушния филтър“.



ODVLHČOVAČ VZDUCHU 30L

s funkcí vysoušeče obuvi

Návod k použití



USCHOVEJTE SI TENTO NÁVOD PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Děkujeme, že jste si vybrali odvlhčovač vzduchu Pro Klima, který Vám a Vaší rodině přinese větší komfort bydlení. Tento návod k použití Vám poskytne užitečné informace týkající se správné péče a údržby Vašeho nového odvlhčovače. Udělte si prosím chvíli čas a přečtěte si pozorně tento návod a seznámte se s obsluhou odvlhčovače vzduchu.

VLASTNOSTI

Vysoce účinné odvlhčování vzduchu v místnosti

Pomocí chladicí techniky odvlhčovač vzduchu dlouhodobě reguluje úroveň vlhkosti pro vytvoření optimálního ovzduší u Vás doma.

Lehká, přenosná konstrukce

Odvlhčovač vzduchu je kompaktní a lehký. Díky kolečkům na spodní straně lze zařízení snadno přemístit z jedné místnosti do druhé.

Nastavitelný hygroskop

Podle potřeby lze nastavit různé stupně odvlhčování.

Časovač zapnutí/vypnutí

Naprogramujte časy automatického zapnutí a vypnutí.

Tichý provoz

Provoz odvlhčovače vzduchu je tichý.

Energeticky úsporný

Spotřeba energie zařízení je nízká.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání zařízení dodržujte následující bezpečnostní pokyny

1. Před čištěním nebo uskladněním vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Zařízení používejte pouze v interiéru.
3. Neumísťujte zařízení do blízkosti zařízení generujících teplo nebo hořlavých a nebezpečných materiálů.
4. Nikdy nedávejte prsty nebo předměty do vstupních a výstupních otvorů.
5. Nesaďte ani nestůjte na zařízení.
6. Vylijte veškerou vodu, která se příp. nahromadila v nádrži.
7. Nepoužívejte odvlhčovač v uzavřeném prostoru, např. ve skříni, protože by to mohlo způsobit požár.
8. Nainstalujte vypouštěcí hadici s mírným sklonem, abyste zajistili, že kondenzovaná voda může nepřetržitě odtékat.
9. Pokud je napájecí kabel poškozený, musí jej z bezpečnostních důvodů vyměnit výrobce nebo stejně kvalifikovaný odborník.
10. Při instalaci zařízení dbejte na to, aby byla zástrčka snadno přístupná.
11. Mezi zařízením a stěnou nebo jinými předměty musí být dodržena vzdálenost 20 cm, aby byla zajištěna volná cirkulace vzduchu.
12. Při instalaci zařízení je třeba dodržovat místní předpisy pro elektrické instalace.
13. Toto zařízení se nesmí používat v prostředích veřejné dopravy.
14. Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o tom, jak zařízení bezpečně používat a byly informovány o možných nebezpečích. Děti si nesmí se zařízením hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
15. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou se zařízením hrát.
16. Zařízení, která jsou zjevně poškozená, nesmí být uvedena do provozu.
17. Při použití funkce vysušení obuvi se kompresor sám vypíná a znovu zapíná a výstup vzduchu se z důvodu bezpečnosti výrobku občas otevírá a zavírá.



Pozor! Nebezpečí požáru (R290)

VAROVÁNÍ:

Odmrazování by se nemělo uměle urychlovat, s výjimkou pomůcek povolených výrobcem.

Zařízení lze skladovat pouze v místnosti bez nepřetržitě pracujících zdrojů vznícení (např. otevřeného ohně, zařízení pracujícího se spalováním plynu nebo elektrickým ohřevem, které je v provozu).

Zamezte propíchnutí nebo spálení.

Pamatujte na to, že chladiva jsou bez zápachu.

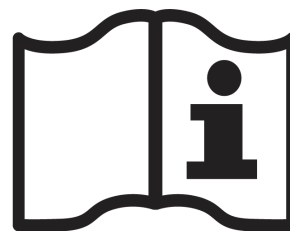
Zařízení může být instalováno, provozováno a skladováno pouze v místnostech s podlahovou plochou větší než 4 m².

Zařízení musí vyhovovat národním předpisům pro systémy pracující s plynem.

Údržba se smí provádět pouze podle pokynů výrobce.

Zařízení musí být skladováno tak, aby nedošlo k jeho mechanickému poškození.

Každá osoba, která pracuje na chladicím okruhu nebo do něj zasahuje, by měla mít aktuálně platný certifikát vydaný zkušebnou uznávanou v oboru, který prokazuje jeho kompetence v oblasti bezpečné manipulace s chladivem v souladu se



specifikací hodnocení uznávanou v celém oboru.

Údržba se smí provádět pouze v souladu s pokyny výrobce zařízení.

Údržba a opravy, které vyžadují pomoc dalších kvalifikovaných pracovníků, musí být prováděny pod dohledem osoby odpovědné za manipulaci s hořlavými chladivy.

Toto zařízení obsahuje hořlavý plyn R290.

Pokud je nutné provést opravy, obraťte se na nejbližší servisní středisko a důsledně dodržujte pokyny výrobce.

Varování týkající se likvidace:

Toto zařízení nesmí být likvidováno spolu s domovním odpadem. Existuje několik možností likvidace:

- 1 Nevhazujte zařízení do domovního odpadu. Jelikož se jedná o nebezpečný odpad, musí být zařízení zlikvidováno odděleně.
- 2 V obcích bývají umístěny sběrné nádoby nebo sběrná místa pro stará elektronická zařízení. Likvidace je pro uživatele bezplatná.
- 3 Zařízení můžete bezplatně předat výrobci k likvidaci.
- 4 Jelikož stará zařízení obsahují cenné suroviny, mohou být prodána obchodníkům s kovovým odpadem.

Nepovolená likvidace zařízení ve volné přírodě může poškodit Vaše zdraví. Nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemních vod a dostat se tak do potravinového řetězce.

Místo toho použijte k tomu určená sběrná místa. Informace o dostupných systémech sběru Vám poskytne místní úřad.



Tento symbol znamená, že tento produkt nesmí být v zemích EU likvidován spolu s běžným domovním odpadem. Aby nedošlo ke škodám na životním prostředí nebo lidském zdraví v důsledku nesprávné likvidace dopadu, použijte vhodný systém sběru, aby bylo možné toto zařízení řádně recyklovat. Pokud chcete použité zařízení vrátit, použijte systém pro vracení a sběr těchto produktů nebo kontaktujte prodejce, kde jste produkt zakoupili. Mohou tento produkt předat k recyklaci bezpečné pro životní prostředí.

Technické údaje

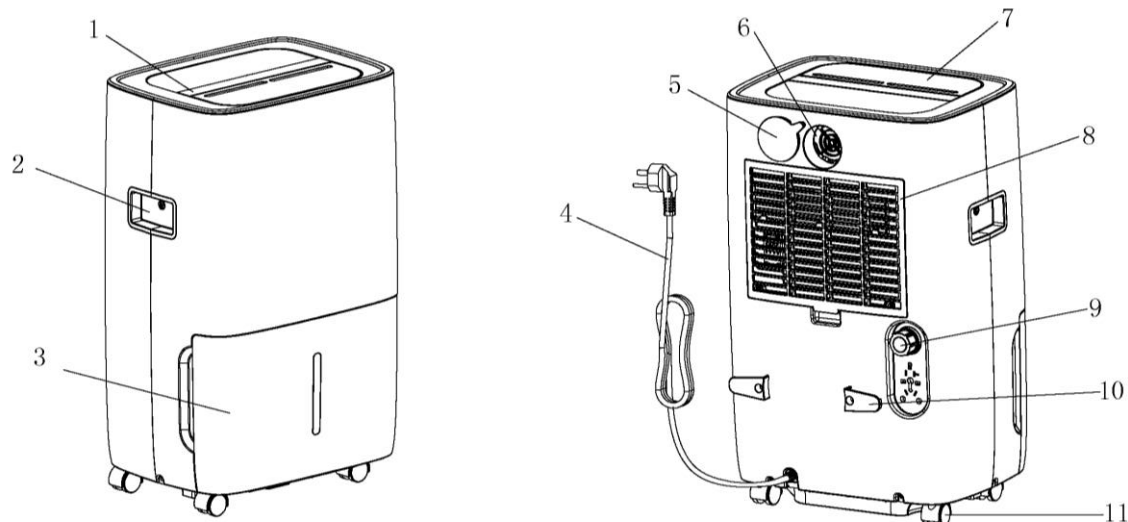
Model	D025C-30L	
Provoz ze sítě	220 - 240 V~, 50 Hz	
Chladivo/plnění	R290/90 g	

Výkon odvlhčování byl měřen při teplotě v místnosti 30 °C a relativní vlhkosti 80 %.

Pokud byly specifikace po vydání tohoto návodu optimalizovány, nové specifikace najdete na typovém štítku produktu.

Rozsah provozních teplot je mezi 7 °C a 35 °C. Pokud je teplota v místnosti mimo tento rozsah, nebude zařízení fungovat správně. Hodnota GWP chladiva R290 je 3.

Popis odvlhčovače vzduchu



1. Displej

2. Rukojeť

3. Nádrž na vodu

4. Napájecí kabel

5. Krytka pro vysoušeč obuvi

6. zadní výstup vzduchu pro
vysoušeč obuvi

7. horní výstup vzduchu

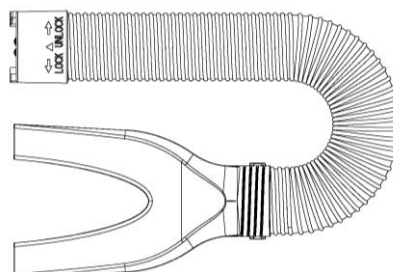
8. Mřížka vstupu vzduchu
včetně vzduchového filtru

9. Přípojka pro hadici na
kondenzovanou vodu pro trvalý
odtok vody

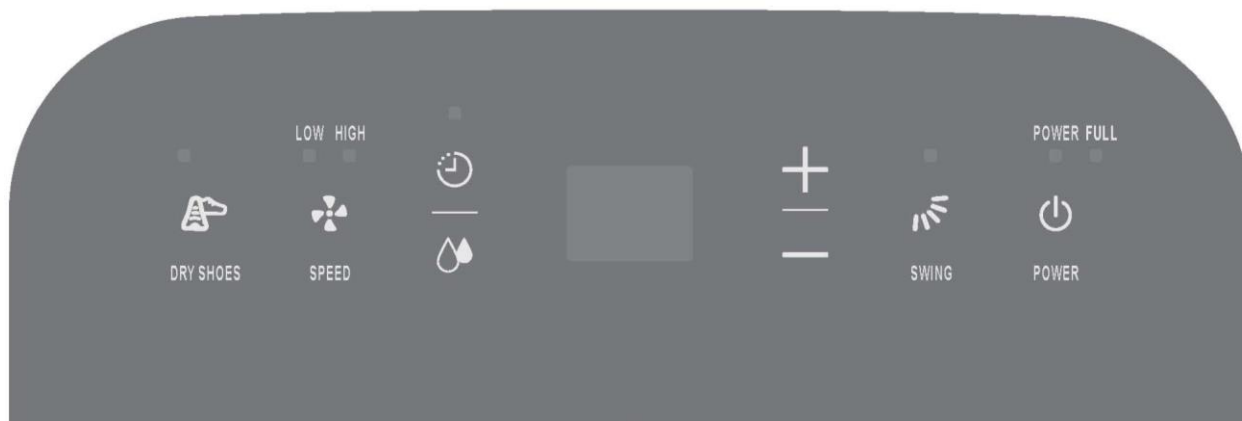
10. Navinutí kabelu

11. Kolečka

Adaptér vysoušeče obuvi



Návod k použití



Obr. Displej

LED indikace s vlhkostí a časovačem



Indikace má tři funkce:

1. Když je zařízení připojeno, zobrazuje aktuální vlhkost.
2. Při nastavování úrovně vlhkosti zobrazuje zvolené nastavení.
3. Pokud naprogramujete čas zapnutí a vypnutí zařízení, zobrazuje hodiny.
4. Pokud je vlhkost prostředí nižší než 35 %, zobrazí se „35“.
5. Pokud je vlhkost prostředí vyšší než 95 %, zobrazí se „95“.

Návod k použití

Po zapnutí vydá odvlhčovač potvrzovací tón. LED indikace zobrazuje po dobu 3 sekund aktuální vlhkost vzduchu a poté se automaticky vypne.

1. Zapnutí/vypnutí:

Pokud je zařízení vypnuté, zapnete ho stisknutím . Pokud je zařízení v provozu, vypnete ho stisknutím .

2. Nastavení požadované vlhkosti

Pomocí  vyvoláte funkci pro nastavení vlhkosti. Poté stisknutím  nebo  vyberte vlhkost mezi 40 % a 80 %. Při každém stisknutí tlačítka se hodnota změní o 5 %. Při nastavování LED bliká. Pokud mezi kroky nastavování uplyne pauza 5 sekund, zařízení se vrátí k normálnímu zobrazení. Standardní vlhkost vzduchu je 55 %.

3. Nastavení rychlosti ventilátoru

Pomocí  nastavíte ventilátor na vysokou nebo nízkou rychlost. Podle toho se zobrazí stupeň ventilátoru.

4. Nastavení funkce Swing

Po zapnutí zařízení stiskněte  pro zapnutí nebo vypnutí funkce Swing výstupu vzduchu.

5. Nastavení časovače

Stisknutím  vyvoláte u vypnutého zařízení funkci k nastavení času spuštění. Pomocí  nebo  nastavíte časovač na automatické spuštění zařízení v rozmezí mezi 1 a 24 hodinami.

Stisknutím  vyvoláte u zapnutého zařízení funkci k nastavení času vypnutí. Pomocí  nebo  nastavíte časovač na automatické vypnutí zařízení v rozmezí mezi 1 a 24 hodinami.

Pokud je zařízení zapnuto nebo vypnuto ručně nebo když je nádrž na vodu plná, může dojít ke ztrátě nastavení časovače.

6. Funkce vysoušeče obuvi

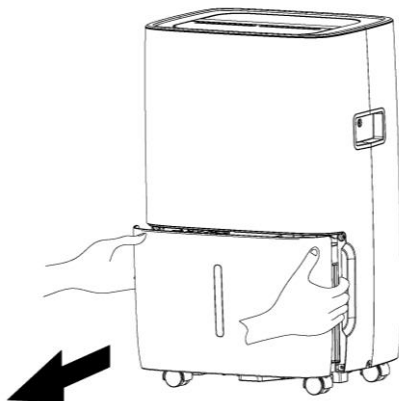
Když je zařízení v provozu, stiskněte tlačítko . Rozsvítí se indikace. Horní výstup vzduchu se poté uzavře a aktivuje se funkce vysoušeče obuvi. Opětovným stisknutím tlačítka  funkci vysoušeče obuvi ukončíte. Indikace zhasne a horní výstup vzduchu se opět otevře.

Vyprázdnění nádrže na vodu

Když je nádrž odtoku plná, rozsvítí se indikátor plné nádrže. Zařízení se automaticky vypne a 15krát zazní akustický signál, což znamená, že je třeba vyprázdnit nádrž na vodu.

Vyprázdnění nádrže na vodu

1. Opatrně oběma rukama vytáhněte nádrž.

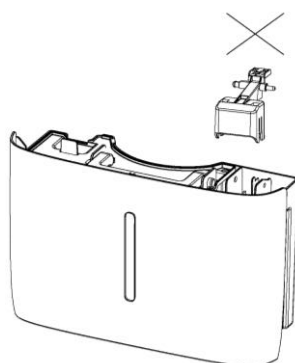


2. Vylijte nahromaděnou vodu

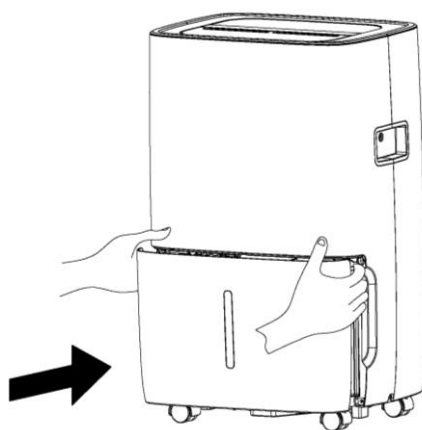


a

1. Neodstraňujte plovák z nádrže na vodu. Snímač hladiny vody by pak nemohl správně měřit hladinu vody a voda by mohla z nádrže vytékat.

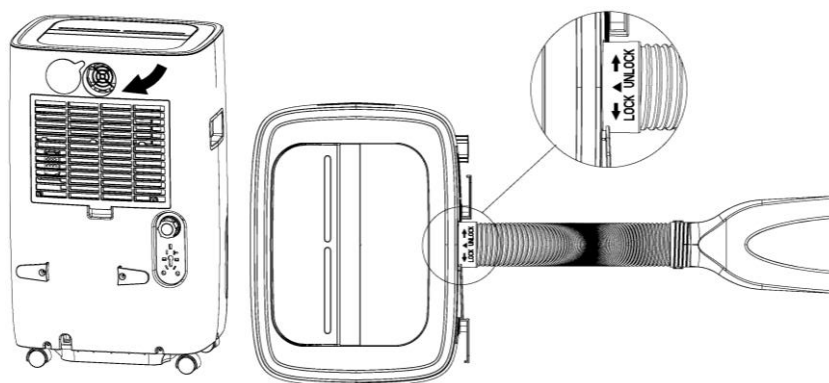


2. Pokud je nádrž na vodu znečištěná, vypláchněte ji studenou nebo vlažnou vodou. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky, drátěnky, chemicky ošetřené prachovky, benzín, benzen, ředidlo ani jiná rozpouštědla, protože by mohly poškrábat a poškodit nádrž. A to by mohlo způsobit únik.
3. Při nasazování zpět správně umístěte nádrž na vodu oběma rukama. Pokud není nádrž správně nasazena, zareaguje senzor „PLNÁ NÁDRŽ“ a odvlhčovač nelze spustit.



Montáž vysoušeče obuvi

Otevřete zadní výstup vzduchu na zadní straně zařízení a zasuněte přípojku vysoušeče obuvi do otvoru na zadní stěně tak, aby značka ▲ směřovala nahoru. Poté utáhněte přípojku proti směru hodinových ručiček. (Přípojku uvolníte otočením ve směru hodinových ručiček.) ▲



ÚDRŽBA

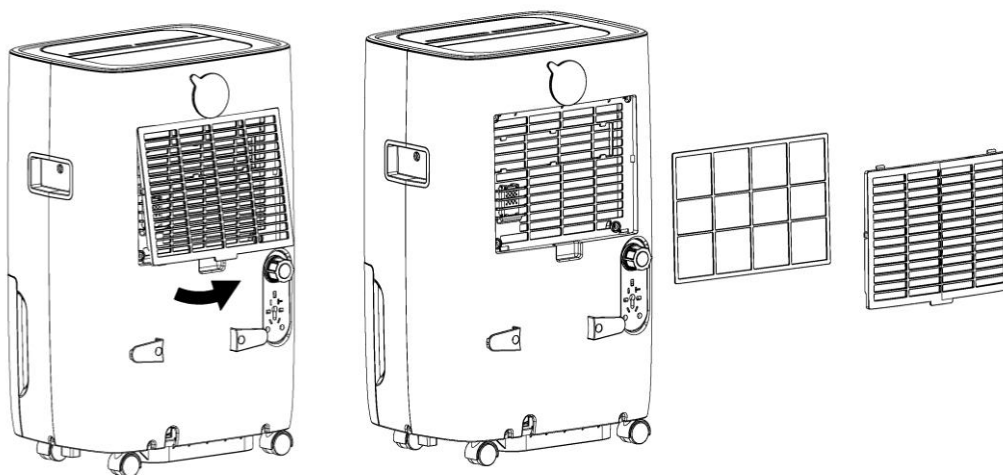
Čištění odvlhčovače vzduchu

Čištění krytu

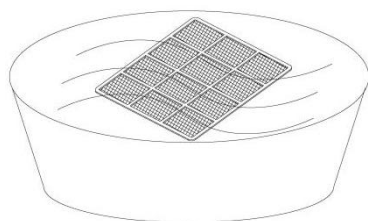
Otřete jej měkkým vlhkým hadříkem

Čištění vzduchového filtru

1. Nejprve otevřete vstupní mřížku a opláchněte ji vodou

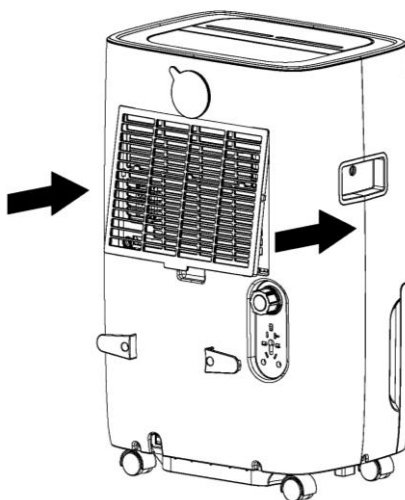


2. Nečistoty odstraníte vysátím povrch vzduchového filtru vysavačem bez tlaku. Pokud je vzduchový filtr obzvláště znečištěný, opláchněte jej teplou vodou a jemným čisticím prostředkem. Poté jej nechte dobře oschnout.



3. Nasazení vzduchového filtru

Opatrně vložte filtr do mřížky.



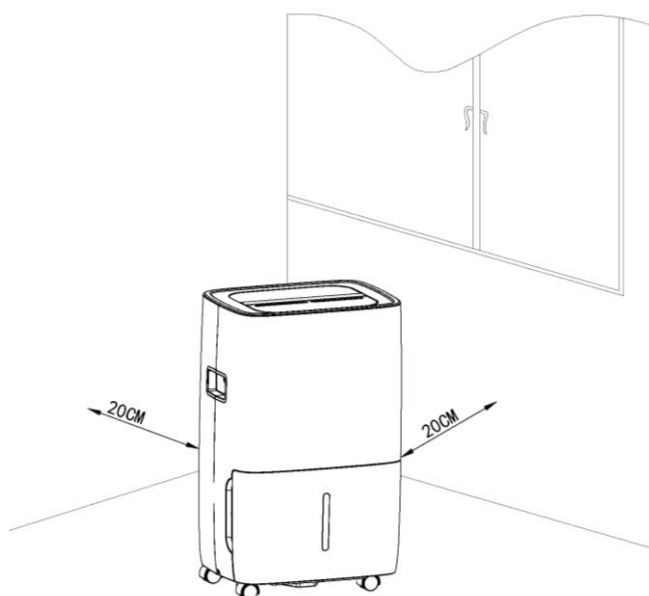
Uskladnění vysoušeč obuvi

Pokud se zařízení nebude delší dobu používat a má být uloženo, postupujte následovně:

1. Vyprázdněte nádrž na vodu.
2. Naviňte napájecí kabel a vložte jej do nádrže na vodu.
3. Vyčistěte vzduchový filtr
4. Zařízení skladujte na chladném a suchém místě.

Bezpečná vzdálenost

Je-li zařízení v provozu, udržujte kolem něj minimální volný prostor, jak je znázorněno na obrázku vlevo..



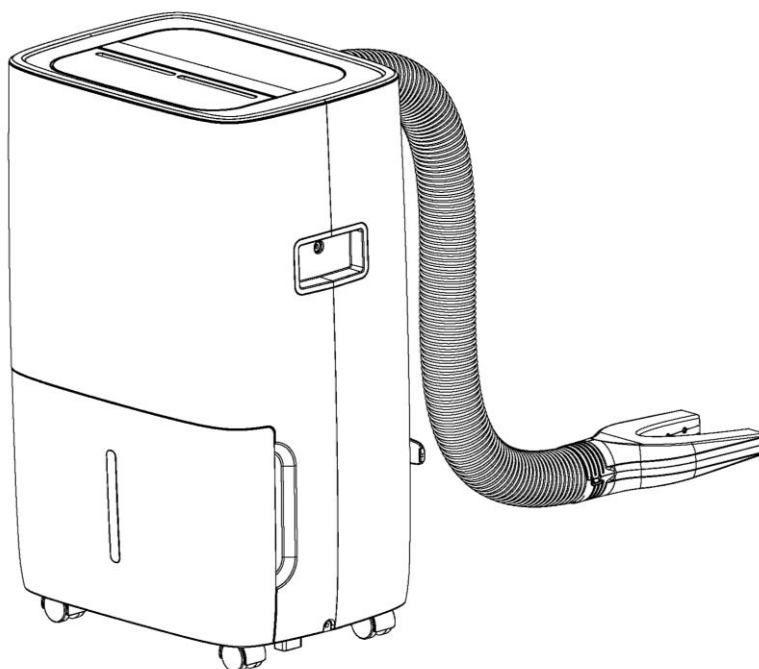
ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

Dojde-li k jednomu z níže popsanych případů, zkontrolujte prosím níže uvedené body, než zavoláte zákaznický servis.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Zařízení nefunguje.	Nebyl napájecí kabel odpojen ze zásuvky?	Zapojte napájecí kabel do zásuvky.
	Nebliká indikace „plná nádrž“? (Nádrž je plná nebo není správně nasazena.)	Vyprázdněte nádrž na vodu a správně ji nasad'te.
	Není teplota v místnosti nad 35 °C nebo pod 7 °C?	Zareagovala ochrana zařízení, takže zařízení nelze spustit.
Odvhlčování nefunguje	Není vzduchový filtr ucpaný?	Vyčistěte vzduchový filtr podle popisu v části „Čištění vzduchového filtru“.
	Není vstupní nebo výstupní otvor blokováný?	Odstraňte blokování výstupního nebo vstupního otvoru.
Ze zařízení nevychází žádný vzduch.	Není vzduchový filtr ucpaný?	Vyčistěte vzduchový filtr podle popisu v části „Čištění vzduchového filtru“.
Hlučný provoz	Nestojí zařízení šikmo nebo není nestabilní?	Umístěte zařízení na stabilní a pevný povrch.
	Není vzduchový filtr ucpaný?	Vyčistěte vzduchový filtr podle popisu v části „Čištění vzduchového filtru“.



LUFTAFFUGTER 30L med skotørningsfunktion Betjeningsvejledning



GEM DENNE VEJLEDNING TIL SENERE BRUG

Mange tak, fordi du har valgt en Pro Klima luftaffugter for at få mere komfort i boligen for dig og din familie. Med denne betjeningsvejledning får du de nødvendige oplysninger om korrekt pleje og vedligeholdelse af din nye luftaffugter. Du bør bruge lidt tid på at læse vejledningen grundigt igennem og gøre dig fortrolig med betjeningen af denne luftaffugter.

EGENSKABER

Højeffektiv fjernelse af luftfugtigheden i rum

Ved hjælp af køleteknik regulerer luftaffugteren vedvarende luftfugtighedsprocenten og giver et optimalt trivselsklima.

Let, bærbar konstruktion

Luftaffugteren er kompakt og let. Takket være hjulene underenden er det nemt at køre apparatet fra et lokale til et andet.

Indstillelig hygrostat

Alt efter behov kan apparatet indstilles til forskellige affugtningsstrin.

Tænd/sluk timer

Der kan programmeres automatisk tænding og slukning.

Stille drift

Luftaffugterens drift er støjsvag.

Energieffektiv

Apparatet har lavt strømforbrug

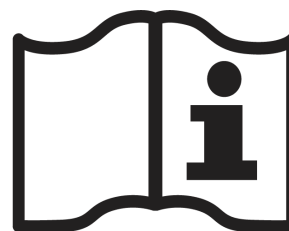
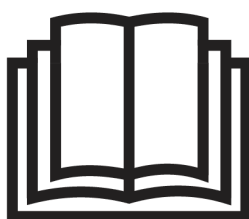
SIKKERHEDSANVISNINGER

Under brugen af apparatet bedes du iagttage følgende sikkerhedsanvisninger

1. Stikket skal tages ud af stikkontakten, før apparatet rengøres eller sættes til opbevaring.
2. Apparatet er kun beregnet til indendørs brug.
3. Stil ikke apparatet i nærheden af apparater, der afgiver varme, eller nær brandbare og farlige stoffer.
4. Stik aldrig fingre eller genstande ind i indgangs- og udgangsåbningerne.
5. Sid eller stå ikke på apparatet.
6. Vand, der samles i beholderen, skal tømmes ud.
7. Luftaffugteren må ikke benyttes i et lukket område, som for eksempel et skab, da dette vil kunne medføre brandfare.
8. Afløbsslangen skal installeres, så den hælder en smule nedad for at sikre, at kondensvandet altid kan løbe fra apparatet.
9. Hvis elledningen beskadiges, skal den af sikkerhedsmæssige årsager skiftes af fabrikanten eller af en tilsvarende kvalificeret tekniker.
10. Ved placering af apparatet skal man sikre sig, at stikket er nemt at komme til.
11. Der skal være en afstand rundt om apparatet og ind til væggen eller til andre genstande på 20 cm for at sikre uhindret luftcirkulation.
12. Ved installationen af apparatet skal de lokale forskrifter for elektriske installationer overholdes.
13. Apparatet må ikke anvendes i offentlige transportmidler.
14. Dette apparat kan anvendes af børn fra 8-års-alderen samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer, som mangler erfaring og viden, hvis disse er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og er blevet oplyst om de farer, der kan være forbundet med benyttelsen af det. Børn må absolut ikke lege med apparatet. Arbejdet med rengøring og pleje må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
15. Der bør holdes øje med børn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
16. Apparatet, der er synligt beskadigede, må ikke sættes i drift.
17. Når apparatets skotørringsfunktion anvendes, slukker kompressoren indimellem automatisk og tænder så igen, og luftaftrækket åbner og lukker igen af hensyn til produktets sikkerhed.



Forsigtig - Brandfare (R290)



ADVARSEL:

Afrimning må ikke foretages hurtigere, end det kan gøres naturligt med de hjælpemidler, der tillades af fabrikanten.

Apparatet må kun opbevares i et lokale, hvor der ikke findes antændelseskilder, der løbende er i funktion (f.eks. åben ild, et apparat med gasfyring, der er i drift eller elektrisk opvarmning)

Må ikke punkteres eller brændes.

Husk altid på, at kølemidler er lugtfri.

Apparatet må kun opstilles, anvendes og opbevares i lokaler, der har et grundareal på mere end 4 m².

Apparatet skal overholde de nationale forskrifter for anlæg, der producerer gasser.

Pleje og vedligeholdelse må kun ske efter fabrikantens anvisninger.

Apparatet skal opbevares på en måde, så der undgås mekaniske beskadigelser.

Personer, der arbejder med eller foretager indgreb i et kølemiddelkredsløb, skal være i besiddelse af et gyldigt certifikat, der er udstedt af et af branchen godkendt kontrolorgan, og som viser vedkommendes kompetence til sikker omgang med kølemidler, der overholder klassifikationsspecifikationer, der er anerkendt i hele branchen.

Pleje og vedligeholdelse må kun udføres i overensstemmelse med fabrikantens anvisninger.

Arbejde med pleje, vedligeholdelse og reparation, der kræver hjælp fra andre teknikere, skal udføres under opsyn af en person, der er certificeret til sikker omgang med brandbare kølemidler.

Apparatet indeholder brandfarlig gas R290.

Hvis der er behov for at foretage reparationer, bedes du kontakte det nærmeste serviceværksted og udelukkende og nøjagtigt følge fabrikantens anvisninger.

Advarselsanvisning vedrørende bortskaffelse:

Dette apparat må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Der findes flere muligheder for bortskaffelse:

- 1 Smid ikke apparatet i husets skraldespand. Da det drejer sig om giftigt affald, skal apparatet undergå relevant særskilt bortskaffelse.
- 2 Kommunen har opstillet indsamlingscontainere eller stillet genbrugspladser til rådighed, hvor der kan afleveres udtjente apparater. Bortskaffelsen er gratis for brugeren.
- 3 Fabrikanten tager det udtjente apparat tilbage uden beregning.
- 4 Da udtjente apparater indeholder værdifulde råstoffer, kan de sælges til skrothandlere.

Ulovlig bortskaffelse i den frie natur kan være skadeligt for din sundhed. Farlige stoffer kan trænge ned i grundvandet og på denne måde komme tilbage i fødekæden.

Derfor er det bedre at anvende de dertil beregnede genbrugspladser. De kan få flere oplysninger om mulighederne for indsamling af udtjente apparater hos de lokale myndigheder.



Dette symbol betyder, at produktet i hele EU's område ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. For at forhindre skadelige virkninger på miljøet og menneskers sundhed ved uhensigtsmæssig bortskaffelse bedes du anvende det relevante indsamlingssystem, så dette apparat kan genbruges korrekt. Til returnering af din brugte enhed bedes du anvende de relevante retur- og indsamlingssystemer eller kontakte forhandleren, som du købte produktet hos. Forhandleren kan tage produktet tilbage og sørge for, at det bliver genanvendt på miljøvenlig vis.

Tekniske data

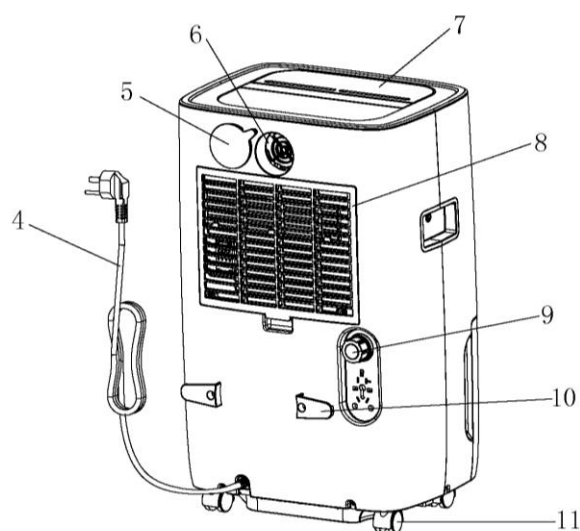
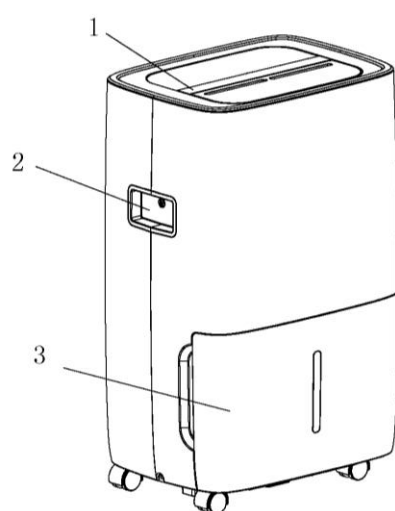
Model	D025C-30L	
Netdrift	220 - 240 V~, 50 Hz	
Kølemiddel/mængde	R290/90 g	

Affugtningsydelsen blev målt ved en stuetemperatur på 30 °C med en relativ fugtighed på 80 %.

Hvis der sker en optimering af specifikationerne anført i denne vejledning, vil de nye specifikationer være at finde på produktets typeskilt.

Driftstemperaturområdet ligger mellem 7 °C og 35 °C. Hvis rumtemperaturen ligger uden for dette område, kan apparatet fungere uhensigtsmæssigt. Kølemidlet R290 har en GWP-værdi på 3.

Luftaffugterens komponenter



1. Display

2. Greb

3. Vandbeholder

4. Elledning

5. Låg til skotørrer

6. bagerste luftafræk til
skotørrer

7. øvre luftafræk

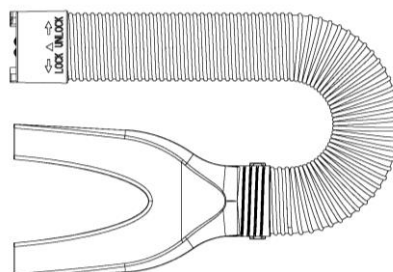
8. Rist til luftindtag, inkl.
luftfilter

9. Tilslutning til
kondensvandslange til fast
vandafløb

10. Kabelopvikling

11. Kørehjul

Skotørringsadapter



Betjeningsvejledning

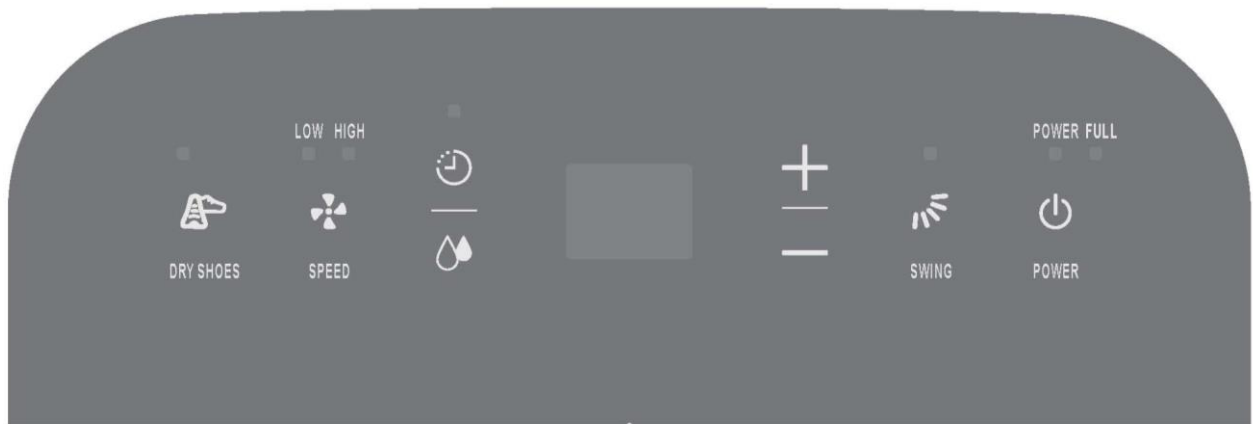
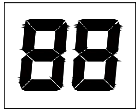


Fig. Display

LED-display for fugtighed og timer



Displayet har tre funktioner:

1. Når apparatet er tændt, viser det den aktuelle luftfugtighed i lokalet.
2. Ved indstilling af en luftfugtighed viser det den valgte indstilling.
3. Når du programmerer apparatets tænde- og slukketider, viser det timerne.
4. Når luftfugtigheden i omgivelserne er under 35 %, viser det »35«.
5. Når luftfugtigheden i omgivelserne er over 95 %, viser det »95«.

Betjeningsvejledning

Luftaffugteren afgiver en bekræftelseslyd, når apparatet tændes. LED'en viser i 3 sekunder den aktuelle luftfugtighed og slukker så automatisk.

1. Tænd/sluk

Apparatet tændes ved at trykke på  , hvis det er slukket. Hvis apparatet er i drift, trykkes på  for at slukke det.

2. Indstilling af ønsket luftfugtighed

Start funktionen til indstilling af luftfugtighed ved at trykke på . Derefter trykkes på  eller

 for at vælge en luftfugtighed mellem 40 % og 80 %. Ved hvert tastetryk ændres værdien med 5 %. LED'en blinker under indstillingen. Hvis der holdes pause i mere end 5 sekunder under indstillingen, vender apparatet tilbage normal visning. Standardluftfugtigheden er 55 %.

3. Indstilling af blæserens omdrejningstal

Skrue trinvis op eller ned for ventilatorens omdrejningstal med . Blæserens indstillede trin vises på displayet.

4. Indstilling af svingefunktion

Når apparatet er tændt, trykkes på  for at tænde eller slukke for luftaftrækkets svingefunktion.

5. Indstilling af timer

Tryk på  for at starte funktionen, der skal indstille en tændetid for det slukkede apparat. Med  eller  indstilles timeren til automatisk tænding af apparatet mellem 1 og 24 timer.

Tryk på  for at starte funktionen, der skal indstille en slukketid for det tændte apparat. Med  eller  indstilles timeren til automatisk slukning af apparatet mellem 1 og 24 timer. Hvis apparatet slukkes eller tændes manuelt eller ved fuld vandbeholder, mistes timerindstillingen.

6. Skotørringsfunktion

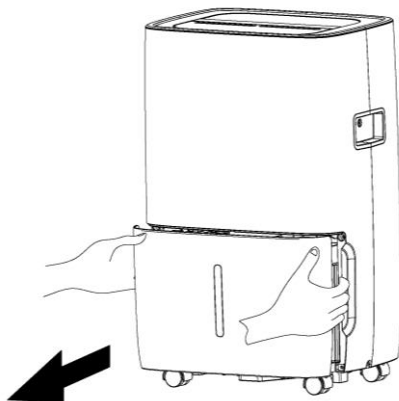
Tryk på , når apparatet er i drift. Displayet lyser op. Det øvre luftaftræk lukkes nu, og så er skotørringsfunktionen aktiveret. Tryk på tasten  igen for at afslutte skotørringsfunktionen. Displayet slukker, og det øvre luftaftræk åbnes igen.

Tømning af vandbeholder

Når afløbsbeholderen er fuld, viser displayet, at beholderen er fuld. Apparatet slukker automatisk, og summeren lyder 15 gange for at indikere, at vandbeholderen skal tømmes.

Tømning af vandbeholderen

1. Træk forsigtigt beholderen ud med begge hænder

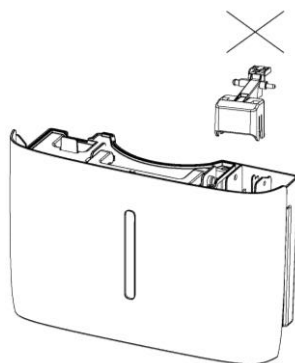


2. Hæld det opsamlede vand ud

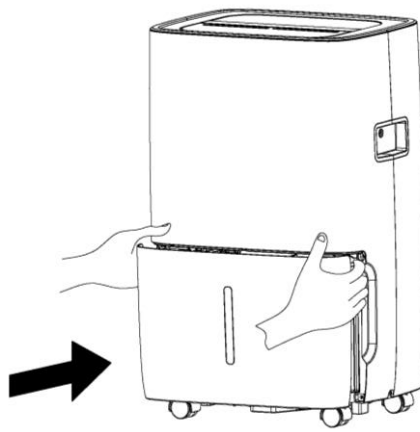


a

1. Svømmeren må ikke fjernes fra vandbeholderen. Sker det, kan vandstandssensoren ikke længere måle vandstanden korrekt, og så kan vandet løbe ud af beholderen.

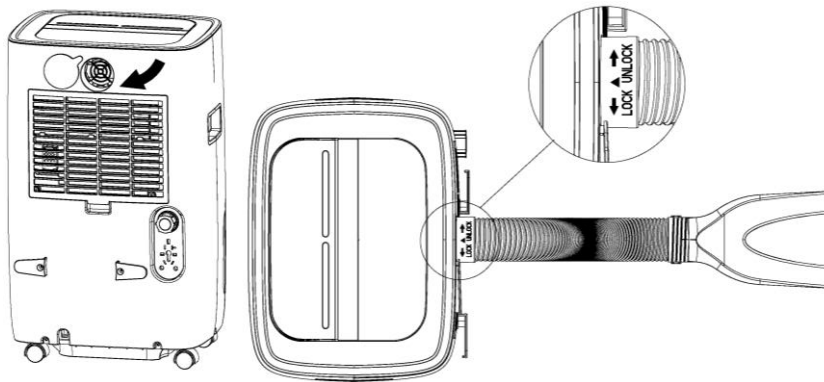


2. Hvis vandbeholderen er blevet snavset, kan den vaskes med koldt eller lunkent vand. Brug ikke rengøringsmidler, skuresvampe, kemisk behandlede støveklude, benzen, benzol, fortynder eller andre opløsningsmidler, da disse kan ridse og beskadige beholderen. Og det kan gøre den utæt.
3. Når beholderen skal på plads igen, sættes den med begge hænder i den korrekte position. Hvis beholderen ikke sættes korrekt på plads, udløses sensoren for "BEHOLDER FULD", og så kan affugteren ikke sættes i drift.



Montering af skotørreren

Åbn det bageste luftaftræk på bagsiden af apparatet, og indsæt tilslutningsstykket til skotørreren, der er markeret med ▲, foroven i åbningen på bagvæggen. Stram derefter tilslutningsstykket mod uret. (Drej med uret for at løsne tilslutningsstykket). ▲



PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

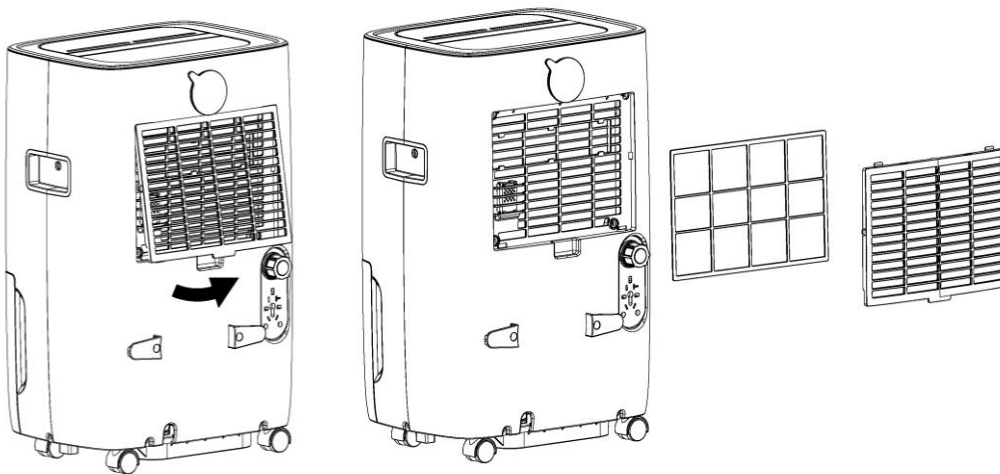
Rengøring af luftaffugteren

Rengøring af kabinettet

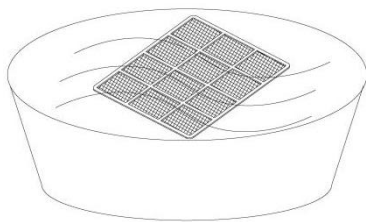
Tør det af med blød, fugtig klud

Rengøring af luftfilter

1. Åbn først risten til luftindtaget og vask det af med vand

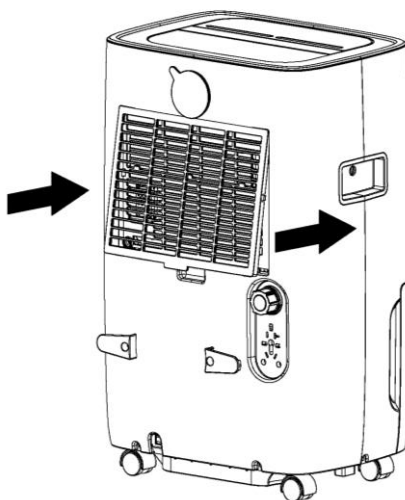


2. Snavs fjernes ved at støvsuge luftfilterets overflade med en støvsuger uden at trykke på filteret. Hvis luftfilteret er særligt snavset, kan du vaske det af med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel. Bagefter skal du lade tørre helt.



3. Isætning af luftfilter

Sæt forsigtigt filteret på plads i risten igen.



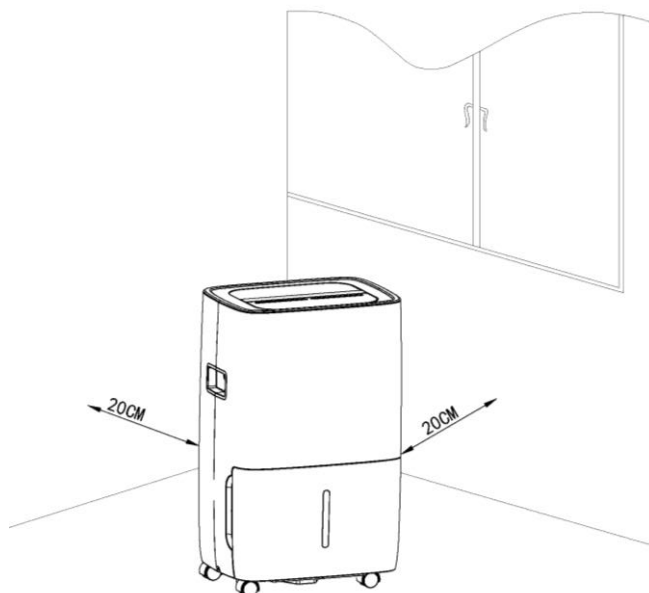
Opbevaring af luftaffugteren

Hvis enheden ikke skal bruges i længere tid og derfor skal gemmes væk, skal du gøre som følger:

1. Tøm vandbeholderen.
2. Vikl elledningen op, og læg den i vandbeholderen.
3. Rengør luftfilteret
4. Stil apparatet væk på et køligt og tørt sted.

Sikkerhedsafstand

Oprethold en mindste afstand rundt omkring affugteren, når apparatet er i drift, som vist i figuren til venstre.



FEJLFINDING OG -RETNING

Hvis et af de tilfælde, der er beskrevet nedenfor, opstår, skal du kontrollere nedenstående punkter, inden du ringer til kundeservice.

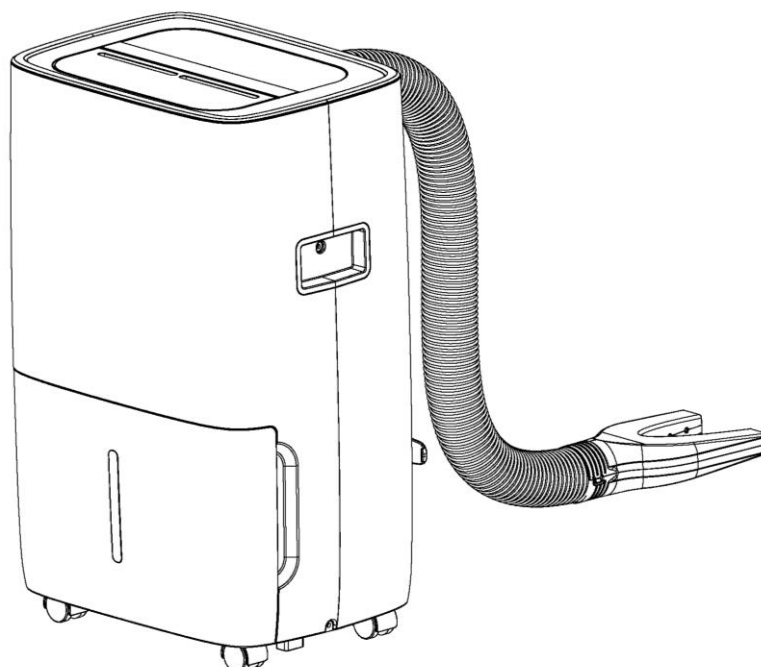
Problem	Mulige årsager	Løsning
Apparatet fungerer ikke.	Er kablet blevet trukket ud af stikdåsen?	Sæt stikket på elledningen i en stikdåse.
	Blinker displayet »Beholder fuld«? (Beholderen er fuld eller ikke sat rigtigt i.)	Tøm vandbeholderen, og sæt beholderen korrekt på plads igen.
	Ligger rumtemperaturen over 35 °C eller under 7 °C?	Apparatets sikring er blevet udløst, og derfor starter apparatet ikke.
Affugtningen fungerer ikke	Er luftfilteret tilstoppet?	Rengør luftfilteret som beskrevet under »Rengøring af luftfilter«.
	Er indtags- eller aftræksåbningen blokeret?	Fjern blokeringen i indtags- eller aftræksåbningen.
Der kommer ingen luft ud af apparatet.	Er luftfilteret tilstoppet?	Rengør luftfilteret som beskrevet under »Rengøring af luftfilter«.
Højlydt drift	Står apparatet skråt eller ustabilt?	Stil apparatet på et stabilt og fast underlag.
	Er luftfilteret tilstoppet?	Rengør luftfilteret som beskrevet under »Rengøring af luftfilter«.



DÉSHUMIDIFICATEUR 30L

avec fonction sèche-chaussures

Mode d'emploi



CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Merci d'avoir choisi un déshumidificateur Pro Klima pour améliorer votre confort de vie pour et celui de votre famille. Ce mode d'emploi vous fournit des informations utiles concernant l'entretien et la maintenance corrects de votre déshumidificateur. Veuillez prendre le temps de lire attentivement le mode d'emploi et de vous familiariser avec l'utilisation de ce déshumidificateur.

CARACTÉRISTIQUES

Déshumidification très efficace de l'air ambiant

Grâce à une technologie de réfrigération, le déshumidificateur régule le niveau d'humidité ambiant sur le long terme pour un climat de bien-être optimal.

Design léger et portable

Ce déshumidificateur est compact et léger. Grâce aux roulettes situées en dessous, l'appareil est facile à déplacer d'une pièce à l'autre.

Hygrostat réglable

Vous pouvez définir différents niveaux de déshumidification selon vos besoins.

Minuterie marche/arrêt

Vous pouvez programmer des heures d'allumage et d'extinction automatiques.

Fonctionnement silencieux

Le fonctionnement du déshumidificateur est silencieux.

Efficacité énergétique

La consommation électrique de l'appareil est très faible.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes lors de l'utilisation de l'appareil :

1. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de le ranger.
2. Cet appareil ne doit être utilisé qu'en intérieur.
3. N'installez pas l'appareil à proximité d'appareils chauffants ou de matières inflammables et dangereuses.
4. Ne mettez jamais vos doigts ou quelque objet que ce soit dans les ouvertures d'entrée et de sortie.
5. Ne vous asseyez pas sur l'appareil et ne montez pas dessus.
6. Videz le réservoir quand il se remplit d'eau.
7. N'utilisez pas le déshumidificateur dans un emplacement fermé (ex : placard), car cela pourrait provoquer un incendie.
8. Installez le tuyau de vidange légèrement en pente descendante afin que l'eau condensée puisse s'écouler en continu.
9. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un professionnel de qualification équivalente, pour des raisons de sécurité.
10. Lors de l'installation de l'appareil, veillez à ce que la prise soit facilement accessible.
11. Prévoyez une distance de 20 cm autour de l'appareil et par rapport aux murs ou à d'autres objets environnants afin d'assurer une bonne circulation d'air.
12. Lors de l'installation de l'appareil, les réglementations locales en matière d'installations électriques doivent être respectées.
13. L'appareil ne doit pas être utilisé dans les transports en commun.
14. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissance s'ils sont assistés ou s'ils ont reçu les instructions appropriées leur permettant de se servir de l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques encourus. Il convient d'interdire aux enfants de jouer avec l'appareil. Les manipulations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par un enfant sans surveillance.
15. Il convient de surveiller les enfants afin de garantir qu'ils ne puissent pas jouer avec l'appareil.
16. Les appareils manifestement endommagés ne doivent pas être mis en marche.
17. Lors de l'utilisation de la fonction de sèche-chaussures, le compresseur s'éteint puis se rallume et la sortie d'air s'ouvre et se ferme par intermittence, pour la sécurité du produit.



Attention - Risque d'incendie (R290)

AVERTISSEMENT :

À l'exception des accessoires autorisés par le fabricant, le dégivrage ne doit pas être accéléré de manière artificielle.

L'appareil ne peut être stocké que dans une pièce sans sources d'allumage fonctionnant en permanence (ex : flammes vives, appareils fonctionnant avec un chauffage au gaz ou électrique).

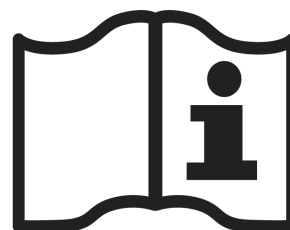
Ne pas percer ni brûler.

N'oubliez pas que les frigorigènes sont inodores.

L'appareil ne peut être installé, utilisé et stocké que dans des pièces dont la surface au sol est supérieure à 4 m².

L'appareil doit être conforme aux réglementations nationales relatives aux appareils producteurs de gaz.

La maintenance ne doit être réalisée que conformément aux instructions du fabricant.



L'appareil doit être stocké de manière à éviter tout risque de dommage mécanique.

Toute personne réalisant des travaux ou manipulations sur un circuit frigorifique doit être en possession d'un certificat en cours de validité délivré par un centre d'essais reconnu dans l'industrie en question, qui atteste de ses compétences dans la manipulation sécurisée des frigorigènes conformément à une spécification d'évaluation reconnue dans l'industrie.

La maintenance doit impérativement s'effectuer conformément aux instructions du fabricant de l'appareil.

Les travaux de maintenance et de réparation nécessitant le recours à d'autres professionnels qualifiés doivent s'effectuer sous la supervision d'une personne responsable de la manipulation des fluides frigorigènes inflammables.

L'appareil contient du gaz inflammable R290.

Si des réparations sont nécessaires, veuillez contacter le centre de réparation le plus proche et suivre strictement les instructions du fabricant.

Avertissement relatif à la mise au rebut :

Cet appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Vous avez le choix entre un certain nombre d'options pour la mise au rebut :

- 1 Cet appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Cet appareil appartient à la catégorie des déchets dangereux, et doit donc faire l'objet d'un tri séparé.
- 2 Des bacs de collecte ou des centres de récupération des appareils électroniques usagés existent dans les communes. La mise au rebut est gratuite pour l'utilisateur.
- 3 Le fabricant reprend les appareils usagés gratuitement en vue de leur élimination.
- 4 Les appareils usagés contiennent des matières premières utiles, et peuvent donc être vendus à des revendeurs de ferraille.

Toute élimination non autorisée dans la nature peut nuire à votre santé. Des substances dangereuses peuvent alors s'infiltrer dans les nappes phréatiques et ainsi entrer dans la chaîne alimentaire.

Au lieu de cela, veuillez utiliser les points de collecte prévus à cet effet. Veuillez vous adresser aux autorités de votre commune pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles.



Cette icône signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères dans l'ensemble de l'UE. Afin d'éviter les effets nocifs sur l'environnement et la santé humaine d'une élimination inadéquate, utilisez les systèmes de collecte adéquats afin que cet appareil puisse faire l'objet d'un recyclage dans les règles de l'art. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte prévus à cet effet, ou adressez-vous au magasin où vous avez acheté le produit. Ils pourront reprendre le produit et faire en sorte qu'il fasse l'objet d'un recyclage respectueux de l'environnement.

Données techniques

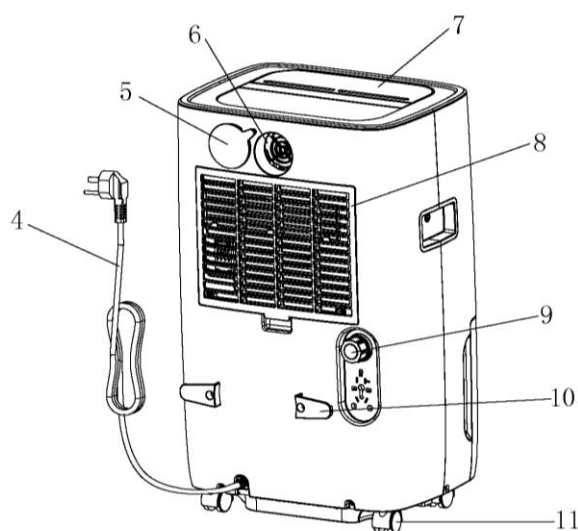
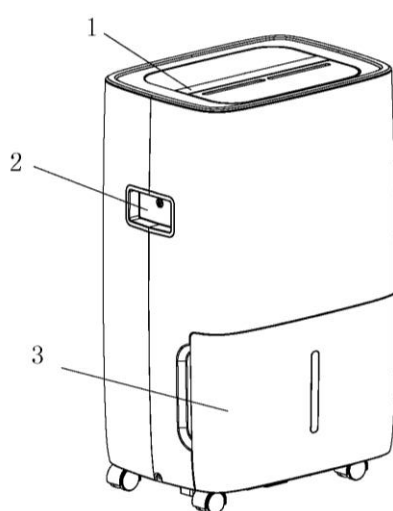
Modèle	D025C-30L	
Alimentation réseau	220 - 240 V~, 50 Hz	
Frigorigène/remplissage	R290/90 g	

La puissance de déshumidification a été mesurée à une température ambiante de 30°C, avec une humidité relative de 80 %.

Si les spécifications ont été optimisées depuis la présente publication, les nouvelles spécifications figurent sur la plaque signalétique du produit.

La plage de température de service est comprise entre 7°C et 35°C. Si la température ambiante est située en dehors de cette plage, l'appareil ne fonctionnera pas correctement. La valeur GWP du réfrigérant R290 est de 3.

Structure du déshumidificateur



1. Écran

2. Poignée

3. Réservoir d'eau

4. Câble d'alimentation

5. Couvercle du sèche-chaussures

6. Sortie d'air arrière pour sèche-chaussures

7. Sortie d'air supérieure

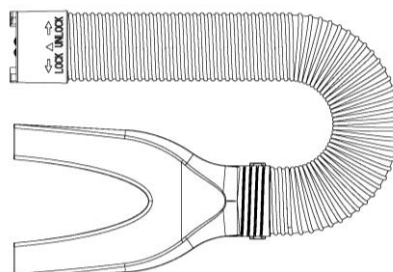
8. Grille d'arrivée d'air avec filtre à air

9. Raccord pour tuyau d'évacuation continue de l'eau de condensation

10. Logement du câble

11. Roulettes

Adaptateur pour sèche-chaussures



Mode d'emploi



Fig. Écran

Affichage LED de l'humidité et de la minuterie



L'écran a 3 fonctions :

1. Lorsque l'appareil est branché, il indique l'humidité ambiante actuelle.
2. Lors du réglage d'un niveau d'humidité ambiante, il indique le réglage sélectionné.
3. Lorsque vous programmez les heures de mise en marche et d'extinction de l'appareil, il indique les heures.
4. Si l'humidité ambiante est inférieure à 35 %, il affiche 35.
5. Si l'humidité ambiante est supérieure à 95 %, il affiche 95.

Mode d'emploi

Le déshumidificateur émet une tonalité de confirmation lorsque l'appareil est mis en marche. La LED indique l'humidité ambiante actuelle pendant 3 secondes, puis s'éteint automatiquement.

1. Marche/arrêt

Pour démarrer l'appareil, appuyez sur  lorsqu'il est éteint. Si l'appareil est en marche, appuyez sur  pour l'éteindre.

2. Réglage du niveau souhaité d'humidité ambiante

Pour afficher la fonction de réglage de l'humidité ambiante, appuyez sur . À l'aide des touches



, sélectionnez une humidité ambiante comprise entre 40 % et 80 %. Chaque appui sur une touche augmente ou diminue le nombre de 5 %. La LED clignote pendant le réglage. En l'absence d'action de votre part pendant 5 secondes au cours d'un réglage, l'appareil revient à l'affichage normal. L'humidité ambiante par défaut est de 55 %

3. Réglage de la vitesse du ventilateur



Utilisez la touche  pour régler le ventilateur sur la vitesse rapide ou lente. La vitesse du ventilateur s'affiche en conséquence.

4. Réglage de la fonction d'oscillation



Une fois l'appareil en marche, appuyez sur  pour activer ou désactiver l'oscillation de la sortie d'air.

5. Réglage de la minuterie



À l'état éteint de l'appareil, appuyez sur  pour afficher la fonction de réglage de l'heure de démarrage.



À l'aide des touches , réglez la minuterie pour faire démarrer automatiquement l'appareil entre 1 et 24 heures plus tard.



À l'état allumé de l'appareil, appuyez sur  pour afficher la fonction de réglage de l'heure d'extinction. À



l'aide des touches , réglez la minuterie pour éteindre automatiquement l'appareil entre 1 et 24 heures plus tard.

Si vous éteignez l'appareil manuellement, ou si l'appareil est allumé ou éteint avec le réservoir plein, il est possible que le réglage de la minuterie soit perdu.

6. Fonction sèche-chaussures



Lorsque l'appareil est en marche, appuyez sur la touche . L'écran s'illumine. La sortie d'air supérieure se



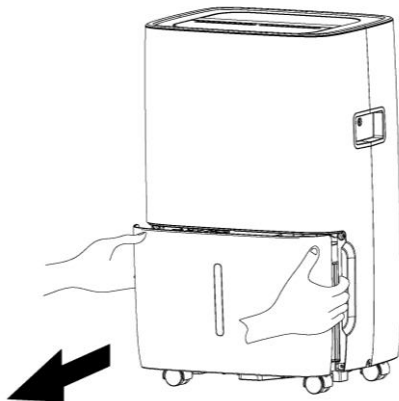
ferme, et la fonction sèche-chaussures est activée. Appuyez de nouveau sur la touche  pour terminer la fonction sèche-chaussures. L'écran s'éteint et la sortie d'air supérieur se rouvre.

Vider le réservoir d'eau

Quand le réservoir de vidange est plein, le témoin de réservoir plein s'allume. L'appareil s'éteint automatiquement et un bip sonore retentit à 15 reprises pour vous signaler que le réservoir a besoin d'être vidé.

Vidage du réservoir

1. Sortez délicatement le réservoir des deux mains

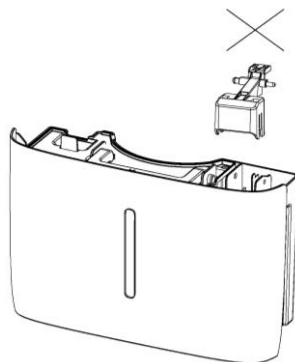


2. Videz le réservoir de l'eau accumulée à l'intérieur



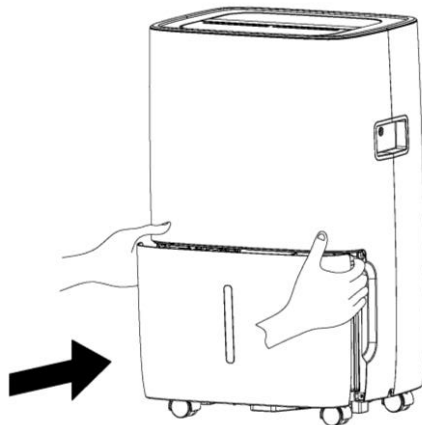
a

1. Sortez le flotteur du réservoir. Faute de quoi, le capteur de niveau d'eau risque de ne plus mesurer correctement le niveau, et l'eau risque de déborder du réservoir.



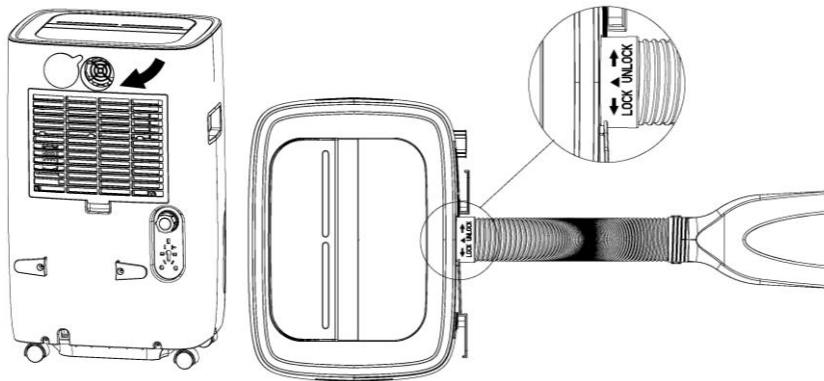
2. Si le réservoir est encrassé, lavez-le à l'eau froide ou tiède. N'utilisez pas de détergents, de tampons à récurer, de dépolisseurs traités chimiquement, d'essence, de benzène, de diluant ou d'autres solvants car ils risqueraient de rayer et d'endommager le réservoir. Cela pourrait entraîner des fuites.

3. Lors de la remise en place, veillez à bien positionner le réservoir avec les 2 mains. Si le réservoir n'est pas remis en place correctement, le capteur de réservoir plein se déclenche et le déshumidificateur ne peut pas redémarrer.



Montage du sèche-chaussures

Ouvrez la sortie d'air arrière située derrière l'appareil puis introduisez le connecteur du sèche-chaussures dans l'ouverture arrière, avec le repère ▲ vers le haut. Puis serrez le connecteur en le vissant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. (Pour le détacher, dévissez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.) ▲



ENTRETIEN

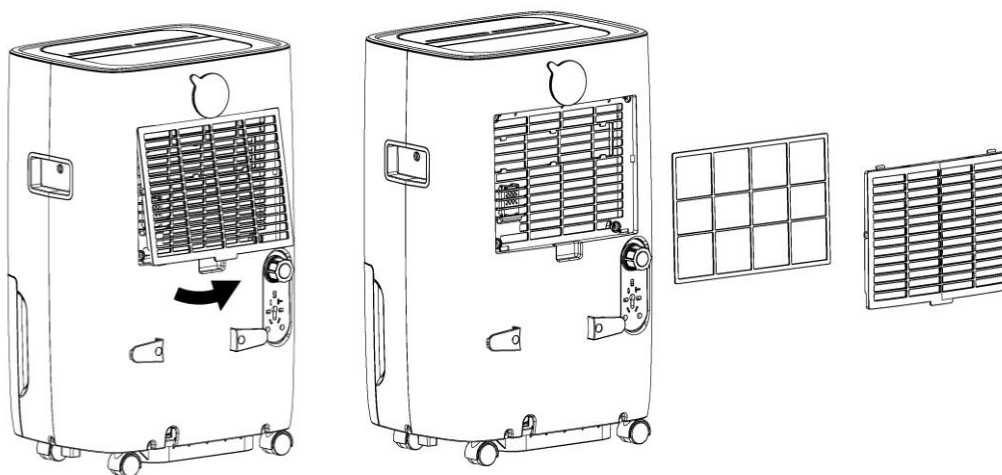
Nettoyage du déshumidificateur

Nettoyage du boîtier

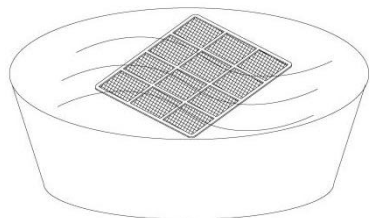
Essuyez le boîtier au moyen d'un chiffon doux légèrement imbibé d'eau.

Nettoyage du filtre à air

1. Ensuite, ouvrez la grille d'arrivée d'air et lavez-la à l'eau

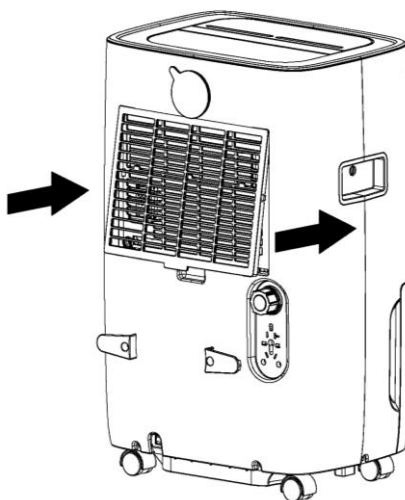


2. Pour nettoyer la surface de filtre, utilisez un aspirateur, sans appuyer dessus avec. Si le filtre à air est particulièrement sale, lavez-le avec de l'eau chaude et un produit de nettoyage neutre. Puis faites-le bien sécher.



3. Montage du filtre à air

Insérez délicatement le filtre dans la grille.



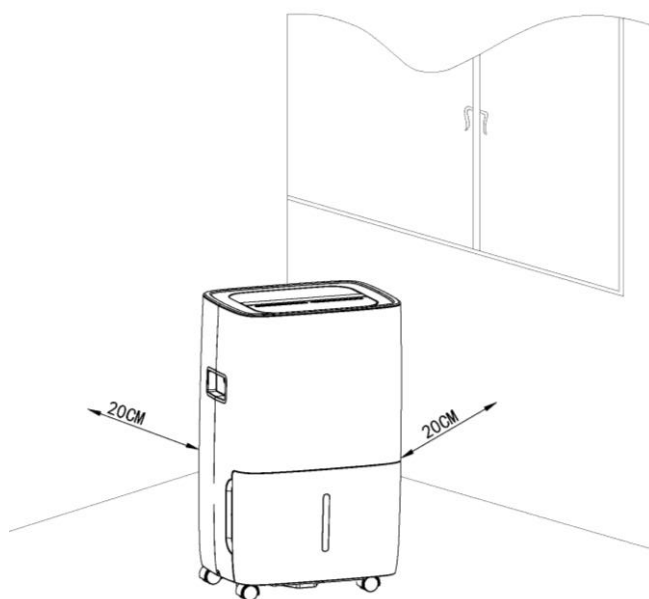
Stockage du déshumidificateur d'air

Si vous avez l'intention de ranger l'appareil et de le laisser inutilisé pendant longtemps, procédez de la manière suivante :

1. Videz le réservoir d'eau.
2. Enroulez le câble d'alimentation et mettez-le dans le réservoir d'eau.
3. Nettoyez le filtre à air.
4. Stockez l'appareil dans un endroit frais et sec.

Distance de sécurité

Gardez une distance minimale de sécurité tout autour du déshumidificateur lorsqu'il est en marche, voir illustration ci-contre.



DÉPANNAGE

Si l'un des cas de figure décrits ci-dessous se produit, vérifiez les points suivants avant de vous adresser au service après-vente.

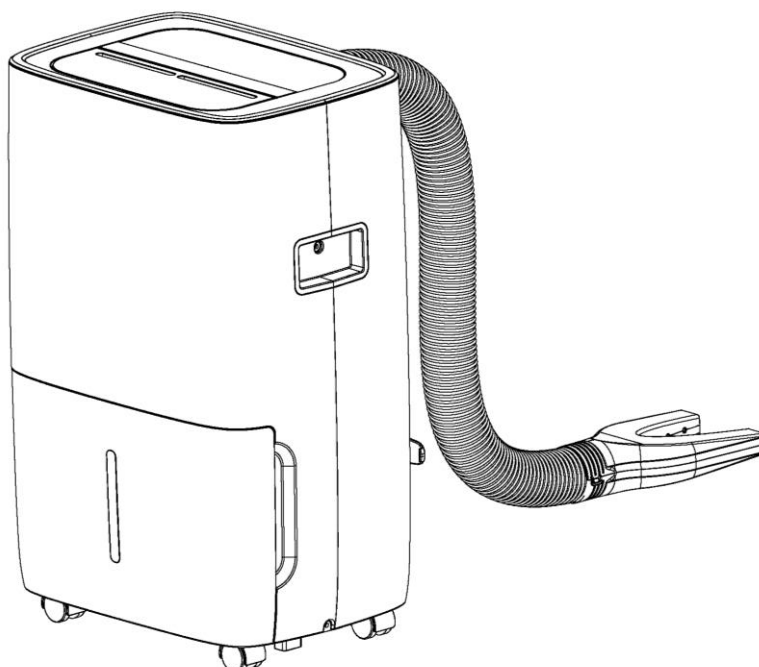
Problème	Causes possibles	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Le câble est-il débranché ?	Branchez le câble sur une prise de courant.
	Le témoin de réservoir plein clignote-t-il ? (Le réservoir est plein ou mal inséré.)	Videz le réservoir et installez-le correctement.
	La température ambiante est-elle supérieure à 35°C ou inférieure à 7°C ?	Le système de protection de l'appareil s'est déclenché, empêchant l'appareil de redémarrer.
La fonction de déshumidification ne marche pas	Le filtre à air est-il obstrué ?	Nettoyez le filtre à air de la manière décrite à la section « Nettoyage du filtre à air ».
	L'ouverture d'entrée ou d'évacuation est-elle obstruée ?	Débouchez l'ouverture d'entrée ou d'évacuation.
L'air ne sort pas de l'appareil.	Le filtre à air est-il obstrué ?	Nettoyez le filtre à air de la manière décrite à la section « Nettoyage du filtre à air ».
Fonctionnement bruyant	L'appareil est-il instable ou de travers ?	Installez l'appareil sur une surface solide et stable.
	Le filtre à air est-il obstrué ?	Nettoyez le filtre à air de la manière décrite à la section « Nettoyage du filtre à air ».



ODVLAŽIVAČ ZRAKA 30 l

s funkcijom sušača obuće

Upute za uporabu



SACHUVAJTE OVE UPUTE ZA BUDUĆE POTREBE.

Zahvaljujemo što ste odabrali Pro Klima odvlaživač zraka kako biste osigurali veći komfor stanovanja za vas i vašu obitelj. Ove upute za uporabu pružaju korisne informacije o propisnoj njezi i održavanju vašeg novog odvlaživača zraka. Odvojite malo vremena da pažljivo pročitate upute i da se upoznate s rukovanjem ovim odvlaživačem zraka.

SVOJSTVA

Visokoučinkovito odvlaživanje zraka u prostorijama

Zahvaljujući tehnologiji hlađenja, odvlaživač zraka održivo regulira razinu vlažnosti zraka za optimalno ugodnu klimu.

Lagana, nosiva konstrukcija

Odvlaživač zraka je kompaktan i lagan. Kotači s donje strane omogućuju jednostavno premještanje uređaja iz jedne sobe u drugu.

Podesivi higrostat

Prema potrebi moguće je podesiti različite razine odvlaživanja.

Uključivanje/isključivanje uklopnog sata

Programirajte vremena automatskog uključivanja i isključivanja.

Tihi rad

Odvlaživač zraka radi tiho.

Energetski učinkovit

Potrošnja struje uređaja je niska.

SIGURNOSNE NAPOMENE

Pri uporabi uređaja obratite pozornost na sljedeće sigurnosne napomene.

1. Prije čišćenja ili skladištenja izvucite strujni utikač iz utičnice.
2. Uređaj upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorima.
3. Uređaj nemojte postavljati u blizini uređaja koji stvaraju toplinu ili gorivih i opasnih materijala.
4. Nemojte nikada stavljati prste ili predmete u ulazne i izlazne otvore.
5. Nemojte sjediti niti stajati na uređaju.
6. Izlijte eventualno nakupljenu vodu u spremniku.
7. Odvlaživač zraka nemojte upotrebljavati u zatvorenom području, kao na primjer u ormaru, jer u tom slučaju postoji opasnost od požara.
8. Odvodno crijevno postavite blago nagnuto prema dolje kako biste osigurali kontinuiran odvod kondenzata.
9. Ako je strujni kabel oštećen, iz sigurnosnih ga razloga mora zamijeniti proizvođač ili jednako kvalificirano stručno osoblje.
10. Pri postavljanju uređaja potrebno je voditi računa da utikač bude lako dostupan.
11. Radi osiguravanja nesmetane cirkulacije zraka, potrebno je pridržavati se razmaka od 20 cm oko uređaja i od zida ili drugih predmeta.
12. Pri postavljanju uređaja potrebno je pridržavati se lokalnih propisa za električne instalacije.
13. Uređaj se ne smije upotrebljavati u javnim prijevoznim sredstvima.
14. Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca dobi od 8 godina i osobe ograničenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili nedostatnog iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su upućeni u način sigurne uporabe uređaja i opasnosti koje mogu nastati iz toga. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Radove čišćenja i održavanja ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
15. Djecu je potrebno nadzirati kako biste se uvjerali da se ne igraju uređajem.
16. Vidno oštećeni uređaji ne smiju se upotrebljavati.
17. Kod primjene funkcije sušenja obuće kompresor se isključuje i ponovno uključuje, a izlazni otvor za zrak se radi sigurnosti proizvoda svako malo otvara i ponovno zatvara.



Oprez - opasnost od požara (R290)

UPOZORENJE!

Odleživanje se ne smije umjetno ubrzavati osim s pomagalima koja je odobrio proizvođač.

Uređaj se smije skladištiti samo u prostoriji bez kontinuirano aktivnih izvora paljenja (npr. otvoreni plamen, uključeni uređaj s plinskim ili električnim grijanjem).

Uređaj nemojte probijati niti spaljivati.

Imajte na umu da rashladno sredstvo nema mirisa.

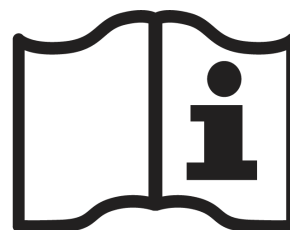
Uređaj se smije postavljati, upotrebljavati i skladištiti samo u prostorijama s mjestom postavljanja većim od 4 m².

Uređaj mora biti u skladu s nacionalnim propisima za sustave za dobavu plina.

Održavanje se smije obavljati samo prema uputama proizvođača.

Uređaj se mora skladištiti na način da se izbjegnu mehanička oštećenja.

Svaka osoba koja radi na krugu rashladnog sredstva ili intervenira u krugu rashladnog sredstva treba posjedovati



trenutno valjani certifikat koji je izdao ispitni centar priznat u industriji, a koji dokazuje sposobnost odnosnih osoba u pogledu sigurnog rukovanja rashladnim sredstvima u skladu s industrijski priznatom specifikacijom ocjenjivanja.

Održavanje se smije obavljati samo prema uputama proizvođača proizvoda.

Radove održavanja i popravka koji zahtijevaju pomoć drugog stručnog osoblja potrebno je obavljati pod nadzorom osobe nadležne za rukovanje s gorivim rashladnim sredstvima.

Uređaj sadrži zapaljivi plin R290.

Ako su potrebni radovi popravka, obratite se najbližem servisnom centru i isključivo i precizno pratite upute proizvođača.

Upozorenje za zbrinjavanje

Ovaj uređaj ne smije se zbrinjavati s otpadom iz kućanstva. Možete odabrati više opcija za zbrinjavanje:

- 1 Uređaj nemojte zbrinjavati u otpad iz kućanstva. Budući da je riječ o posebnom otpadu, uređaj je potrebno odgovarajuće odvojeno zbrinuti.
- 2 U općinama su na raspolaganju spremnici za sakupljanje, odnosno prihvatna mjesta za elektroničke stare uređaje. Zbrinjavanje je besplatno za korisnike.
- 3 Proizvođač obavlja povrat starog uređaja radi zbrinjavanja.
- 4 Budući da stari uređaji sadrže vrijedne sirovine, mogu se prodati trgovcima starog metala.

Zabranjeno zbrinjavanje u slobodnu prirodu može naškoditi vašem zdravlju. Opasne tvari mogu iscuriti u podzemne vode i na taj način dospjeti u prehrambeni lanac.

Umjesto toga koristite se za to predviđenim sabirnim mjestima. Za informacije o raspoloživim sustavima sakupljanja obratite se lokalnoj službi.



Ovaj znak znači da se proizvod u cijelom području EU ne smije zbrinjavati s drugim otpadom iz kućanstva. Radi izbjegavanja štetnih utjecaja na okoliš i zdravlje zbog nepropisnog zbrinjavanja, upotrebljavajte odgovarajuće sustave povrata i na taj način omogućite propisno recikliranje ovog uređaja. Za povrat iskorištenog uređaja upotrebljavajte odgovarajuće sustave povrata i sakupljanja ili se obratite trgovcu kod kojeg ste kupili proizvod. Trgovci mogu vratiti proizvod i proslijediti ga za ekološki prihvatljivu reciklažu.

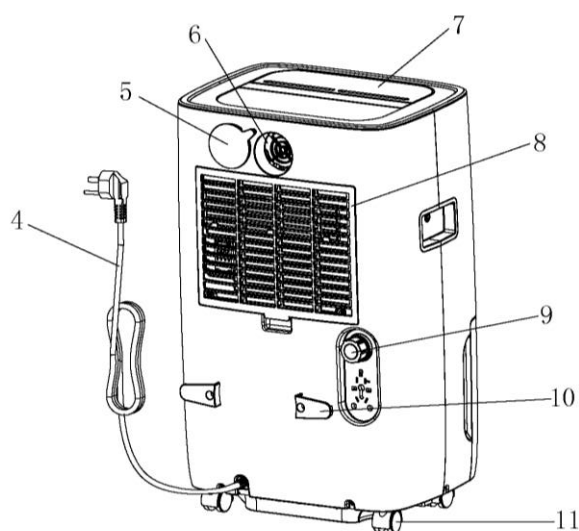
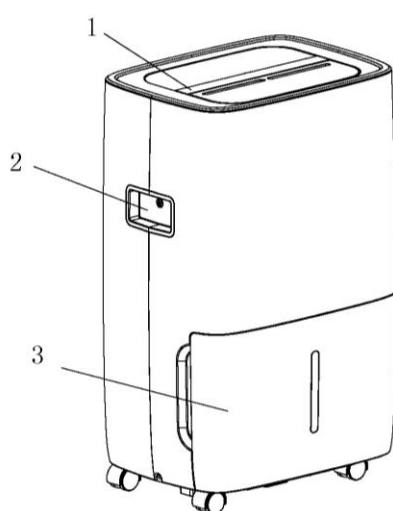
Tehnički podaci

Model	D025C-30L	
Strujni pogon	220 - 240 V~, 50 Hz	
Rashladno sredstvo/punjenje	R290/90 g	

Razina odvlaživanja izmjerena je pri sobnoj temperaturi od 30 °C i pri relativnoj vlažnosti zraka od 80%.

Ako se specifikacije optimiraju nakon ovog izdanja, nove specifikacije pronaći ćete na označnoj pločici proizvoda. Raspon radne temperature je od 7 °C do 35 °C. Ako je sobna temperatura izvan ovog raspona, uređaj ne radi besprijeckorno. Vrijednost GWP-a rashladnog sredstva R290 je 3.

Konstrukcija odvlaživača zraka



1. Zaslon

2. Ručka

3. Spremnik vode

4. Strujni kabel

5. Poklopac za sušač obuće

6. Stražnji izlazni otvor za zrak za sušač obuće

7. Gornji izlazni otvor za zrak

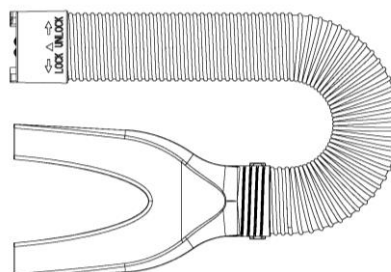
8. Rešetka za ulaz zraka sa zračnim filtrom

9. Priključak za crijevo za kondenzat za kontinuirani odvod vode

10. Prostor za namatanje kabela

11. Kotači

Adapter za sušač obuće



Upute za uporabu



Sl. Zaslon

LED prikaz vlage i uklopnog sata



Prikaz ima tri funkcije:

1. Kada je uređaj isključen, prikazuje se aktualna vlažnost zraka.
2. Pri podešavanju vlažnosti zraka prikazuje se odabrana postavka.
3. Kada programirate vrijeme uključivanja i isključivanja uređaja, prikazuju se sati.
4. Kada je vlažnost u okruženju ispod 35%, prikazuje se „35“.
5. Kada je vlažnost u okruženju iznad 95%, prikazuje se „95“.

Upute za uporabu

Odvlaživač zraka oglašava se zvučnim signalom potvrde kada se uređaj uključuje. Na LED prikazu 3 sekunde se prikazuje aktualna vlažnost zraka, a zatim se automatski isključuje.

1. Uključivanje/isključivanje

Za pokretanje uređaja kada je isključen pritisnite gumb



Ako uređaj radi, za isključivanje pritisnite gumb



2. Podešavanje željene vlažnosti zraka

Funkciju podešavanja vlažnosti zraka pozovite pritiskom na gumb . Zatim pritisnite gumb  ili  za odabir vlažnosti zraka između 40% i 80%. Svakim pritiskom na gumb vrijednost se mijenja za 5%. Pri podešavanju svijetli LED prikaz. U slučaju stanke od 5 sekundi između postupaka podešavanja uređaj se vraća na uobičajeni prikaz. Standardna vlažnost zraka iznosi 55%.

3. Podešavanje broja okretaja ventilatora

Podešavanje visoke ili niske brzine ventilatora obavlja se pritiskom na gumb . Brzina ventilatora odgovarajuće se prikazuje.

4. Podešavanje funkcije oscilacije

Nakon uključivanja uređaja pritisnite gumb  za uključivanje, odnosno isključivanje funkcije oscilacije izlaznog otvora za zrak.

5. Podešavanje uklopnog sata

Za pozivanje funkcije za određivanje vremena pokretanja kada je uređaj isključen pritisnite gumb . Podešavanje uklopnog sata za automatsko pokretanje uređaja između 1 i 24 h obavite pritiskom na gumb  ili .

Za pozivanje funkcije za određivanje vremena isključivanja kada je uređaj uključen pritisnite gumb . Podešavanje uklopnog sata za automatsko isključivanje uređaja između 1 i 24 h obavite pritiskom na gumb  ili .

Ako se uređaj uključi ili isključi ručno ili kad je spremnik za vodu pun, postavka uklopnog sata se u tim okolnostima gubi.

6. Funkcija sušača obuće

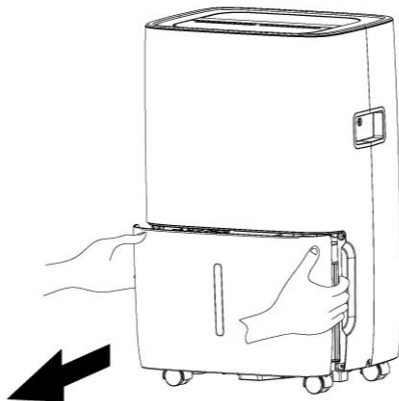
Kada uređaj radi, pritisnite gumb . Prikaz svijetli. Nakon toga zatvara se gornji izlazni otvor za zrak i aktivira se funkcija sušača obuće. Za završetak funkcije sušača obuće ponovno pritisnite gumb . Prikaz se isključuje, a gornji izlazni otvor za zrak ponovno se otvara.

Pražnjenje spremnika vode

Kad je izlazni spremnik pun, svijetli indikator punog spremnika. Uređaj se automatski isključuje, a zujalica se oglašava 15 puta kako bi se ukazalo da je spremnik vode potrebno isprazniti.

Pražnjenje spremnika vode

1. Pažljivo izvucite spremnik objema rukama.

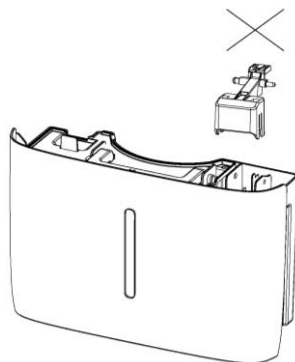


2. Izlijte nakupljenu vodu.



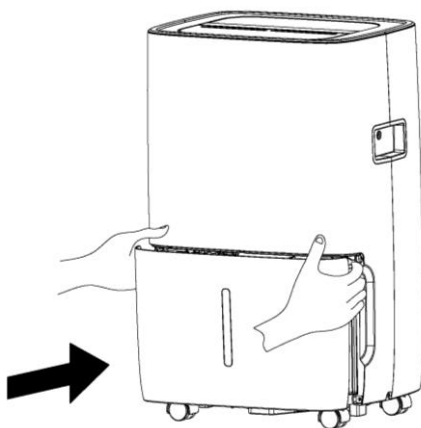
a

1. Nemojte uklanjati plovak iz spremnika vode. U suprotnom senzor razine vode više neće ispravno mjeriti razinu vode i može doći do curenja vode iz spremnika.



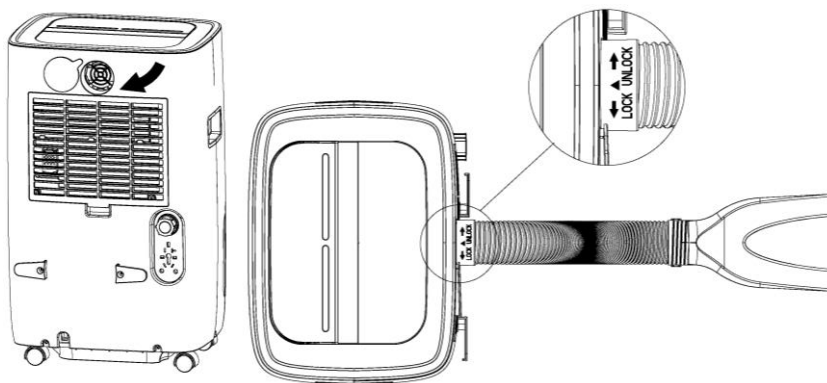
2. Ako je spremnik vode zaprljan, isperite ga hladnom ili mlakom vodom. Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje, abrazivne spužvice, kemijski tretirane krpe za prašinu, benzin, benzol, razrjeđivač ili druga otapala jer mogu izgrebati i oštetiti spremnik. Spremnik tako može puštati vodu.

3. Pri ponovnom umetanju, spremnik za vodu ispravno pozicionirajte objema rukama. Ako spremnik nije ispravno postavljen, aktivira se senzor „SPREMNIK PUN“ i odvlaživač zraka nije moguće uključiti.



Montaža sušača obuće

Na stražnjoj strani uređaja otvorite stražnji izlazni otvor za zrak i priključni komad sušača obuće s oznakom ▲ okrenutom prema gore umetnite u otvor stražnjeg zida. Priključni komad zatim pritegnite u smjeru suprotnom smjeru kretanja kazaljki na satu. (Za otpuštanje priključka okrećite u smjeru kretanja kazaljki na satu.) ▲



ODRŽAVANJE

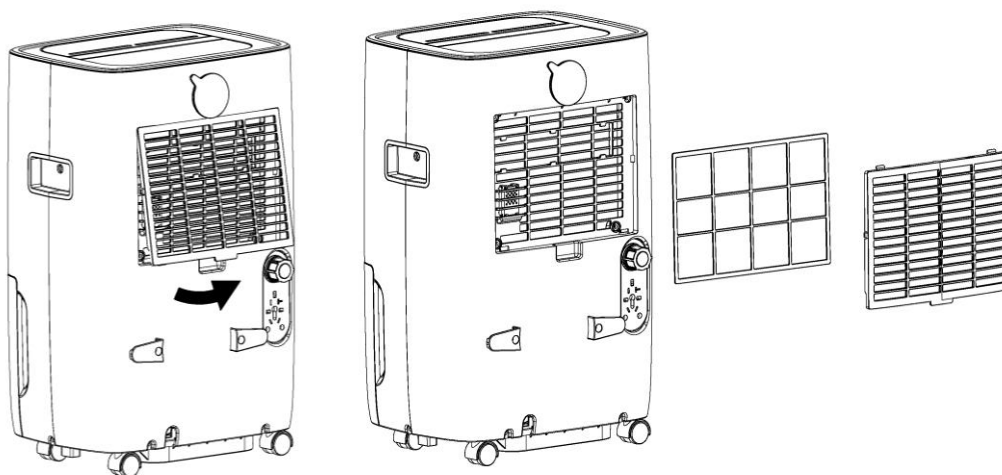
Čišćenje odvlaživača zraka

Čišćenje kućišta

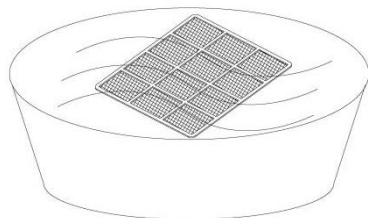
Obrišite mekanom, vlažnom krpom.

Čišćenje filtra zraka

1. Najprije otvorite ulaznu rešetku i isperite je vodom.

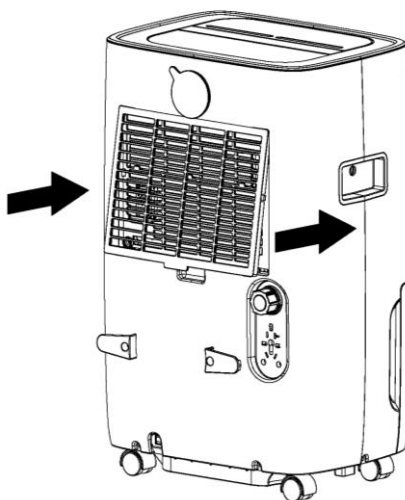


2. Za uklanjanje prljavštine površinu zračnog filtra usisajte usisavačem bez pritiska. Ako je zračni filter vrlo zaprljan, operite ga toplom vodom i blagim sredstvom za čišćenje. Zatim ga ostavite da se dobro osuši.



3. Postavljanje zračnog filtra

Filtar pažljivo stavite u rešetku.



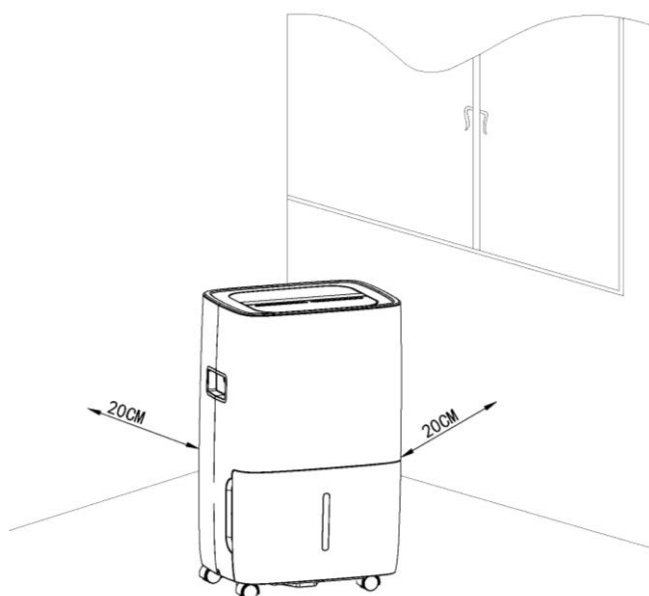
Skladištenje odvlaživača zraka

Ako uređaj nećete upotrebljavati dulje vrijeme i ako ga treba skladištiti, postupite na sljedeći način:

1. Ispraznite spremnik vode.
2. Namotajte strujni kabel i stavite ga u spremnik vode.
3. Očistite zračni filter.
4. Uređaj skladištite na hladnom i suhom mjestu.

Sigurnosni razmak

Osigurajte najmanji razmak oko odvlaživača zraka kada radi kako je prikazano na lijevoj slici.



OTKLANJANJE SMETNJI

Ako se pojavi jedno od dolje opisanih stanja, prije nego nazovete korisničku službu provjerite sljedeće stavke.

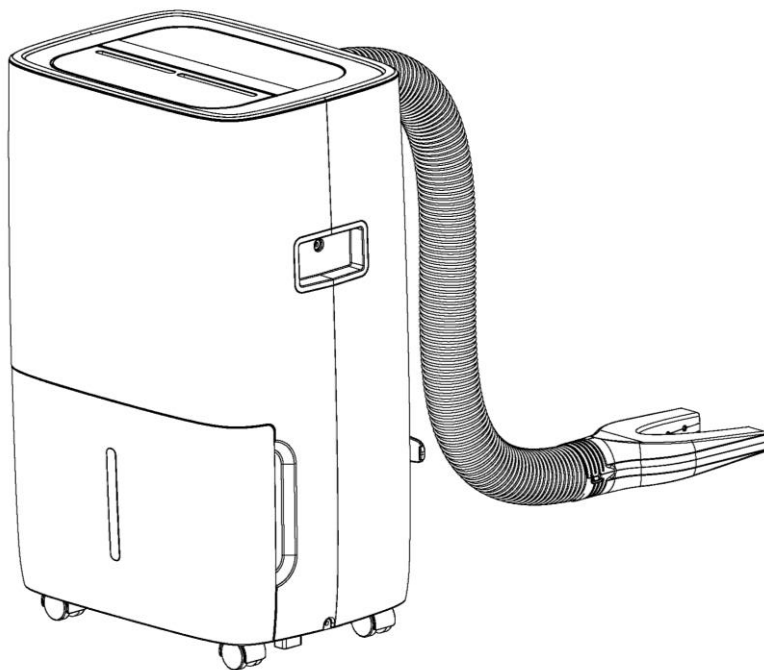
Problem	Mogući uzroci	Rješenje
Uređaj ne radi.	Je li strujni kabel izvučen iz utičnice?	Priključite strujni kabel u utičnicu.
	Treperi li prikaz „Spremnik pun“? (Spremnik je pun ili nije pravilno postavljen).	Ispraznite spremnik vode i pravilno ga postavite.
	Je li sobna temperatura iznad 35 °C ili ispod 7 °C?	Aktivirala se zaštita uređaja koja onemogućuje pokretanje uređaja.
Funkcija odvlaživanja ne radi.	Je li zračni filter začepljen?	Očistite zračni filter kako je opisano u odjeljku „Čišćenje zračnog filtra“.
	Je li ulazni ili izlazni otvor blokiran?	Uklonite blokadu u izlaznom ili ulaznom otvoru.
Iz uređaja ne izlazi zrak.	Je li zračni filter začepljen?	Očistite zračni filter kako je opisano u odjeljku „Čišćenje zračnog filtra“.
Bučan rad	Je li uređaj nagnut ili nestabilan?	Postavite uređaj na stabilnu i čvrstu podlogu.
	Je li zračni filter začepljen?	Očistite zračni filter kako je opisano u odjeljku „Čišćenje zračnog filtra“.



PÁRAMENTESÍTŐ 30 I

cipőszárító funkcióval

Használati útmutató



ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT KÉSŐBBI CÉLPKRA

Nagyon köszönjük, hogy a Pro Klima páramentesítőt választotta, hogy nagyobb kényelmet teremtsen magának és a családjának. A jelen használati útmutató hasznos információkat nyújt Önnek az új páramentesítője ápolásában és karbantartásában. Kérjük, szánjon egy kis időt arra, hogy alaposan átolvassa a használati útmutatót, és megismerje a jelen páramentesítő kezelését.

TULAJDONSÁGOK

A helyiség levegőjének rendkívül hatékony páramentesítése

A páramentesítő a hűtéstechnika segítségével tartósan szabályozza a levegő-páratartalom fokát az optimális kellemes klíma érdekében.

Könnyű, hordozható szerkezet

A páramentesítő kompakt és könnyű. A készülék az alsó oldalán lévő görgőknek köszönhetően gond nélkül áthozható egyik szobából a másikba.

Beállítható higrosztát

Szükség szerint különböző páramentesítési fokozatokat lehet beállítani.

Időzítő be/ki

Programozzon be automatikus be- és kikapcsolási időket.

Halk üzemelés

A páramentesítő üzemelése zajtalan.

Energiahatékony

A készülék áramfogyasztása alacsony.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Kérjük, a készülék használata közben vegye figyelembe a következő biztonsági utasításokat

1. A tisztítás és elrakás előtt húzza ki a hálózati dugót a csatlakozó aljzatból.
2. A készüléket csak beltéri helyiségekben használja.
3. A készüléket ne hőtermelő készülékek vagy gyúlékony és veszélyes anyagok közelében állítsa fel.
4. Soha ne dugja az ujját vagy tárgyakat a be- és kieresztő nyílásokba.
5. Ne üljön és ne álljon a készülékre.
6. A tartályban esetleg összegyűlt vizet öntse ki.
7. Ne üzemeltesse a páramentesítőt zárt területen, például szekrényben, mivel ebben az esetben tűzveszély áll fenn.
8. Az elvezető tömlőt kissé lefelé telepítse, hogy biztosítani lehessen, hogy a kondenzvíz folyamatosan lefolyjon.
9. Amennyiben a hálózati kábel sérült, akkor biztonsági okokból a gyártóval vagy egy megfelelő képzettséggel rendelkező szakemberrel ki kell cseréltetni.
10. A készülék felállításkor arra kell ügyelni, hogy a csatlakozódugó könnyen elérhető legyen.
11. A készülék körül, a faltól és más tárgytól 20 cm-es távolságot kell tartani az akadálytalan légkeringés biztosítása érdekében.
12. A készülék telepítésekor a villamos szerelésekre vonatkozó helyi előírásokat be kell tartani.
13. A készüléket nem szabad tömegközlekedési eszközökön használni.
14. Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel bíró vagy tapasztalat és tudás hiányában szenvedő személyek csak akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy a biztonságos használatról és a készülék használatából adódó veszélyekre ki lettek oktatva. A gyermekeknek tilos a készülékkel játszani. Tisztítási és a karbantartási munkákat gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek.
15. A gyerekeket felügyelet alatt kell tartani, hogy ne játsszanak a készülékkel.
16. A szemmel láthatóan sérült készülékeket nem szabad üzembe helyezni.
17. A cipőszárító funkció használata esetén a kompresszor menet közben ki- majd visszakapcsol, és a légkivezető nyílás a termék biztonsága érdekében időnként kinyílik és bezáródik.



Vigyázat – tűzveszély (R290)

FIGYELMEZTETÉS:

A gyártó által engedélyezett segédeszközök kivételével az olvadást nem szabad mesterségesen felgyorsítani.

A készüléket csak folyamatosan működő gyújtóforrások (pl. nyílt lángok, gáztüzelésű vagy elektromos fűtésű, üzemben lévő készülék) nélküli helyiségben szabad tárolni.

Ne vezessen át rajta semmit, és ne égesse el.

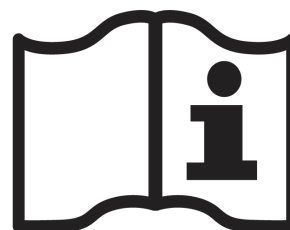
Gondoljon arra, hogy a hűtőközegek szagtalanok.

A készüléket csak olyan helyiségekben szabad telepíteni, üzemeltetni és tárolni, amelyeknek a felállítási felülete 4 m²-nél nagyobb.

A készüléknek meg kell felelnie a gáztermelő berendezésekre vonatkozó nemzeti előírásoknak.

A karbantartást csak a gyártó utasításai szerint szabad végrehajtani.

A készüléket úgy kell tárolni, hogy ne érjék mechanikai sérülések.



Minden olyan személynek, aki hűtőfolyadékkörrel dolgozik, vagy ilyenén beavatkozást végez, aktuálisan érvényes, az ágazatban elismert ellenőrzőhely által kiállított tanúsítvánnyal kell rendelkeznie, amely a hűtőközegek veszélytelen kezelésére vonatkozó kompetenciáját az ágazatban elismert értékelési specifikáció szerint bizonyítja.

A karbantartást csak a készülék gyártójának utasításai szerint szabad végrehajtani.

Egy az éghető hűtőközegek kezelésében illetékes személy felügyelete alatt szabad végrehajtani az olyan karbantartási és javítási munkákat, amelyekhez más szakemberek segítsége is szükséges.

A készülék gyúlékony gázt R290 tartalmaz.

Amennyiben javítások szükségesek, kérjük, forduljon a legközelebbi szerviz központba, és kizárólag a gyártó utasításait kövesse pontosan.

Az ártalmatlanításra vonatkozó figyelmeztetés:

Ezt a készüléket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Több ártalmatlanítási lehetőség közül lehet választani:

- 1 A készüléket nem szabad a háztartási hulladékokkal együtt ártalmatlanítani. Mivel veszélyes hulladékról van szó, a készüléket ennek megfelelően külön kell ártalmatlanítani.
- 2 A községekben gyűjtőtartályok, ill. elfogadóhelyek állnak rendelkezésre a régi elektronikus készülékekhez. Az ártalmatlanítás a használó számára ingyenes.
- 3 A gyártó a régi készüléket ingyen átveszi ártalmatlanításra.
- 4 Mivel a régi készülékek értékes nyersanyagokat tartalmaznak, a fémhulladék-kereskedőknek el lehet adni őket.

A természetben való nem engedélyezett ártalmatlanítás árthat az Ön egészségének.. A veszélyes anyagok beszivároghatnak a talajvízbe, és így bekerülhet a táplálkozási láncba.

Ehelyett használja az arra tervezett gyűjtőhelyeket. Forduljon a helyi hatósághoz, hogy információkat kapjon a rendelkezésre álló gyűjtőrendszerekről.



Ez a jel azt jelenti, hogy a terméket az EU teljes területén nem szabad a háztartási hulladékként ártalmatlanítani. A szakszerűtlen ártalmatlanítás által a környezetre és az egészségre káros hatások megakadályozás érdekében használja a megfelelő visszavételi rendszereket, így a készülék szabályszerűen újrahasznosítható. Kérjük, a használt készüléke visszaadásához használja a megfelelő visszaadó- és gyűjtőrendszereket, vagy forduljon ahhoz a kereskedőhöz, akinél a terméket vásárolta. Ők a terméket vissza tudják venni, és környezetbarát újrahasznosításra el tudják juttatni.

Műszaki adatok

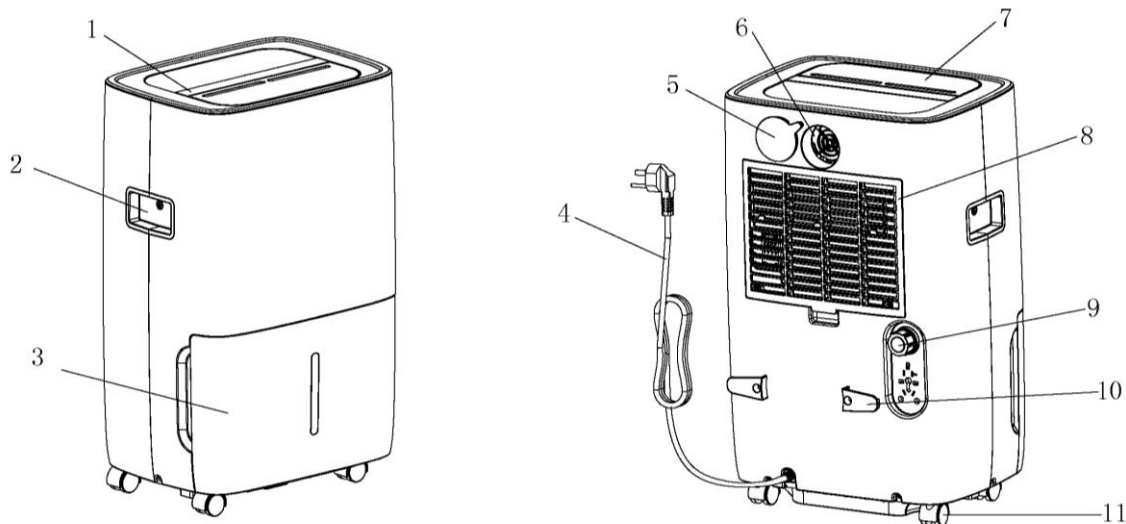
Modell	D025C-30L	
Üzemelés hálózatról	220-240 V~, 50 Hz	
Hűtőközeg/feltöltés	R290/90 g	

A páratlanítási teljesítményt 30 °C-os szobahőmérsékleten 80%-os relatív levegő-páratartalomnál mérték.

Amennyiben a specifikációkat ezen közzététel szerint optimalizálták, akkor az új specifikációk találhatóak a termék típustábláján.

A üzemi hőmérséklet-tartomány 7 °C és 35 °C között van. Ha a szobahőmérséklet ezen tartományon kívül van, akkor a készülék nem működik kifogástalanul. Az R290 hűtőközeg GWP értéke 3.

A páramentesítő felépítése



1. Kijelző

2. Fogantyú

3. Víztartály

4. Hálózati kábel

5. A cipőszárító fedele

6. Hátsó légkivezető nyílás a
cipőszárítóhoz

7. Felső légkivezető nyílás

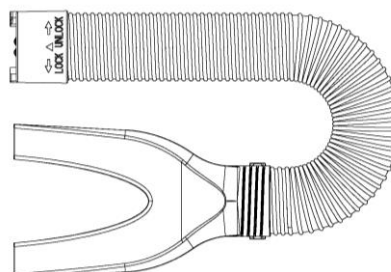
8. Belépő levegőrács
levegőszűrővel

9. Csatlakozó a kondenzvíz
tömlőhöz a folyamatos
vízelvezetéshez

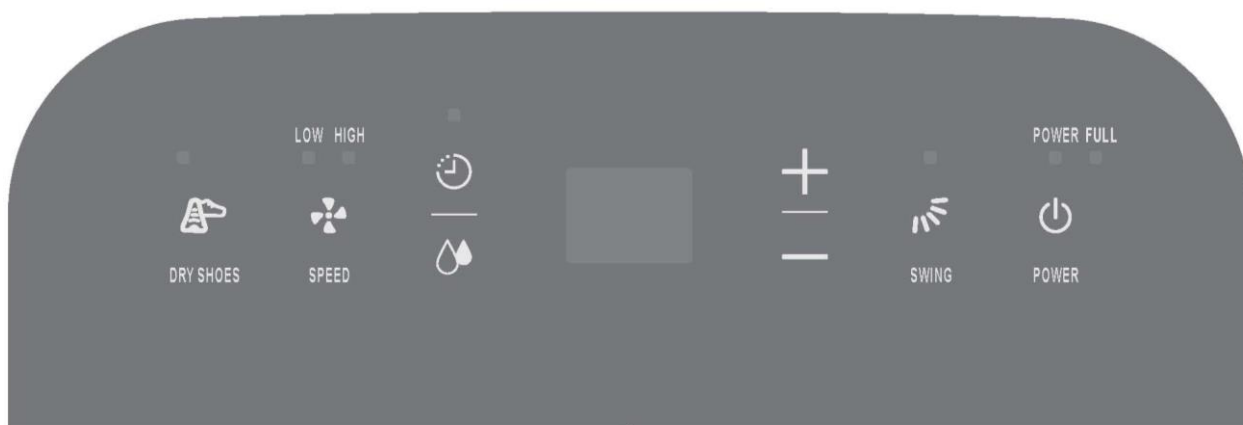
10. Kábelfeltekerő

11. Görgők

Cipőszárító adapter



Használati útmutató



Ábra Kijelző

A nedvesség és időzítő LED kijelzője



A kijelzőnek három funkciója van:

1. Ha a készülék csatlakoztatva van, akkor az aktuális levegő-páratartalmat mutatja.
2. A levegő-páratartalom beállításánál a kiválasztott beállítást mutatja.
3. Amikor a készülék be- és kikapcsolási idejét programozza, az órákat mutatja.
4. Ha a környezet nedvességtartalma kevesebb mint 35%, akkor „35“-öt mutat.
5. Ha a környezet nedvességtartalma több mint 95%, akkor „95“-öt mutat.

Használati útmutató

A páramentesítő megerősítő hangjelzést ad ki, amikor bekapcsolják a készüléket. A LED 3 másodpercig az aktuális levegő-páratartalmat mutatja, majd automatikusan kikapcsol.

1. Be-/Kikapcsolás

A készülék eltávolításához nyomja meg a(z)  gombot, amikor ki van kapcsolva. Ha a készülék üzemel, nyomja meg a(z)  gombot a kikapcsolásához.

2. A kívánt levegő-páratartalom beállítása

A(z)  gombbal a levegő-páratartalom funkciót nyitja meg. Majd nyomja meg a(z)  vagy  gombot, hogy kiválassza a levegő-páratartalmat 40% és 80% között. Az érték minden gombnyomással 5%-kal módosul. A beállítás alatt a LED villog. A készülék a beállítási folyamatok közötti 5 másodperces szünetnél visszatér a normál kijelzésre. A standard levegő-páratartalom 55%.

3. Ventilátor fordulatszám beállítása

A(z)  gombbal az alacsony vagy a magas fordulatszám fokozatot tudja beállítani. A ventilátor fokozat ennek megfelelően jelenik meg.

4. Forgás funkció beállítása

A készülék bekapcsolása után nyomja meg a(z)  gombot a légkivezető nyílás forgás funkciójának be-, ill. kikapcsolásához.

5. Időzítő beállítása

Nyomja meg a(z)  gombot, hogy kikapcsolt készüléknél megnyissa az indítási idő meghatározásának funkcióját. A(z)  , ill.  gombbal az automatikus készülék indítás időzítőjét tudja beállítani 1 és 24 óra között.

Nyomja meg a(z)  gombot, hogy bekapcsolt készüléknél megnyissa a kikapcsolási idő meghatározásának funkcióját. A(z)  , ill.  gombbal a készülék automatikus kikapcsolásának időzítőjét tudja beállítani 1 és 24 óra között.

Ha a készüléket kézzel vagy teljes víztartálynál kikapcsolják, az időzítő beállítása adott esetben elvész.

6. Cipőszárító funkció

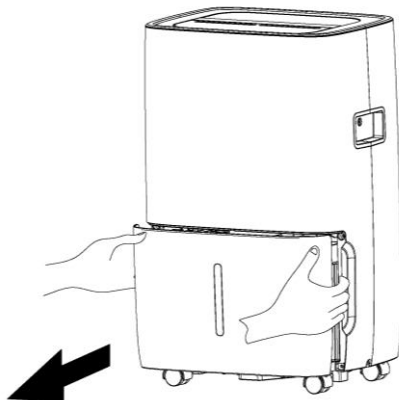
Amikor a készülék üzemel, nyomja meg a(z)  gombot. A kijelző felvillan. A felső légkivezető nyílás erre bezár, és a cipőszárító funkció aktiválódik. Nyomja meg újból a(z)  gombot a cipőszárító funkció befejezéséhez. A kijelző elalszik, és a felső légkivezető nyílás újból kinyílik.

Víztartály ürítése

Ha a leeresztő tartály megtelik, akkor a tartály tele kijelző világítani kezd. A készülék automatikusan kikapcsol, és 15 vészjelzés hallható, hogy arra figyelmeztessen, hogy a víztartályt ki kell üríteni.

A víztartály kiürítése

1. Két kézzel óvatosan húzza ki a tartályt

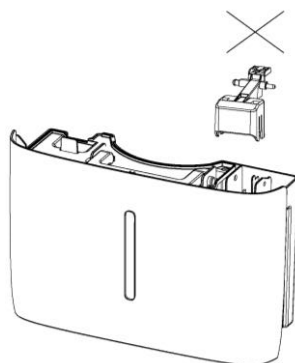


2. Öntse ki az összegyűlt vizet



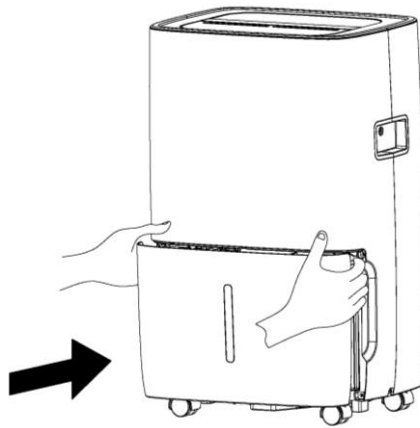
a

1. Ne távolítsa el az úszót a víztartályból. Egyébként a vízszint-érzékelő nem tudja megfelelően mérni a vízszintet, és a víz kifolyhat a tartályból.



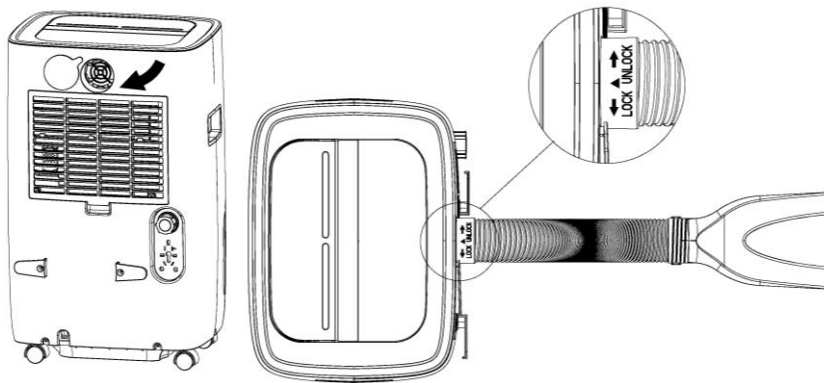
2. Amennyiben a víztartály szennyezett, mossa ki hideg vagy langyos vízzel. Ne használjon tisztítószeret, súrolószivacsokat, vegyileg kezelt portörölő kendőket, benzint, benzolt, hígítót vagy más oldószereket, mivel ezek megrongálhatják és megrongálhatják a tartályt. Ezáltal tömítetlenné válhat.

3. A visszahelyezésnél a víztartályt két kézzel megfelelően pozicionálja. Ha a tartályt nem megfelelően van behelyezve, a „TARTÁLY TELE” érzékelő bekapcsol, és a páramentesítőt nem lehet üzembe helyezni.



A cipőszárító felszerelése

A készülék hátoldalán nyissa ki a hátsó légkivezető nyílást, és vezesse be a cipőszárító csatlakozóját a(z) ▲ jelöléssel felfelé a hátfali nyílásba. Majd a csatlakozót az óramutató járásával megegyező irányban húzza meg. (A csatlakozó kioldásához fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba.) ▲



KARBANTARTÁS

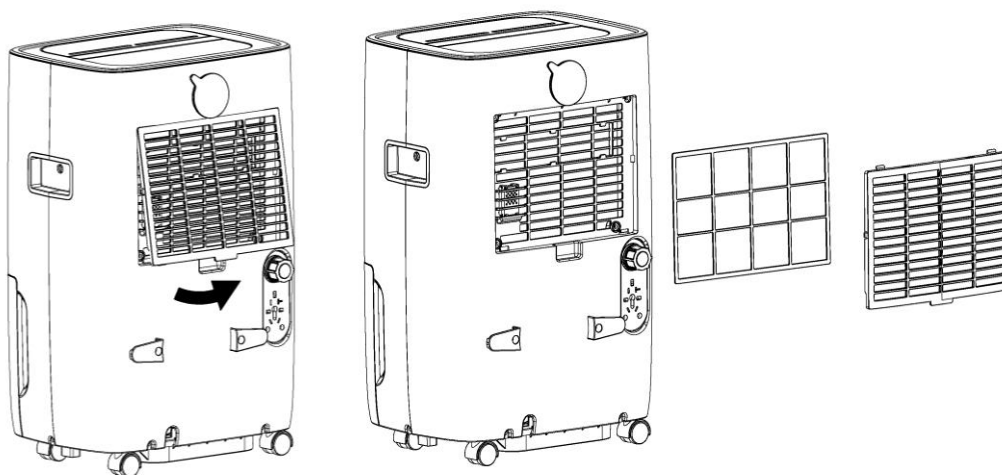
A páramentesítő tisztítása

Ház tisztítása

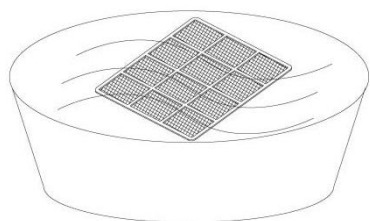
Egy puha, nedves ruhával törölje le.

Levegőszűrő tisztítása

1. Először nyissa ki a beeresztő rácsot, és mossa le vízzel

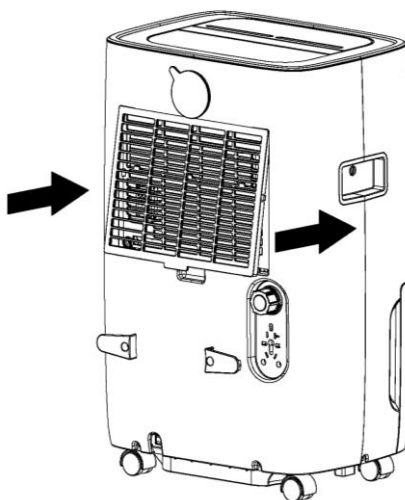


2. A szennyeződések eltávolításához a levegőszűrő felületét porszívóval nyomás nélkül porszívózza le. Ha a levegőszűrő rendkívül szennyeződött, akkor meleg vízzel és kímélő tisztítószerrel mossa le. Majd jól szárítsa meg.



3. Levegőszűrő felhelyezése

Óvatosan helyezze be a szűrőt a rácsba.



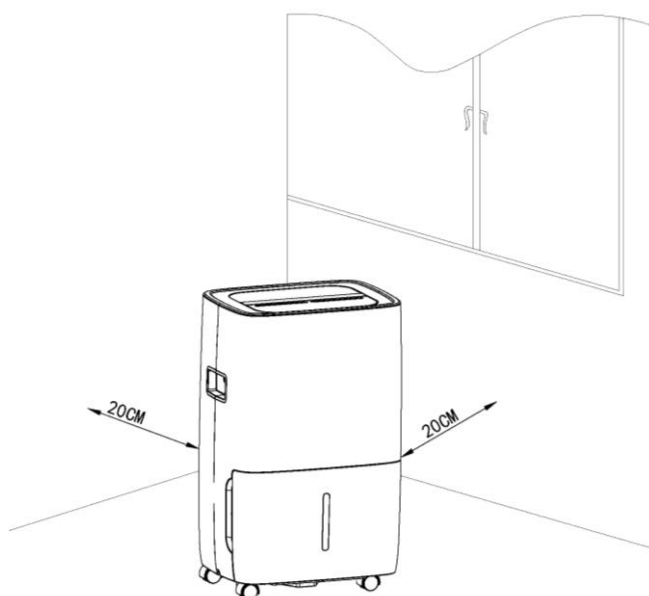
Páramentesítő elrakása

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, és akarja rakni, akkor a következőket tegye:

1. Ürítse ki a víztartályt.
2. Tekerje fel a hálózati kábelt, és tegye a víztartályba.
3. Tisztítsa meg a levegőszűrőt.
4. A készüléket hűvös, száraz helyen tárolja.

Biztonsági távolság

Amikor a készülék üzemel, tartsa meg a bal oldali ábrán látható minimális távolságot a páramentesítő körül.



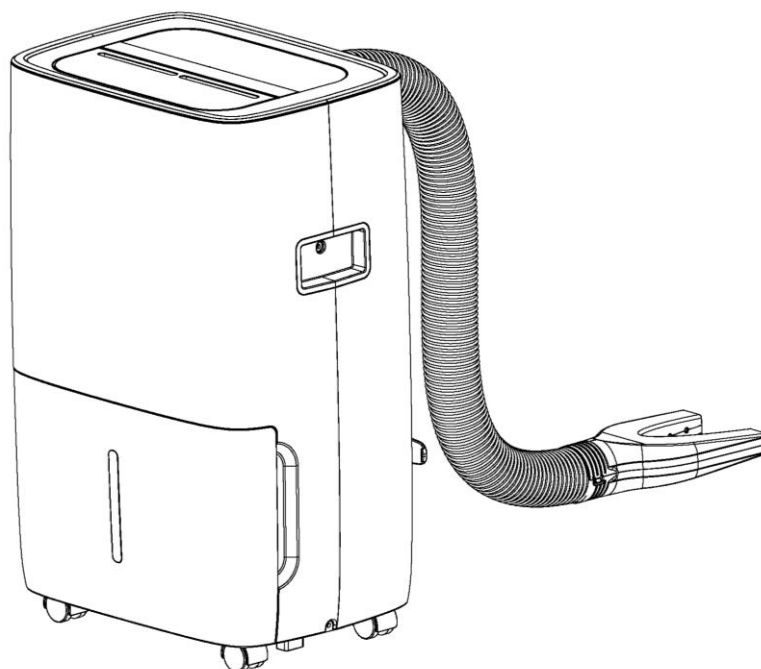
HIBÁK ELHÁRÍTÁSA

Amennyiben a lent leírt esetek egyike bekövetkezik, akkor kérjük, ellenőrizze a következő pontokat, mielőtt az ügyfélszolgálatot hívja.

Probléma	Lehetséges okok	Megoldás
A készülék nem működik.	A hálózati kábelt kihúzta a hálózati aljzatból?	Csatlakoztassa a hálózati kábelt egy hálózati aljzathoz.
	Villog a „Tartály tele” kijelző? (A tartály megtelt, vagy nem megfelelően van behelyezve.)	Ürítse ki a víztartályt, és megfelelően helyezze be a tartályt.
	A szobahőmérséklet 35 °C felett vagy 7 °C alatt van?	A készülékvédő bekapcsolt, így a készüléket nem lehet elindítani.
A páramentesítés nem működik	A levegőszűrő eltömődött?	Tisztítsa meg a levegőszűrőt a „Levegőszűrő tisztítása” fejezetben leírt módon.
	A be- vagy kivezető nyílás blokkolt?	Távolítsa el a blokkot a be- vagy kivezető nyílásból.
Nem jön levegő a készülékből.	A levegőszűrő eltömődött?	Tisztítsa meg a levegőszűrőt a „Levegőszűrő tisztítása” fejezetben leírt módon.
Hangos üzemelés	A készülék ferdén vagy instabilan áll?	Állítsa a készüléket stabil, fix alapra.
	A levegőszűrő eltömődött?	Tisztítsa meg a levegőszűrőt a „Levegőszűrő tisztítása” fejezetben leírt módon.



DEUMIDIFICATORE 30L con funzione asciuga scarpe Manuale di istruzioni



CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER NECESSITÀ FUTURE

La ringraziamo per aver scelto un deumidificatore Pro Klima, sinonimo di un maggior comfort abitativo per lei e la sua famiglia. Il presente manuale fornisce informazioni utili sulla corretta cura e manutenzione del nuovo deumidificatore. Si prenda un momento per leggere attentamente le istruzioni e acquisire familiarità con il funzionamento di questo deumidificatore.

CARATTERISTICHE

Deumidificazione dell'aria interna altamente efficiente

Con l'ausilio della tecnica del freddo, il deumidificatore regola il livello di umidità in modo sostenibile per un clima di benessere ottimale.

Struttura leggera e portatile

Il deumidificatore è compatto e leggero. Le rotelle sul lato inferiore consentono di spostare facilmente il dispositivo da una stanza all'altra.

Igrostato regolabile

Si possono impostare diversi livelli di deumidificazione a seconda delle necessità.

Timer accensione/spegnimento

Consente di programmare l'orario di accensione e spegnimento in modo automatico.

Funzionamento silenzioso

Il deumidificatore funziona in modo silenzioso.

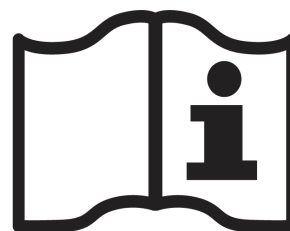
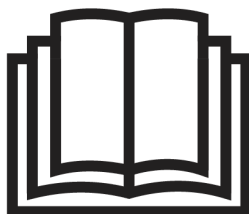
Efficienza energetica

Il consumo di corrente del dispositivo è basso.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Rispettare le seguenti istruzioni di sicurezza quando si utilizza il dispositivo

1. Staccare la spina dalla presa prima della pulizia o dello stoccaggio.
2. Utilizzare il dispositivo solo in ambienti interni.
3. Non posizionare il dispositivo in prossimità di dispositivi che generano calore né di materiali infiammabili e pericolosi.
4. Non inserire mai le dita né eventuali oggetti nelle aperture di aspirazione e scarico.
5. Non sedersi né mettersi in piedi sul dispositivo.
6. Svuotare l'acqua eventualmente presente nel serbatoio.
7. Non utilizzare il deumidificatore in un ambiente chiuso, come ad esempio un armadio, poiché ciò potrebbe provocare un incendio.
8. Installare il tubo di scarico con una leggera angolazione verso il basso per garantire che l'acqua di condensa possa defluire in modo continuo.
9. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, farlo sostituire per motivi di sicurezza dal produttore o da un esperto altrettanto qualificato.
10. Durante la collocazione del dispositivo, assicurarsi che la spina sia facilmente accessibile.
11. Deve esserci una distanza di 20 cm intorno al dispositivo e dalla parete o altri oggetti per garantire una circolazione dell'aria senza ostacoli.
12. Durante l'installazione del dispositivo, è necessario rispettare le normative locali per le installazioni elettriche.
13. È vietato usare il dispositivo sui mezzi del trasporto pubblico.
14. Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire dall'età di 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o prive di esperienza e conoscenza sotto supervisione, se sono state fornite le istruzioni su come usarlo in sicurezza e su quali sono i pericoli che ne derivano. Ai bambini è vietato giocare con il dispositivo. I lavori di pulizia e manutenzione non devono essere eseguiti dai bambini senza supervisione.
15. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
16. È vietato mettere in funzione i dispositivi che presentano danni evidenti.
17. Quando si utilizza la funzione asciugatura scarpe, il compressore si spegne e si riaccende e l'uscita dell'aria viene aperta e chiusa di tanto in tanto per la sicurezza del prodotto.



Attenzione - Rischio di incendio (R290)

AVVERTIMENTO:

Fatta eccezione per le sostanze adiuvanti autorizzate dal produttore, lo sbrinamento non deve essere accelerato artificialmente.

Il dispositivo deve essere conservato esclusivamente in una stanza senza fonti di accensione attive in modo continuativo (ad es. fiamme libere, un dispositivo che funziona con riscaldamento a gas o elettrico).

Non perforare né bruciare.

Ricordare che i refrigeranti sono inodori.

Il dispositivo deve essere installato, utilizzato e conservato esclusivamente in stanze con una superficie superiore a 4 m².

Il dispositivo deve essere conforme alle normative nazionali relative ai sistemi di trattamento del gas.

La manutenzione deve essere effettuata unicamente nel rispetto delle istruzioni del produttore.

Il dispositivo deve essere conservato in modo tale da evitare danni meccanici.

Ogni persona che lavora o esegue interventi su un circuito refrigerante deve essere in possesso di un certificato attualmente valido, rilasciato da un centro di prova riconosciuto nel settore, che dimostri la propria competenza nella manipolazione sicura dei refrigeranti in conformità con una specifica di valutazione riconosciuta nel settore.

La manutenzione deve essere effettuata unicamente nel rispetto delle istruzioni del produttore del dispositivo.

I lavori di manutenzione e riparazione che richiedono l'aiuto di altri lavoratori qualificati devono essere eseguiti sotto la supervisione di una persona responsabile della manipolazione di refrigeranti infiammabili.

Il dispositivo contiene gas infiammabile R290.

Se sono necessarie riparazioni, contattare il centro di assistenza più vicino e seguire scrupolosamente le istruzioni del produttore.

Avvertenza sullo smaltimento:

Questo dispositivo non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Sono disponibili diverse opzioni per lo smaltimento:

- 1 Non smaltire il dispositivo nei rifiuti domestici. Poiché si tratta di rifiuti speciali, il dispositivo deve essere smaltito separatamente.
- 2 Nei comuni sono disponibili contenitori e centri di raccolta per vecchi dispositivi elettronici. Lo smaltimento è gratuito per l'utente.
- 3 Il produttore ritira gratuitamente il vecchio dispositivo per lo smaltimento.
- 4 I vecchi dispositivi contengono materie prime preziose, quindi possono essere venduti ai rivenditori di rottami.

Lo smaltimento non autorizzato nella natura può essere dannoso per la salute. Le sostanze pericolose possono penetrare nelle acque sotterranee e quindi entrare nella catena alimentare.

Utilizza invece i centri di raccolta designati. Contattare l'autorità locale per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili.



Questo simbolo significa che il prodotto non può essere smaltito con altri rifiuti domestici in nessuna parte dell'UE. Al fine di evitare effetti dannosi sull'ambiente e sulla salute umana derivanti da uno smaltimento improprio, utilizzare il sistema di raccolta appropriato in modo da consentire il riciclo corretto di questo dispositivo. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta appropriati o contattare il rivenditore da cui è stato acquistato il prodotto. Possono ritirare il prodotto e inviarlo a un impianto di riciclaggio ecologico.

Dati tecnici

Modello	D025C-30L	
----------------	-----------	--

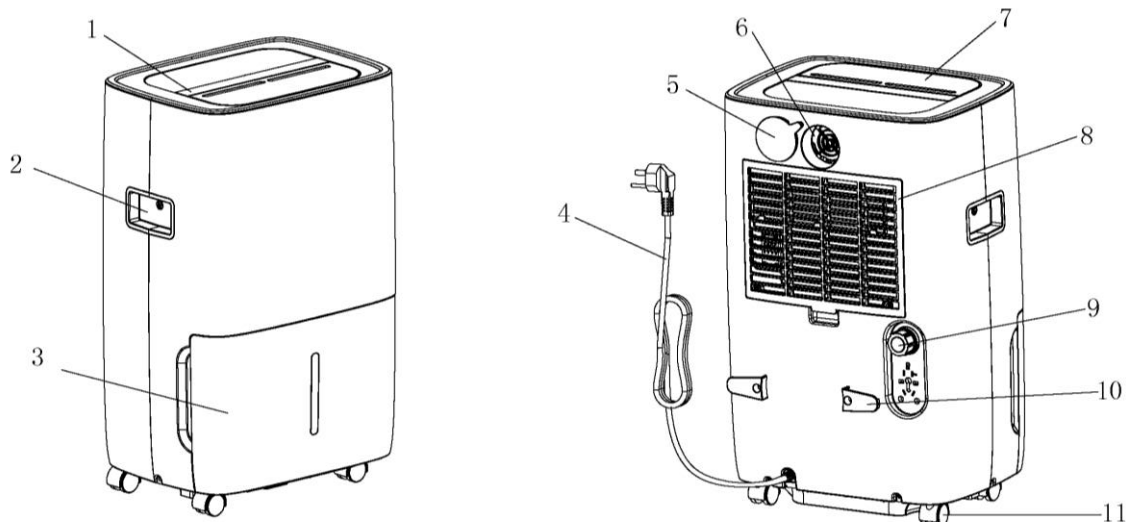
Alimentazione da rete	220 - 240 V~, 50 Hz	
Refrigerante/riempimento	R290/90 g	

Le prestazioni di deumidificazione sono state misurate a una temperatura ambiente di 30°C con umidità relativa pari all'80%.

Se le specifiche sono state ottimizzate dopo la pubblicazione del presente manuale, le nuove specifiche sono disponibili sulla targhetta del prodotto.

L'intervallo della temperatura di esercizio è compreso tra 7°C e 35°C. Se la temperatura ambiente è al di fuori di questo intervallo, il dispositivo non funzionerà correttamente. Il valore di GWP del refrigerante R290 è 3.

Struttura del deumidificatore



1. Display

2. Maniglia

3. Serbatoio acqua

4. Cavo di alimentazione

5. Coperchio per asciugatore scarpe

6. Uscita dell'aria posteriore per asciugatore scarpe

7. Uscita dell'aria superiore

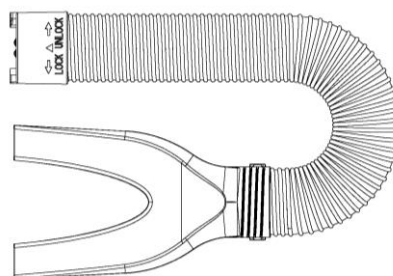
8. Griglia aria con filtro dell'aria

9. Collegamento per tubo dell'acqua di condensa per lo scarico permanente dell'acqua

10. Avvolgicavo

11. Rulli guida

Adattatore asciugatore scarpe



Manuale di istruzioni

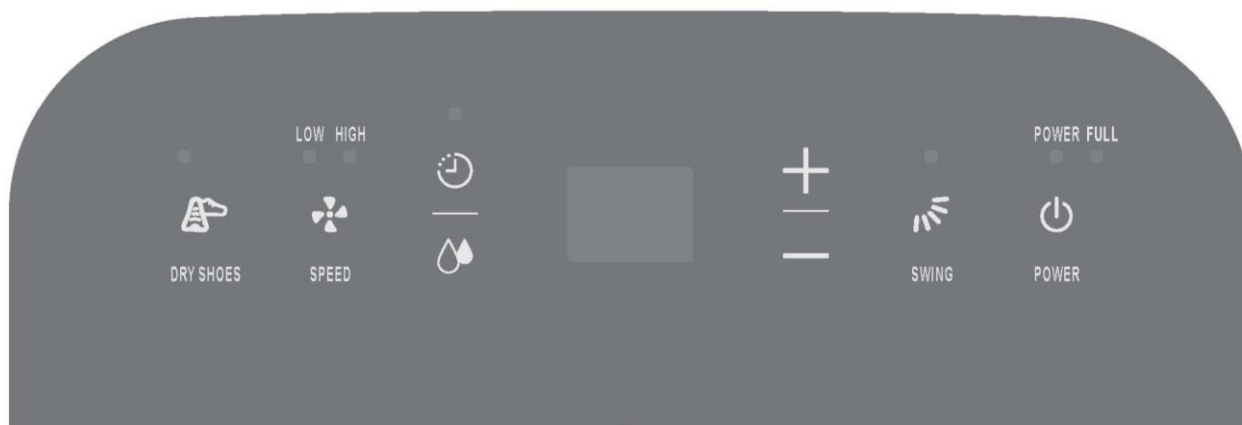


Fig. Display

Indicatore LED di umidità e timer



L'indicatore ha tre funzioni:

1. Quando il dispositivo è collegato, indica l'umidità attuale.
2. Quando si imposta un livello di umidità, mostra l'impostazione selezionata.
3. Quando si programma l'ora di accensione e spegnimento del dispositivo, indica gli orari.
4. Se l'umidità ambientale è inferiore al 35%, verrà visualizzato "35".
5. Se l'umidità ambientale è superiore al 95%, verrà visualizzato "95".

Manuale di istruzioni

Il deumidificatore emette un suono di conferma all'accensione del dispositivo. Il LED mostra l'umidità attuale per 3 secondi e poi si spegne automaticamente.

1. Accensione/spegnimento

Quando il dispositivo è spento, premere  per accenderlo. Se il dispositivo è in funzione, premere  per spegnerlo.

2. Impostare l'umidità dell'aria desiderata

Premere  per richiamare la funzione che imposta l'umidità dell'aria. Quindi premere  o  per scegliere un'umidità dell'aria compresa tra 40% e 80%. Ogni volta che si preme il tasto, il valore cambia del 5%. Il LED lampeggia durante l'impostazione. Se c'è una pausa di 5 secondi tra i processi di impostazione, il dispositivo torna alla visualizzazione normale. L'umidità dell'aria standard è del 55%.

3. Impostare la velocità del ventilatore

Con  si imposta la velocità del ventilatore su alta o bassa. Viene visualizzato il livello corrispondente del ventilatore.

4. Impostare la funzione Swing

Premere  dopo l'accensione del dispositivo per attivare o disattivare la funzione Swing dell'uscita aria.

5. Impostare il timer

Premere  per richiamare la funzione per stabilire l'ora di avvio quando il dispositivo è spento. Con  e  impostare il timer per l'avvio automatico del dispositivo tra 1 e 24 h.

Premere  per richiamare la funzione per stabilire l'ora di spegnimento quando il dispositivo è acceso. Con  e  impostare il timer per lo spegnimento automatico del dispositivo tra 1 e 24 h.

Se il dispositivo viene acceso o spento manualmente o il serbatoio dell'acqua è pieno, l'impostazione del timer potrebbe andare persa.

6. Funzione asciuga scarpe

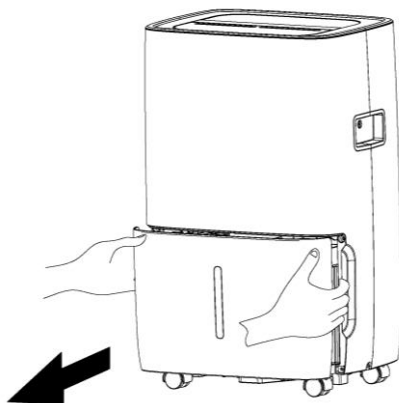
Quando il dispositivo è in funzione, premere . La spia si accende. L'uscita aria superiore viene chiusa e la funzione asciuga scarpe è attivata. Premere nuovamente il tasto  per terminare la funzione asciuga scarpe. La spia si spegne e l'uscita aria superiore si riapre.

Svuotare il serbatoio dell'acqua

Quando il serbatoio di scarico è pieno, la spia Serbatoio pieno si accende. Il dispositivo si spegne automaticamente e il cicalino suona 15 volte per indicare che il serbatoio dell'acqua deve essere svuotato.

Svuotare il serbatoio dell'acqua

1. Estrarre il serbatoio con cautela usando entrambe le mani

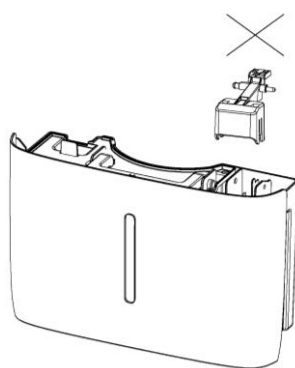


2. Versare l'acqua raccolta

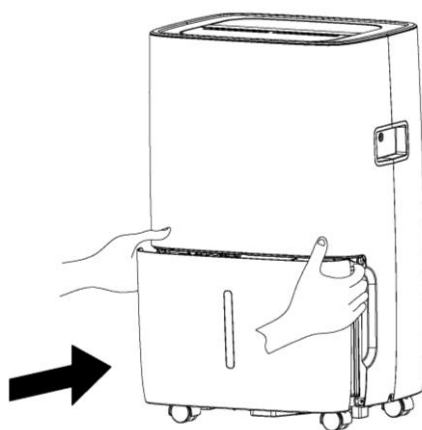


a

1. Non rimuovere il galleggiante dal serbatoio dell'acqua. In caso contrario, il sensore del livello dell'acqua non sarà più in grado di misurare correttamente il livello dell'acqua e l'acqua potrebbe fuoriuscire dal serbatoio

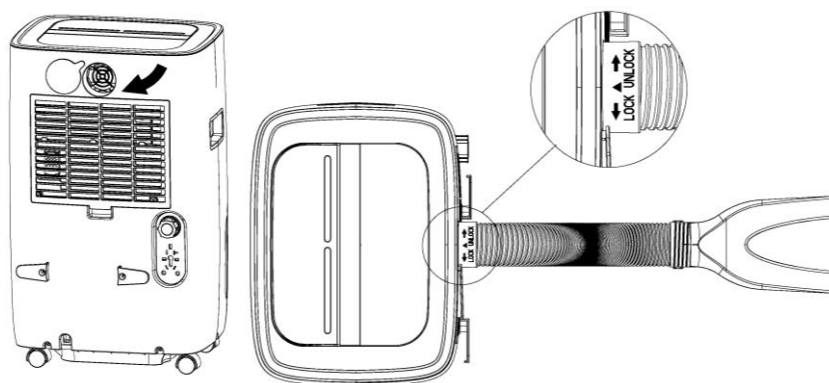


2. Se il serbatoio dell'acqua è sporco, lavarlo con acqua fredda o tiepida. Non utilizzare detergenti, spugnette abrasive, stracci per spolverare trattati chimicamente, benzene, benzolo, diluenti o altri solventi poiché possono graffiare e danneggiare il serbatoio. Ciò potrebbe causare perdite.
3. Quando lo si reinsertisce, posizionare correttamente il serbatoio dell'acqua con entrambe le mani. Se il serbatoio non è inserito correttamente, il sensore "SERBATOIO PIENO" interviene e il deumidificatore non può essere avviato.



Montaggio dell'asciuga scarpe

Aprire l'uscita dell'aria posteriore sul retro del dispositivo e inserire il raccordo dell'asciuga scarpe nell'apertura sulla parete posteriore con il segno ▲ rivolto verso l'alto. Quindi stringere il raccordo in senso antiorario. (Girare in senso orario per allentare il raccordo.) ▲



MANUTENZIONE

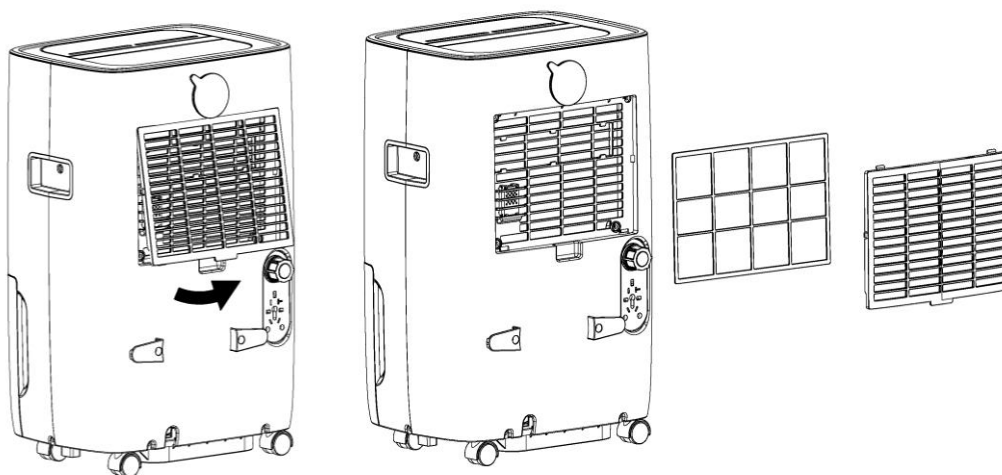
Pulizia del deumidificatore

Pulire l'alloggiamento

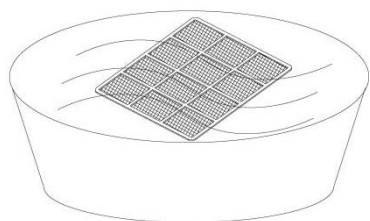
Pulire con un panno morbido e umido

Pulire il filtro dell'aria

1. Per prima cosa, aprire la griglia di ingresso e lavare con acqua

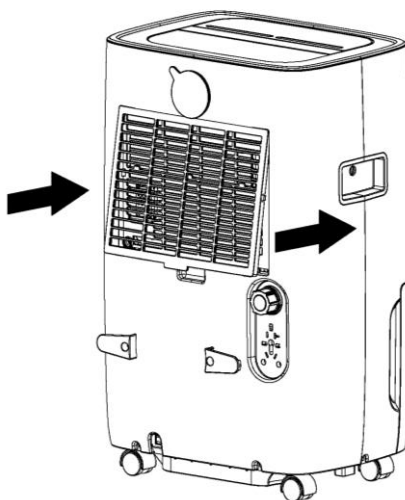


2. Per rimuovere lo sporco, aspirare la superficie del filtro dell'aria con un aspirapolvere senza pressione. Se il filtro dell'aria è particolarmente sporco, lavarlo con acqua calda e un detergente delicato. Quindi lasciare asciugare bene.



3. Applicare il filtro dell'aria

Inserire con attenzione il filtro nella griglia.



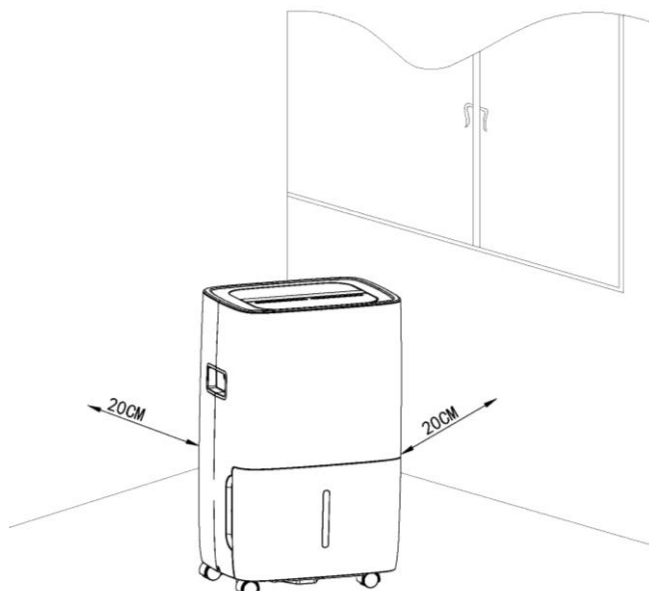
Riporre il deumidificatore

Se il dispositivo non viene utilizzato per molto tempo e deve essere riposto, procedere come segue:

1. Svuotare il serbatoio dell'acqua.
2. Avvolgere il cavo di alimentazione e posizionarlo nel serbatoio dell'acqua.
3. Pulire il filtro dell'aria
4. Riporre il dispositivo in un luogo fresco e asciutto.

Distanza di sicurezza

Mantenere una distanza minima intorno al deumidificatore quando il dispositivo è in funzione, come mostrato nella figura a sinistra.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se si verifica uno dei casi descritti, controllare i punti seguenti prima di chiamare il servizio clienti.

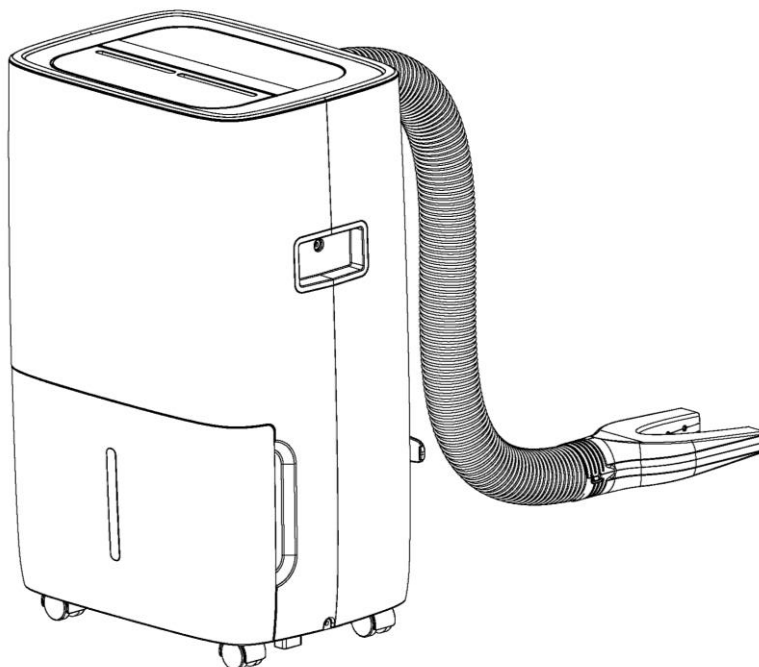
Problema	Possibili cause	Soluzione
Il dispositivo non funziona.	Il cavo di alimentazione è stato rimosso dalla presa elettrica?	Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica.
	La spia “Serbatoio pieno” lampeggia? (Il serbatoio è pieno o non è inserito correttamente).	Svuotare il serbatoio dell’acqua e inserirlo correttamente.
	La temperatura ambiente è superiore a 35°C o inferiore a 7°C?	La protezione del dispositivo è stata attivata in modo da impedire l’avvio del dispositivo.
La deumidificazione non funziona	Il filtro dell’aria è ostruito?	Pulire il filtro dell’aria come descritto nel paragrafo “Pulire il filtro dell’aria”.
	L’apertura di ingresso o di scarico è bloccata?	Rimuovere il blocco.
Il dispositivo non emana aria.	Il filtro dell’aria è ostruito?	Pulire il filtro dell’aria come descritto nel paragrafo “Pulire il filtro dell’aria”.
Funzionamento rumoroso	Il dispositivo è inclinato o instabile?	Posizionare il dispositivo su una superficie piana e stabile.
	Il filtro dell’aria è ostruito?	Pulire il filtro dell’aria come descritto nel paragrafo “Pulire il filtro dell’aria”.



RAZVLAŽILNIK ZRAKA 30 L

s funkcijo za sušenje čevljev

Navodila za uporabo



TA NAVODILA SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO

Zahvaljujemo se vam, da ste izbrali razvlažilnik zraka Pro Klima za še večje udobje bivanja vas in vaše družine. Navodila za uporabo vsebujejo uporabne informacije glede ustrezne nege in vzdrževanja vašega novega razvlažilnika zraka. Vzemite si nekaj časa, da skrbno preberete ta navodila in se seznanite z upravljanjem vašega razvlažilnika zraka.

LASTNOSTI

Visoko učinkovito razvlaževanje zraka v prostoru

Razvlažilnik zraka s pomočjo hladilne tehnologije trajno uravnava raven vlažnosti zraka za optimalno klimo in dobro počutje.

Lahka in prenosna konstrukcija

Razvlažilnik zraka je kompakten in lahek. Zaradi kolesc na spodnji strani naprave jo lahko preprosto prestavljate iz enega prostora v drugega.

Nastavljivi higrostat

S higrostatom lahko nastavite različne stopnje razvlaževanja.

Vklop/izklop časovnika

Programirajte čas samodejnega vklopa in izklopa.

Tiho delovanje

Razvlažilnik zraka deluje zelo tiho.

Energetsko učinkovit

Nizka poraba električne energije.

VARNOSTNI NAPOTKI

Med uporabo naprave upoštevajte naslednje varnostne napotke

1. Pred čiščenjem ali skladiščenjem izvlcite vtič iz vtičnice.
2. Napravo uporabljajte samo v notranjih prostorih.
3. Naprave ne uporabljajte in je ne postavljajte v bližino grelnih naprav ali gorljivih oziroma nevarnih materialov.
4. V vstopne ali izstopne odprtine ne vstavljajte prstov ali predmetov.
5. Ne sedite ali stojite na napravi.
6. Nakopičeno vodo izlijte iz posode.
7. Razvlažilnika zraka ne uporabljajte v zaprtem prostoru, na primer v omari, saj obstaja nevarnost požara.
8. Odtočno cev namestite nagnjeno navzdol, da zagotovite, da kondenzat lahko neprekinjeno odteka.
9. Če je omrežni kabel poškodovan, ga mora iz varnostnih razlogov zamenjati proizvajalec ali ustrezno usposobljeno strokovno osebje.
10. Pri postavitvi naprave morate paziti, da je vtič lahko dostopen.
11. Med napravo in steno ali drugimi predmeti mora biti najmanj 20 cm razdalje, da se zagotovi neovirano kroženje zraka.
12. Za nameščanje naprave morate upoštevati lokalne predpise za električne inštalacije.
13. Naprave ni dovoljeno nameščati v javnih prevoznih sredstvih.
14. To napravo lahko uporabljajo otroci, stari osem let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pri tem pod nadzorom ali pa so bili seznanjeni z varno uporabo tehtnice in se zavedajo morebitnih nevarnosti ob njeni uporabi. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci brez nadzora ne smejo čistiti in vzdrževati naprave.
15. Otroke je treba nadzorovati in tako poskrbeti, da se ne igrajo z napravo.
16. Vidno poškodovanih naprav ne smete uporabljati.
17. Pri uporabi funkcije za sušenje čevljev se kompresor izklaplja in vklaplja, prav tako se za namene zagotavljanja varnosti izdelka zapira in odpira izpust zraka.



Previdno – nevarnost požara (R290)

OPOZORILO:

Odtaljevanja ni dovoljeno umetno pospeševati brez pomožnih sredstev, ki jih odobri proizvajalec.

Napravo je dovoljeno hraniti le v prostoru brez stalno delujočih virov vžiga (npr. odprt ogenj, delujoča naprava s plinskim vžigom ali električnim ogrevanjem).

Ne prebadajte in zažigajte.

Upoštevajte, da so hladilna sredstva brez vonja.

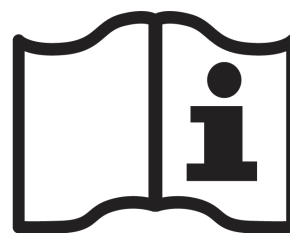
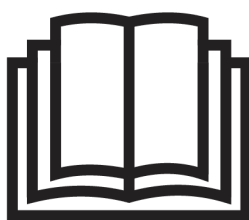
Naprava je lahko nameščena, obratuje in se shranjuje le v prostorih, kjer je odlagalna površina večja od 4 m².

Za napravo veljajo nacionalni predpisi za plinske naprave.

Vzdrževalna dela smete izvajati le skladno z navodili proizvajalca.

Napravo shranite tako, da preprečite mehanske poškodbe.

Oseba, ki dela z ali posega v hladilni krogotok, mora imeti veljaven certifikat, ki ga izda ustrezno priznana sektorska ustanova za preizkušanje in ki dokazuje, da je oseba usposobljena za varno ravnanje s hladilnimi sredstvi skladno s



predpisi, ki veljajo za to področje.

Vzdrževalna dela se smejo izvajati le skladno z navodili proizvajalca naprave.

Vzdrževalna dela in popravila, ki jih je treba izvajati s pomočjo drugih strokovnjakov, se morajo izvajati pod nadzorom osebe, pristojne za ravnanje z gorljivimi hladilnimi sredstvi.

Naprava vsebuje vnetljivi plin R290.

Če so potrebna popravila, se obrnite na najbližjo servisno službo ter izključno in natančno upoštevajte navodila proizvajalca.

Opozorilo glede odstranjevanja:

Te naprave ni dovoljeno zavreči med gospodinjske odpadke. Na voljo so različne možnosti odstranjevanja:

- 1 Naprave ne zavrzite med gospodinjske odpadke. Ker naprava spada med posebne odpadke, jo morate ustrezno ločeno zavreči.
- 2 Lokalne skupnosti imajo na voljo zbirne posode oziroma mesta za prevzem elektronskih rabljenih naprav. Odstranjevanje je za uporabnika brezplačno.
- 3 Za namene odstranjevanja proizvajalec rabljeno napravo prevzame brezplačno.
- 4 Rabljene naprave vsebujejo dragocene surovine, ki jih je mogoče prodati trgovcem z rabljeno kovino.

Nedovoljeno odstranjevanje v naravi lahko škoduje vašemu zdravju. Nevarne snovi lahko ponikajo v podtalnico in tako zaidejo v prehranjevalno verigo.

Zato uporabljajte predvidena zbirna mesta. Informacije o razpoložljivih zbirnih sistemih lahko pridobite pri lokalnih organih.



Ta znak pomeni, da tega izdelka na celotnem območju EU ni dovoljeno zavreči med ostale gospodinjske odpadke. Za preprečevanje škodljivih vplivov na okolje in zdravje zaradi neprimernega odstranjevanja uporabljajte ustrezne sisteme za vračilo rabljene opreme, da bo vaša naprava lahko ustrezno predelana. Za vračilo rabljene naprave uporabite ustrezne sisteme za vračilo in zbiranje, ali pa se obrnite na trgovca, pri katerem ste napravo kupili. Ta lahko prevzame izdelek in poskrbi za okolju prijazno predelavo.

Tehnični podatki

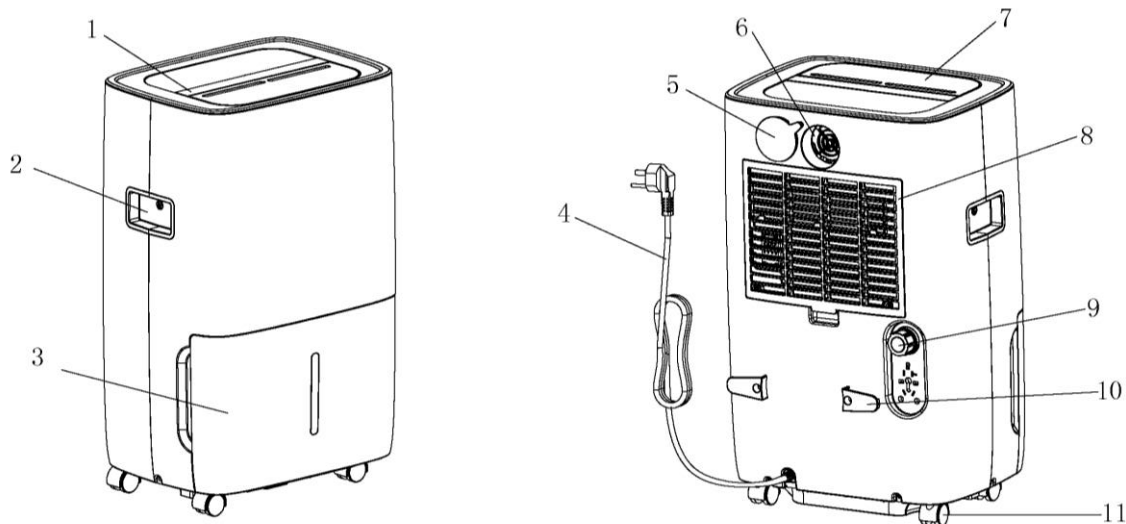
Model	D025C-30L	
Električno napajanje	220–240 V~, 50 Hz	
Hladilno sredstvo/polnjenje	R290/90 g	

Učinkovitost razvlaževanja se meri pri sobni temperaturi 30 °C in pri 80-% relativni vlažnosti.

Če se specifikacije optimizirajo po objavi teh navodil, so nove specifikacije navedene na tipski ploščici izdelka.

Temperaturno območje delovanja je med 7 °C in 35 °C. Če je sobna temperatura zunaj tega območja, naprava ne bo brezhibno delovala. Vrednost GWP hladilnega sredstva R290 je 3.

Sestava razvlažilnika zraka



1. Zaslon

2. Ročaj

3. Posoda za vodo

4. Omrežni kabel

5. Pokrov sušilnika čevljev

6. Izpust zraka na zadnji strani
za sušenje čevljev

7. Zgornji izpust zraka

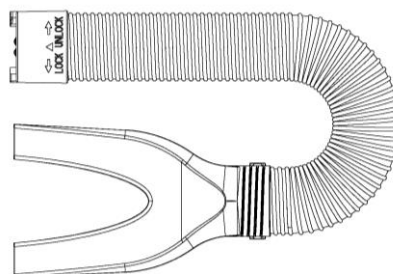
8. Rešetka dovoda zraka z
zračnim filtrom

9. Prikluček za cev kondenzata
za stalno iztekanje vode

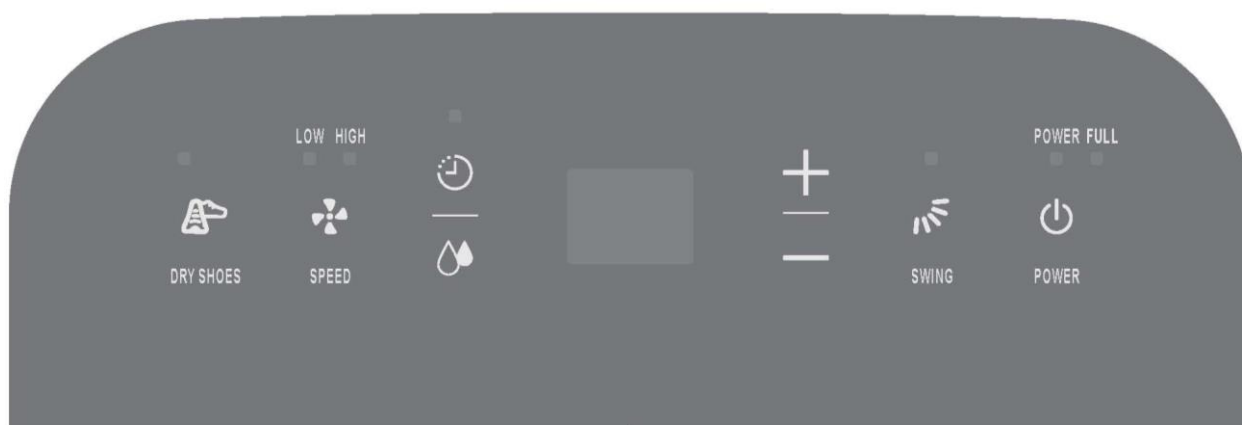
10. Prostor za shranjevanje
kabla

11. Kolesca

Adapter sušilnika za čevlje



Navodila za uporabo



Sl. Zaslon

Prikazovalnik LED za vlažnost in časovnik



Prikazovalnik ima tri funkcije:

1. Ko je naprava vključena, prikazuje trenutno vlažnost zraka.
2. Med nastavljanjem vlažnosti prikazuje izbrano nastavitev.
3. Ko programirate čas vklopa in izklopa naprave, so prikazane ure.
4. Ko vlažnost prostora pade pod 35 %, prikaže vrednost „35“.
5. Ko vlažnost prostora naraste nad 95 %, prikaže vrednost „95“.

Navodila za uporabo

Ko je naprava vključena, razvlažilnik zraka na to opozori s potrditvenim piskom. Na prikazovalniku LED se za 3 sekunde prikaže trenutna vlažnost, nato pa se samodejno izključi.

1. Vkllop/izklop

Za vklop naprave pritisnite , ko je izklopljena. Če naprava deluje, pritisnite , da jo izklopite.

2. Nastavljanje želene vlažnosti

S pritiskom na  priključite funkcijo za nastavljanje zračne vlažnosti. Na koncu pritisnite  ali , da izberete zračno vlažnost med 40 % in 80 %. Z vsakim pritiskom tipke se vrednost spremeni za 5 %. Lučka LED med nastavljanjem utripa. Če odmor med nastavitvenimi postopki traja 5 sekund, naprava znova preklopi v normalni prikaz. Standardna zračna vlažnost znaša 55 %.

3. Nastavljanje števila vrtljajev ventilatorja

S tipko  povečate ali znižate stopnjo števila vrtljajev ventilatorja. Stopnja ventilatorja je ustrezno prikazana.

4. Nastavljanje nihalne funkcije

Ko vklopite napravo, pritisnite tipko , da vklopite ali izklopite nihalno funkcijo izpusta zraka.

5. Nastavljanje časovnika

Pritisnite tipko , da priključite funkcijo za nastavljanje časa zagona, ko je naprava izklopljena. S tipkama  ali  nastavite časovnik za samodejni zagon naprave med 1 in 24 ur.

Pritisnite tipko , da priključite funkcijo za nastavljanje časa izklopa, ko je naprava vklopljena. S tipkama  ali  nastavite časovnik za samodejni izklop naprave med 1 in 24 ur.

Če napravo vklopite in izklopite ročno ali ko je posoda za vodo polna, nastavev časovnika pod temi pogoji izgine.

6. Funkcija sušenja čevljev

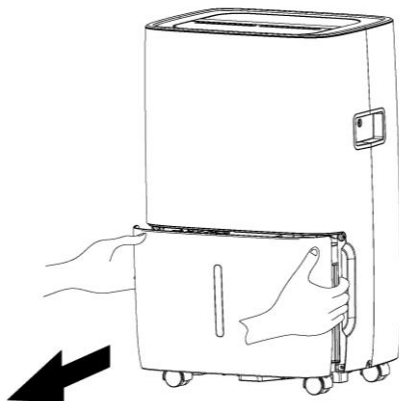
Ko naprava deluje, pritisnite tipko . Prikazovalnik zasveti. Zgornji izpust zraka se tako zapre in aktivira se funkcija sušenja čevljev. Za izklop funkcije sušenja čevljev znova pritisnite tipko . Prikazovalnik ugasne in zgornji izpust zraka se znova odpre.

Praznjenje posode za vodo

Ko je posoda za vodo polna, se vključi prikazovalnik za polno posodo. Naprava se samodejno izklopi, brenčalo pa 15-krat zapiska in vas opozori, da morate izprazniti posodo za vodo.

Praznjenje posode za vodo

1. Z obema rokama previdno izvlecite posodo

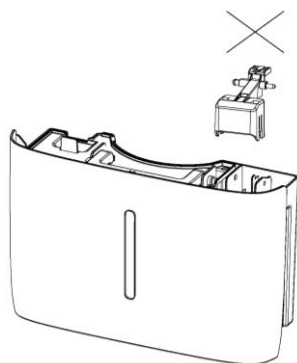


2. Izlijte vso nakopičeno vodo

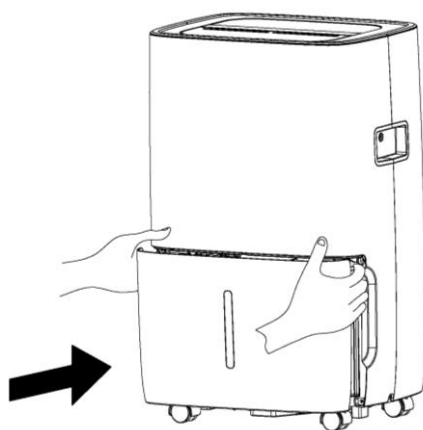


a

1. Ne odstranite plovca iz posode za vodo. V nasprotnem primeru senzor za stanje vode ne bo več pravilno meril stanja vode, kar lahko privede do iztekanja vode iz posode

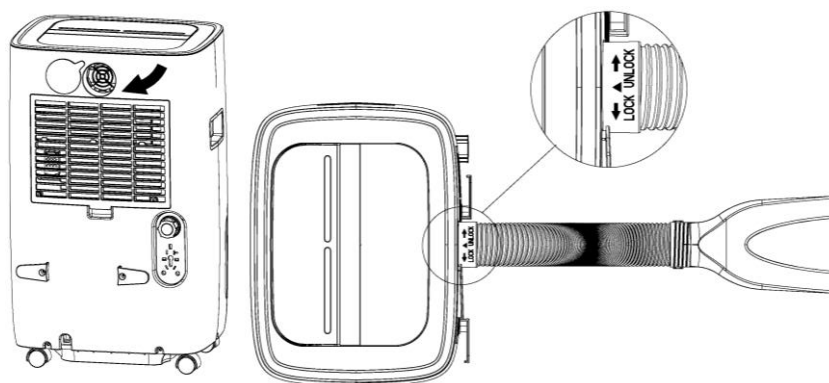


2. Če je posoda za vodo umazana, jo pomijte s hladno ali mlačno vodo. Ne uporabljajte čistil, grobih gobic, kemično obdelanih krp za prah, bencina, benzola, razredčil ali drugih topil, ki lahko opraskajo in poškodujejo posodo. Tako lahko preneha tesniti.
3. Za ponovno vstavljanje znova z obema rokama ustrezno namestite posodo za vodo. Če posoda ni ustrezno nameščena, se vklopi senzor za POLNO POSODO in razvlažilnika ne morete zagnati.



Montaža sušilnika za čevlje

Na hrbtni strani napravi odprite izpust za zrak in vstavite priključni nastavek sušilnika za čevlje tako, da je oznaka ▲ obrnjena navzgor proti odprtini na hrbtni steni. Priključni nastavek pritrdite v nasprotni smeri urinega kazalca. (Priključni nastavek zrahljate z vrtenjem v smeri urinega kazalca.) ▲



VZDRŽEVANJE

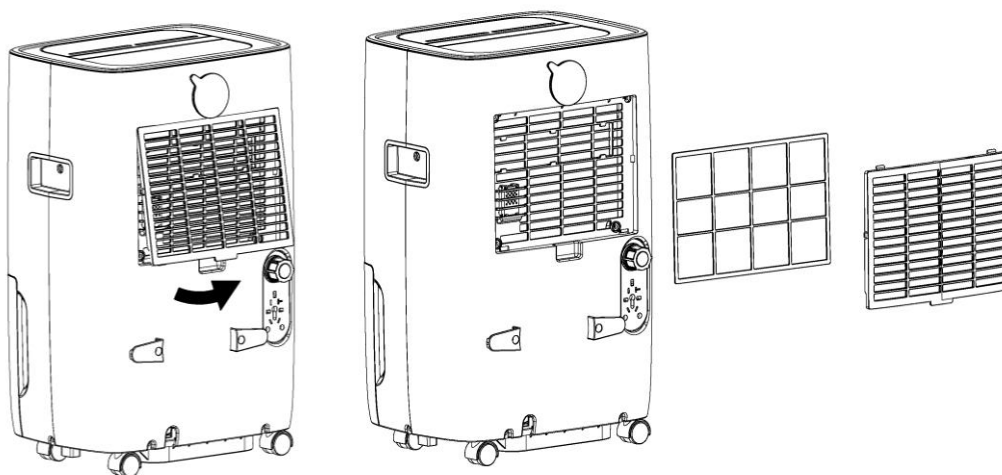
Čiščenje razvlažilnika zraka

Čiščenje ohišja

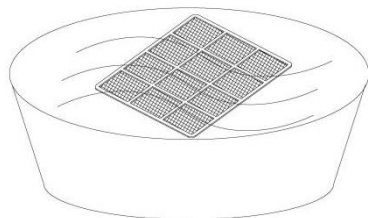
Obrišite ga z mehko, vlažno krpo

Čiščenje zračnega filtra

1. Najprej odprite dovodno rešetko in jo pomijte z vodo

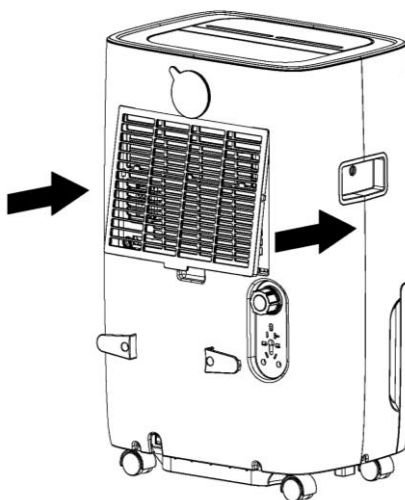


2. Nečistoče s površine zračnega filtra posesajte s sesalnikom brez tlaka. Če je zračni filter zelo umazan, ga pomijte s toplo vodo in blagim čistilom. Pustite, da se filter povsem posuši.



3. Namestitev zračnega filtra

Filter previdno vstavite v rešetko.



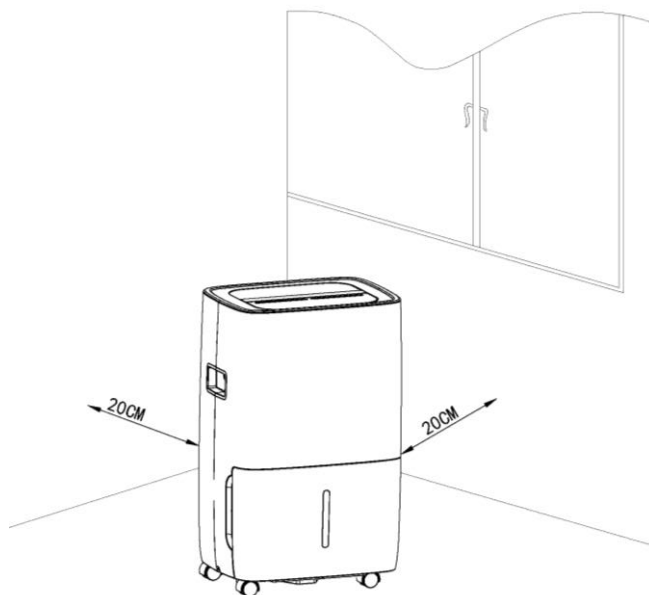
Shranjevanje razvlažilnika zraka

Če naprave dlje časa ne boste uporabljali in jo želite shraniti, sledite naslednjim korakom:

1. Izpraznite posodo za vodo.
2. Navijte kabel in ga položite v posodo za vodo.
3. Čiščenje zračnega filtra
4. Napravo shranite v hladnem in suhem prostoru.

Varnostna razdalja

Okoli razvlažilnika zraka morate zagotoviti minimalno razdaljo, ko naprava deluje, kot je prikazano na levi sliki.



ODPRAVLJANJE TEŽAV

V primeru katere od težav, navedenih v nadaljevanju, sledite ustreznim ukrepom, preden se obrnete na servisno službo.

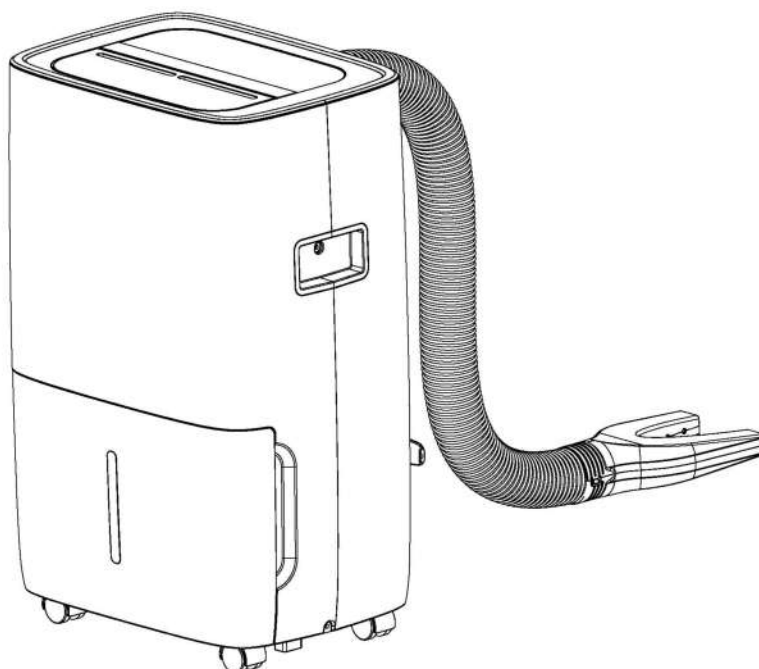
Težava	Možni vzroki	Rešitev
Naprava ne deluje.	Ali je omrežni kabel izvlečen iz vtičnice?	Omrežni kabel priključite na vtičnico.
	Ali utripa prikazovalnik za polno posodo? (Posoda je polna ali ni pravilno vstavljena.)	Izpraznite posodo za vodo in jo pravilno vstavite.
	Je sobna temperatura višja od 35 °C ali nižja od 7°C?	Zaščita naprave se aktivira zato, da naprave ne morete zagnati.
Razvlaževanje ne deluje	Je zračni filter zamašen?	Očistite zračni filter, kot je opisano v poglavju „Čiščenje zračnega filtra“.
	Ali je vhodna ali odtočna odprtina blokirana?	Odstranite blokado v vhodni ali odtočni odprtini.
Zrak ne uhaja iz naprave.	Je zračni filter zamašen?	Očistite zračni filter kot je opisano v poglavju „Čiščenje zračnega filtra“.
Glasno delovanje	Ali naprava stoji na poševni podlagi oziroma je nestabilna?	Napravo položite na stabilno in trdno podlago.
	Je zračni filter zamašen?	Očistite zračni filter kot je opisano v poglavju „Čiščenje zračnega filtra“.



LOFTÞURRKUNARTÆKI 30L

með skóþurrkunaraðgerð

Notkunarleiðbeiningar



GEYMDU ÞESSAR LEIÐBEININGAR TIL NOTKUNAR SÍÐAR MEIR

Kærar þakkir fyrir að velja Pro Klima loftþurrkunartæki til að auka þægindin á heimili þínu fyrir þig og fjölskyldu þína. Með þessum notkunarleiðbeiningum færð þú nauðsynlegar upplýsingar um rétta umönnun og viðhald á nýja loftþurrkunartækinu þínu. Þú ættir að nota svolítinn tíma til að lesa leiðbeiningarnar rækilega og læra um notkun á þessu loftþurrkunartæki.

EIGINLEIKAR

Mjög áhrifarík eyðing raka í herbergi

Með kælitækni stillir loftþurrkunartækið linnulaust rakaprósentuna og býður upp á loftslag eins og bestur verður á kosið.

Létt og flytjanlegt tæki

Þurrkunartækið er þétt og létt. Þökk sé hjólunum undir tækinu er auðvelt að keyra því frá einu rými í annað.

Stillanleg rakastilling

Hægt er að stilla tækið á mismunandi þurrkunarstig, allt eftir þörfum.

Tímamælir með rofa

Hægt er að forrita sjálfvirka ræsingu og stöðvun.

Hljóðlát vinnsla

Vinnsla þurrkunartækisins er lágvær.

Orkusparandi

Tækið notar lítinn rafstraum

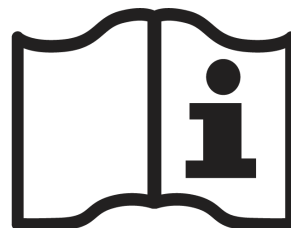
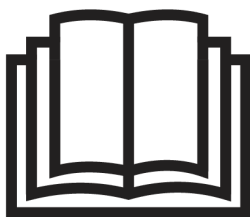
ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

Við notkun á tækinu þarft þú að gera eftirfarandi öryggisaðgerðir

1. Klóna verður að taka út úr innstungunni áður en tækið er þrifið eða komið fyrir til geymslu.
2. Tækið má aðeins nota innandyr.
3. Ekki setja tækið nærri öðrum tækjum sem gefa frá sér hita eða nærri eldfimum og hættulegum efnum.
4. Stingdu aldrei fingrum eða hlutum inn í op á tækinu.
5. Ekki sitja eða standa á tækinu.
6. Vatn sem safnast fyrir í geyminum verður að tæma.
7. Þurrkunartækið má ekki nota í lokuðu rými, til dæmis í skáp, þar sem það eykur eldhættu.
8. Frárennsslönguna verður að koma fyrir, þannig að hún hellir svolítið niður á við, til að tryggja að þéttivatnið komist alltaf frá tækinu.
9. Ef rafleiðslan skemmist, verður framleiðandi, af öryggisástandum, að skipta um hana eða viðurkenndur aðili.
10. Tryggja verður að auðvelt sé að komast að innstungunni þegar tækinu er komið fyrir.
11. Það verður að vera bil á milli tækisins og veggisins eða annarra hluta upp á 20 cm að lágmarki til að tryggja óhindraða lofthringrás.
12. Uppsetning á tækinu verður að fylgja innlendum reglugerðum um raflagnir.
13. Tækið má ekki nota í opinberum samgöngutækjum.
14. Þetta tæki getur verið notað af börnum frá 8 ára aldri sem og einstaklingum með skerta líkamlega, skynjunarlega og andlega getu, eins og vöntun á reynslu eða þekkingu, ef þau eru undir eftirliti eða fá leiðbeiningar um örugga notkun á tækinu og eru upplýst um þær hættur sem eru tengdar notkuninni á því. Börn mega ekki leika sér með tækið. Þrif og umönnun á tækinu má ekki vera framkvæmd af börnum, nema þau séu undir eftirliti við slíkt.
15. Það verður að hafa auga með börnum til að tryggja að þau leiki sér ekki með tækið.
16. Ekki má nota tæki sem eru skemmd.
17. Þegar skóþurrkunaraðgerð tækisins er notuð, slekkur loftþjappan öðru hvoru á sér sjálfkrafa og ræsir sig aftur, og loftopið opnast og lokast aftur með tilliti til öryggis tækisins.



Varúð - Eldhætta (R290)



AÐVÖRUN:

Affrýsting má ekki vera fljótari en eins og það er gert á náttúrulegan hátt með þeim hjálpartækjum sem leyfileg eru af framleiðanda

Aðeins má geyma tækið í rými þar sem enga íkveikjuvalda er að finna sem eru virkir (t.d. opinn eld, tæki knúið áfram með gasi sem er í gangi eða rafupphitun)

Má ekki gera gat á eða brenna.

Hafðu ætíð í huga að kælimiðlar eru lyktarlausir.

Tækið má aðeins setja upp, nota og geyma í rými þar sem grunnflötur er stærri en 4 m².

Fara skal eftir innlendum reglugerðum um kerfi sem framleiða lofttegundir.

Umönnun og viðhald má aðeins vera samkvæmt leiðbeiningum framleiðanda.

Tækið má aðeins geyma á þann hátt að það verði ekki fyrir skaða.

Einstaklingar sem vinna með eða framkvæma aðgerðir á hringrás kælimiðils verða að hafa gilt vottorð sem gefið er út af viðurkenndri eftirlitsstofnun og sem sýnir hæfni viðkomandi til að meðhöndla kælimiðil á öruggan hátt sem uppfyllir hæfniforskriftirnar sem viðurkenndar eru í þessum iðnaði.

Umönnun og viðhald verður að vera samkvæmt leiðbeiningum framleiðanda.

Vinna við umönnun, viðhald og viðgerðir, þar sem þörf er á hjálp frá öðrum tæknimenntuðum einstaklingum, verður að framkvæma undir eftirliti aðila sem er viðurkenndur fyrir meðhöndlun á eldfimum kælimiðlum.

Tækið inniheldur eldfimu lofttegundina R290.

Ef nauðsynleg er að framkvæma viðgerðir á tækinu verður að hafa samband við næsta þjónustuverkstæði og fylgja eingöngu leiðbeiningum framleiðanda af nákvæmni.

Viðvörðunarleiddbeiningar vegna förgunar:

Ekki má farga þessu tæki með öðrum heimilisúrgangi. Það eru nokkrir möguleikar til að farga tækinu:

- 1 Ekki henda tækinu í ruslatunnu heimilisins. Þar sem um er að ræða eittraðan úrgang verður að farga tækinu samkvæmt sérstökum förgunarreglum.
- 2 Bæjarfélagið býður upp á söfnunargáma eða flokkunarmiðstöðvar þar sem hægt er að farga úrsérgegnum tækjum. Förgunin er ókeypis fyrir notandann.
- 3 Framleiðandinn tekur við úrsérgegna tækinu án endurgjalds.
- 4 Þar sem úrsérgegna tækið inniheldur verðmæt hráefni er hægt að selja það til brotajárnsvinnslu.

Ólögleg förgun í náttúrunni getur verið skaðleg heilsu þinni. Hættuleg efni geta komist í grunnvatnið og á þann hátt í fæðukeðjuna.

Því er betra að nota þar til gerðar endurvinnslu. Hægt er að fá frekari upplýsingar um förgun á úrsérgegnum tækjum hjá staðbundnum yfirvöldum.



Þetta tákn þýðir að ekki má farga tækinu með heimilisúrgangi neins staðar í ESB. Til að koma í veg fyrir skaðleg áhrif á umhverfið og heilsu manna vegna ólöglegrar förgunar, ertu beðin/n um að hafa samband við viðeigandi endurvinnslustöðvar, þannig að hægt sé að endurvinna tækið á réttan hátt. Vegna skila á notaða tækinu ertu beðin/n um að nota viðeigandi skila- og endurvinnslukerfi eða hafa samband við verslunina, þar sem keyptir tækið. Verslunin getur tekið við tækinu og sé um að það verði endurunnið á umhverfisvænan hátt.

Tæknileg gögn

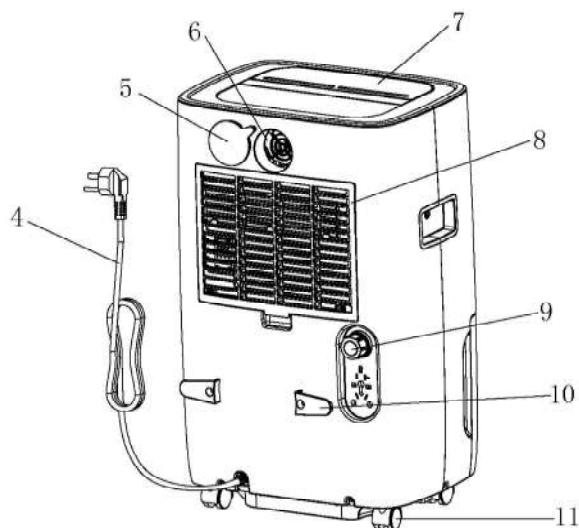
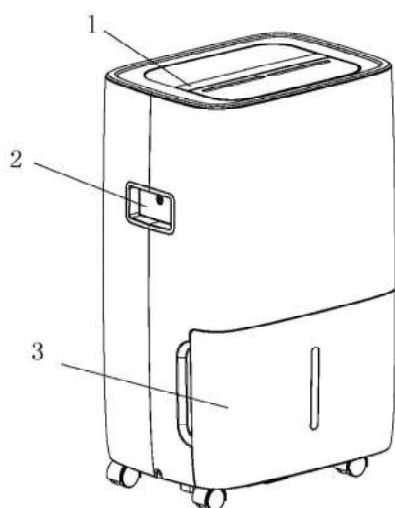
Tegund	D025C-30L	
Rekstur	220 - 240 V~, 50 Hz	
Kælimiðill/magn	R290/90 g	

Eyðing raka var mæld við stofuhita upp á 30 °C með rakastig upp á 80 %.

Ef uppfærsla er á forskriftunum sem notaðar eru í þessum leiðbeiningum, verða nýju forskriftirnar á tegundarplötu vörunnar.

Vinnsluhitastigssvæðið liggur á milli 7 °C og 35 °C. Ef hitastigið er fyrir utan þetta svæði, virkar tækið ekki sem skyldi. Kælimiðillinn R290 er með hnatthlýnunarstig (GPW) upp á 3.

Íhlutir loftþurrkunartækisins



1. Birtiflötur

2. Handfang

3. Geymir

4. Rafleiðsla

5. Lok fyrir skóþurrkara

6. aftasta oftop fyfir skóþurrkara

7. efra loftop

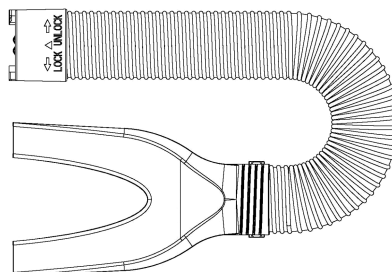
8. Rist fyrir loftinntak, þar á meðal loftsía

9. Tengi fyrir þéttivatnsslöngu fyrir vatnsfrárennsli

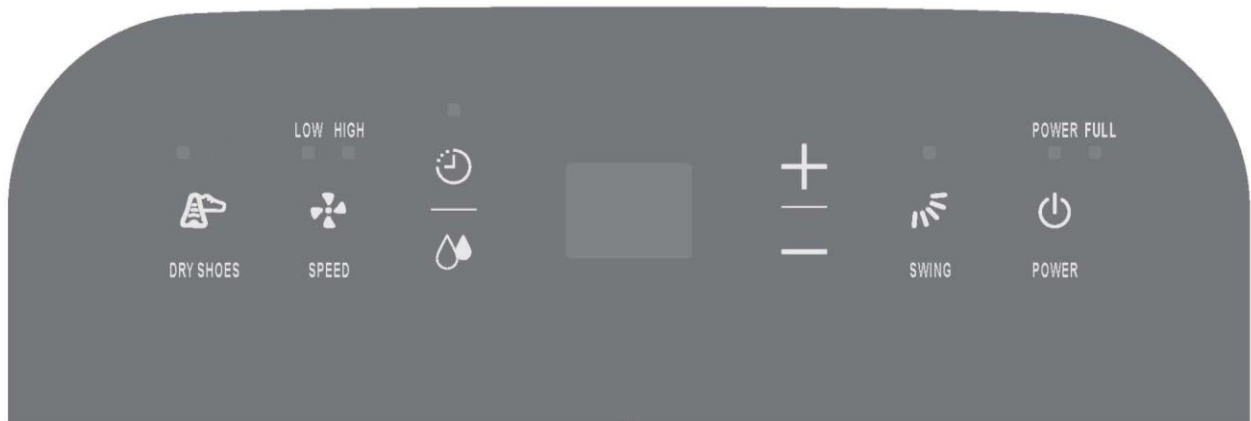
10. Upprúllun á rafleiðslu

11. Hjól

Millistykki skóþurrkara



Notkunarleiðbeiningar



Mynd. Skjár

LED-skjár fyrir raka og tímamæli



Skjárinn hefur þrjár aðgerðir:

1. Þegar kveikt er á tækinu sýnir það raunverulegan raka í rýminu.
2. Við stillingu á raka sýnir tækið valda stillingu.
3. Þegar þú forritar ræsingar- og stöðvunartíma tækisins eru þeir sýndir.
4. Þegar rakinn í rýminu er undir 35 %, sýnir tækið »35«.
5. Þegar rakinn í rýminu er yfir 95 %, sýnir tækið »95«.

Notkunarleiðbeiningar

Loftþurrkunartækið gefur frá sér staðfestingarhljóð þegar kveikt er á tækinu. LED-ljósið sýnir í 3 sekúndur raunverulegan raka og slekkur á sér sjálfkrafa.

1. Kveikja/slökkva

Kveikt er á tækinu með því að ýta á



, ef er slökkt. Ef tækið er í gangi skal ýta á



til að slökkva á því

2. Stilling á nauðsynlegum raka

Byrjaðu að stilla raka með því að ýta á . Síðan skal ýtt á  eða  til að velja raka á milli 40 % og 80 %. Við hverja ýtingu hækkar talan um 5%. LED-ljósið blikkar við stillingu. Ef hlé er gert í meira en 5 sekúndur við stillinguna, fer tækið aftur í venjulega sýn. Staðlað rakastig er 55 %.

3. Stilling á snúningsfjölda blásarans

Skrúfaðu þrepaskipt upp eða niður fyrir snúningsfjölda viftunnar með . Stillta þrep blásarans er sýnt á skjánum.

4. Stilling á sveifluaðgerð

Þegar kveikt er á tækinu er ýtt á  til að kveikja eða slökkva á sveifluaðgerð loftþurrkutækisins.

5. Stilling á tímamæli

Ýttu á  til að hefja aðgerðina sem á að stilla ræsingartíma fyrir hið slökkt tæki. Með  eða  er tímamælirinn stilltur sjálfkrafa á ræingu á tækinu eftir 1 eða 24 klukkustundir.

Ýttu á  til að hefja aðgerðina sem á að stilla slokknunartíma fyrir hið ræsta tæki. Með  eða  er tímamælirinn stilltur sjálfkrafa á slokknun á tækinu eftir 1 eða 24 klukkustundir. Ef kveikt er eða slökkt á tækinu handvirkt eða vegna þess að vatnsgeymir er fullur, hverfur tímastillingin.

6. Skóþurrkunaraðgerð

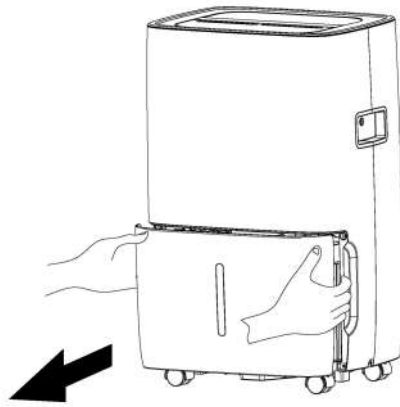
Ýttu á  þegar tækið er í gangi. Það kviknar á skjánum. Efra loftopið lokast og þá er skóþurrkunaraðgerðin virkjuð. Ýttu á hnappinn  til að slökkva á skóþurrkunaraðgerðinni. Það slokknar á skjánum og efra loftopið opnast aftur.

Tæming á geymi

Þegar geymirinn er fullur sýnir skjárin að hann sé fullur. Það slokknar sjálfkrafa á tækinu og suðið hljóðar 15 sinnum til að gefa til kynna að tæma verði vatnsgeyminn.

Tæming á vatnsgeymi

1. Dragðu geyminn varlega út með báðum höndum

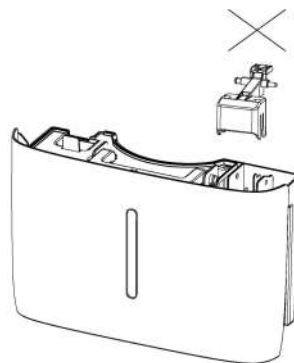


2. Helltu vatninu úr geyminum

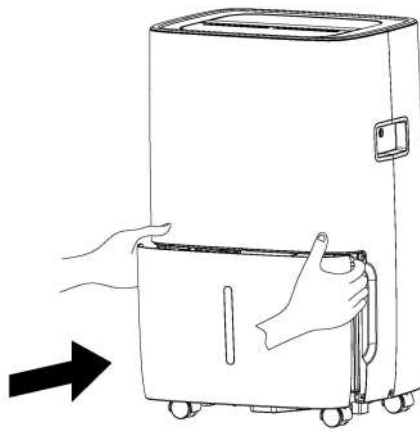


a

1. Ekki má fjarlægja flotholtið úr geyminum. Ef það gerist, getur vatnshæðarskynjarinn ekki mælt vatnshæðina rétt og þá getur vatn runnið úr geyminum.

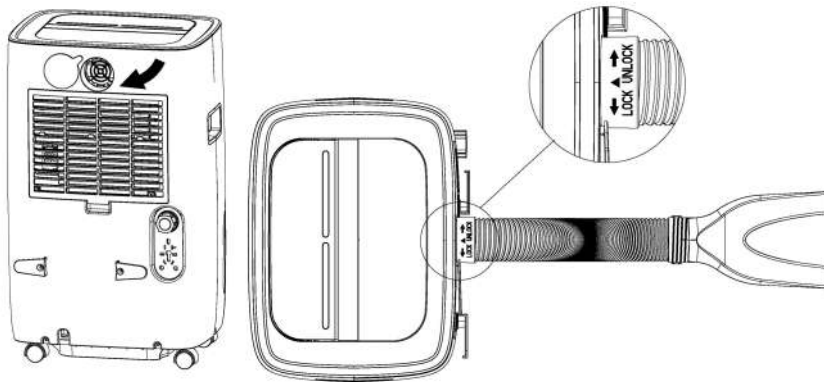


2. Ef vatnsgeymirinn er óhreinn er hægt að þvo hann með köldum eða volgu vatni. Ekki má nota hreingerningarefni, svampa, klúta með efnum í, benzen, þynni eða önnur leysiefni, þar sem þau geta rispað eða skaðað geyminn. Og það getur gert hann óþéttan.
3. Þegar geymirinn skal aftur á sinn stað, skal nota báðar hendur til að koma honum í rétta stöðu. Ef geymirinn er ekki settur rétt á sinn stað sendir skynjarinn frá sér „BEHOLDER FULD“ og þá er ekki hægt að ræsa þurrkunartækið.



Festing skópurrrkarans

Opnaðu aftasta opið sem er aftan á tækinu og komdu fyrir tengingarstykkinu fyrir skópurrrkarann, sem er merkt með ▲, fyrir ofan opið á bakhliðinni. Hertu tengingarstykkið rangsælis. (Snúðu tengingarstykkinu réttisælis til að losa það). ▲



UMÖNNUN OG VIÐHALD

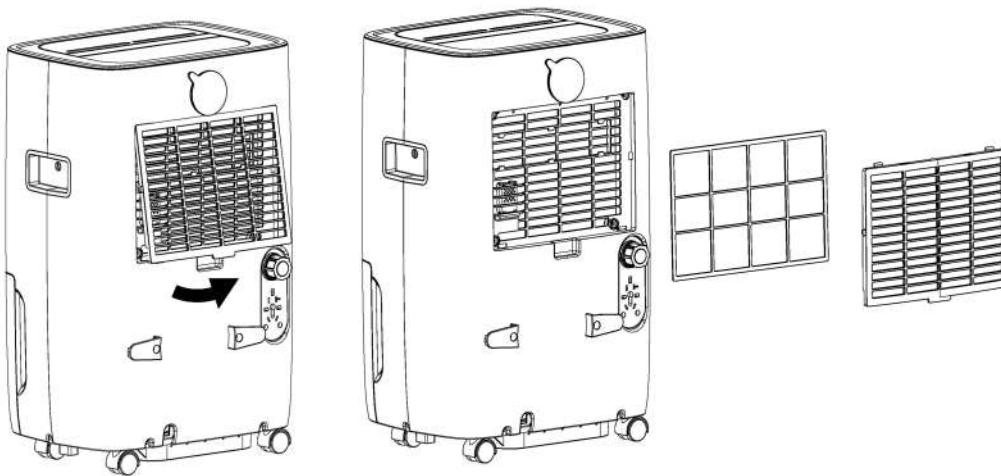
Þrif á loftþurrkunartækinu

Þrif á kassanum

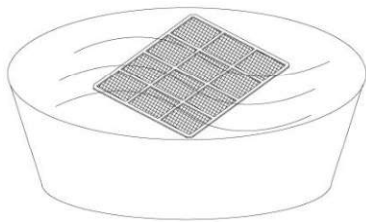
Þurrkaðu af honum með mjúkum og rökum klút

Þrif á loftsíu

1. Opnaðu ristina á loftinntakinu og þvoðu hana með vatni

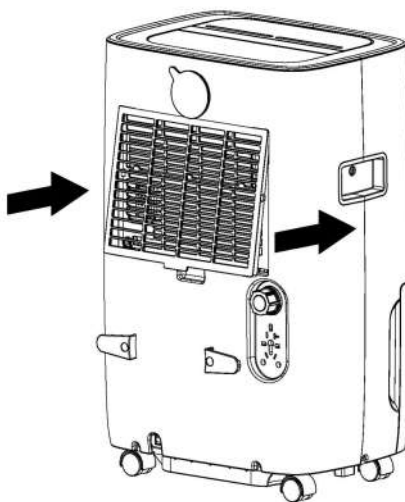


2. Óhreinindi eru fjarlægð með því að ryksuga yfirborð loftsíunnar með ryksugu án þess að ýta á síuna. Ef loftsían er mjög óhrein, er hægt að þvo af henni með heitu vatni og mildu hreingerningarefni. Síðan skal láta síuna þorna að fullu.



3. Loftsíunni komið fyrir

Settu síuna varlega á sinn stað í ristina aftur.



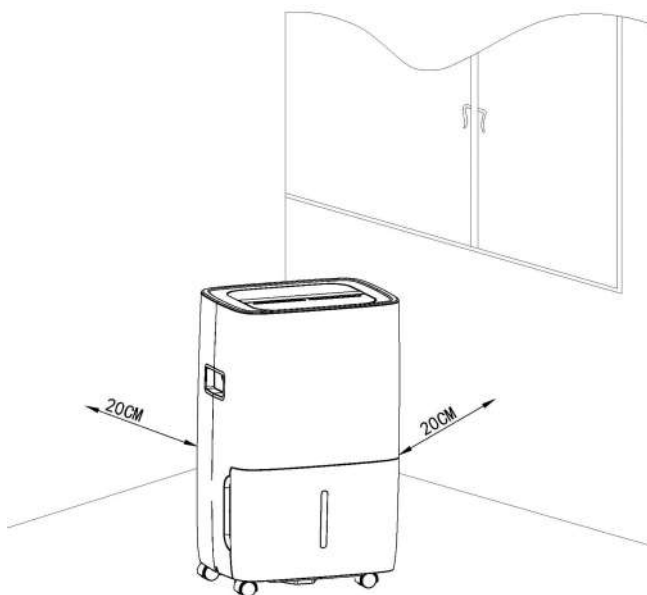
Geymsla á loftþurrkunartækinu

Ef ekki á að nota tækið í lengri tíma og það á að fara í geymslu, skal gera eftirfarandi:

1. Tæma vatnsgeyminn.
2. Rúlla rafleiðslunni upp og setja hana í vatnsgeyminn.
3. Þrifa loftsíuna
4. Koma tækinu fyrir á köldum og þurrum stað.

Öryggisfjarlægð

Hafðu lágmarks fjarlægð í kringum þurrkunartækið þegar það er í gangi, eins og sýnt er á myndinni til vinstri.



BILANALET OG LAUSNIR

Ef einhver af þeim liðum sem lýst er hér að neðan kemur upp, skaltu fara í gegnum liðina hér að neðan áður en þú hringir í þjónustudeild fyrir viðskiptavini.

Vandamál	Hugsanlegar orsakir	Lausn
Tækið virkar ekki.	Er rafleiðslan ekki í innstungunni?	Settu klónna í innstunguna.
	Blikkar á skjánum »Beholder full«? (Geymirinn er fullur eða ekki settur réttur í.)	Tæmdu vatnsgeyminn og settu hann aftur rétt í.
	Er hitastig rýmisins yfir 35 °C eða undir 7 °C?	Öryggi tækisins hefur slegið út og því er ekki hægt að ræsa það
Eyðing raka virkar ekki	Er loftsían stífluð?	Þrífðu loftsíuna eins og lýst er í „Þrif á loftsíu“
	Eru opin hindruð?	Fjarlægðu þá hluti sem hindra opin.
Það kemur ekki loft út úr tækinu.	Er loftsían stífluð?	Þrífðu loftsíuna eins og lýst er í „Þrif á loftsíu“
Hávær vinnsla	Hallar tækið eða er það óstöðugt?	Settu tækið á stöðugt og tryggt undirlag.
	Er loftsían stífluð?	Þrífðu loftsíuna eins og lýst er í „Þrif á loftsíu“

